



ΦΩΝΗ ΤΩΝ

ΚΥΘΗΡΩΝ

Κάθε καινούργια καθαρή φωνή στη δημοσιογραφία, είναι και μια νίκη του πνευματικού ανθρώπου. Αρκεί εσύ να πασκίσεις, να μπορείς να την ακούσεις. Τότε επιτέλους θ' αρχίσεις ελεύθερος να νοιάζεσαι... ΓΛ

ΚΥΘΗΡΑ: Έκδοση 1570

ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΑΪΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

ΕΤΟΣ 2^ο

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: ΧΩΡΑ - ΚΥΘΗΡΑ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ: 11

ΦΛΕΒΑΡΗΣ-ΜΑΡΤΗΣ 1990

ΠΕΡΙΕΡΓΕΣ ΕΠΙΛΟΓΕΣ ΚΑΙ... ΠΡΟΟΠΤΙΚΕΣ

που σύνδεσης, που δήλωσε τις διαθέσεις των κρατικών φορέων για την ανάπτυξή τους.

Το Ο/Τ «ΜΗΛΟΣ EXPRESS», που από τη γνωστή εφοπλιστική εταιρεία Σταθάκη-Μπιλίνη δρομολογήθηκε, μεγαλύτερο και ταχύτερο, με πολλές σύγχρονες προδιαγραφές, έδωσε απλά εντυπώσεις και μάταιες ελπίδες για μονιμοποίησή του στην... άγονη γραμμή μας. Γιατί οι υπεύθυνοι της παραπάνω εταιρείας, γνωστές των τοπικών συνθηκών μας, εξαρχής έδειξαν αρνητικές διαθέσεις κρίνοντας αδοκίμαστα και «τετελεσμένα» αδύνατη την προσέγγιση του πλοίου στα λιμάνια Αγίας Πελαγίας και Καψαλίου. Θεωρώντας υπερπερικό το ένα δρομολόγιο τη βδομάδα, δίχως να συναντήσουν, πράγματι, αξιόλογες αντιρρήσεις και διαμαρτυρίες, επέλεξαν το μώλο της Πλατείας Αρμού σαν καταλληλότερο σημείο λιμενισμού και εκφόρτωσης του «ΜΗΛΟΣ EXPRESS» αδιαφορώντας για την όποια ταλαιπωρία του επιβατικού κοινού και τις όποιες συνέπειες των μεγάλων φορτηγών αυτοκινήτων από τη στενότητα του

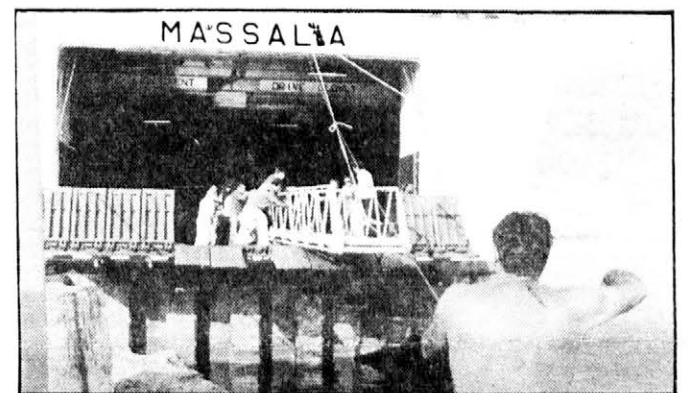
δρόμου προς Καραβά και Ποταμό.

Το πιο περίεργο είναι ότι αναζητήθηκε, υποτίθεται από αρμόδιους και κατάλληλους και... ειδικούς, σαν εναλλακτική λύση η προσέγγιση του πλοίου, ύστερα από πρόχειρες εργασίες, αν είναι δυνατό!! στο ημιτέλεστο έργο του Διακοφτιού!! Αφήνοντας ασχολίαστη τούτη την ανεύθυνη επιλογή, δεχόμαστε ότι πιθανόν τα αθάνη της Αγίας Πελαγίας να ήταν επικίνδυνα, όμως με ποια κριτήρια, αλήθεια, αποκλείστηκε το λιμάνι του Καψαλίου, για ένα σκάφος με σύγχρονους μηχανισμούς πλοήγησης! Μήπως συνειδητά και σκόπιμα οι όποιοι υπεύθυνοι ή «κατευθυνόντες» έχασαν πως πριν από μερικά χρόνια πυρμονόδετησε στο μώλο Καψαλίου το υπερωκεάνειο κρουαζιερόπλοιο «ΜΑΣΣΑΛΙΑ» 18.000 τόννων και αποβίβασε 800 υπερήλικες!! Η μήπως θέλησε με τον τρόπο αυτό η εταιρεία Σταθάκη-Μπιλίνη, που σίγουρα κάτι οφείλει και στα Κύθηρα, να βεβαιώσει τη μονιμότητα του μικρότερου «ΙΟΝΙΟ» και να απορρίψει με... ακαταλληλότητες τη δρομολόγηση μεγαλύτερων πλοίων και φυσικά τον εκ-

συγχρονισμό της συγκοινωνιακής μας σύνδεσης;; Πιστεύουμε, πάντως, πως είσπραξε την κρατική επιχορήγηση για την πραγματοποίηση ολοκληρωσης της άγονης γραμμής... άσχετα με την περικοπή της...

Είναι σίγουρο πως η Πλατεία Αρμός βρίσκεται σε ένα στάδιο ανάπτυξης κι ακόμα σίγουρο είναι πως κάποτε το λιμάνι του Διακοφτιού θα γίνει. Θεωρούμε όμως απαράδεκτο, τούτη την ώρα να αποτελούν προ-σχήματα συγκοινωνιακών

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗ ΣΕΛ. 6



Το υπερωκεάνειο «ΜΑΣΣΑΛΙΑ» πυρμονόδετεί στο μώλο του Καψαλίου, εκεί που δεν μπορούσε να προσεγγίσει το «ΜΗΛΟΣ EXPRESS» WW

«Της Ορθοδοξίας»...

Του Γιώργου Λευθέρη

Ο αέρας πολύς, οι άνθρωποι λίγοι, τα πρόσωπα αγέλαστα και παγωμένα... Οι παπάδες διασπικαί ακολουθούσαν με τους «λίγους» την Εικόνα. Οι «επίσημοι» θα ακολουθούσαν αργότερα... μέσα στα «θερμαινόμενα» αυτοκίνητά τους...

Οι πιο μεγάλοι του Νησιού αγωνίζονται με τα δόντια να κρατήσουν την παράδοση ζωντανή, όμως κανένας δεν τους βοηθά, μήτε ο ίδιος ο εαυτός τους... Το κάθετί στις μέρες μας αλλοιώνεται γρήγορα και βάνασα και όλοι εμείς «μετά χαράς μας» βοηθούμε σ' αυτή την αλλοίωση... Την ώρα που περνούσε η Εικόνα την Πλατεία, ο πιο πολύς νεόκοσμος ήταν στριμωγμένος στις καφετέριες ή μέσα στο γυαλιστερό αυτοκίνητό του... Οι διάφοροι πειρασμοί αχόρταγοι καταβροχθίζουν την ιερή παράδοση, μα πιο πολύ σκοτώνουν την ήδη εξασθενημένη πίστη των ανθρώπων. «Της Ορθοδοξίας». Ποιας Ορθοδοξίας; Πόσοι ορθά πιστεύουν; Τι πιστεύουν; Πόσοι ξέρουν την έννοια της λέξης Ορθοδοξία;

Πόσοι «Πνευματικοί... Ποιμένες» δείχνουν σωστά το δρόμο στους διψασμένους ακολουθώντας την Εικόνα; Σε όλους εκείνους που νιώθουν την ανάγκη κάπου να ακουμπήσουν την ανεμοδαρμένη ύπαρξή τους; Πόσοι απ' αυτούς τους λίγους που ακολουθούσαν την Εικόνα μέσα στο απογευματινό Κυριακάτικο κρύο, ήξεραν γιατί το έκαναν;

Μοναδική ίσως δύναμη παραμένει ακόμα μέσα τους η μικρή σπίδα της παράδοσης ή η ανάγκη από κάποια πρόσφατη «φουρτούνα» που τους βρήκε και δεν μπορούν να την ξεπεράσουν με τα υπάρχοντα επίγεια μέσα. Τίποτα άλλο. Οι πολλοί «απάγκια-ζαν» στις γωνίες του δρόμου για το χατήρι

του «πανηγυριού», παρακολουθούσαν αδιάφοροι το πέρασμα της Εικόνας από μπροστά τους, ένα θέαμα που σχεδόν βαρέθηκαν να το βλέπουν το ίδιο κάθε χρόνο...

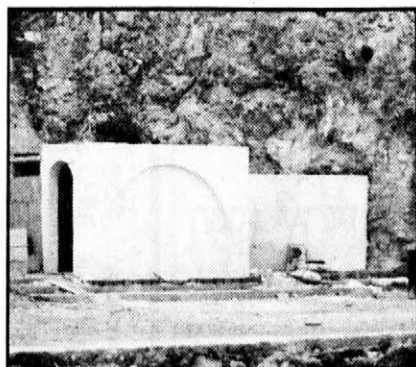
Δέσμοι όλοι μας του αχόρταγου σήμερα, ξεχνούμε το αύριο. Και η πίστη αφορά πιο πολύ το αύριο παρά το σήμερα. Ακόμα πρέπει να θυμόμαστε ότι αν το αύριο βρίσκεται θολό στη σκέψη μας, το σήμερα δεν κρατά στερεό τα πόδια μας. Αυτό που τούτη τη στιγμή το θεωρείς σήμερα, μέχρι να αρθρώσεις τη λέξη, έγινε κιόλας χθες και το ακριβό χθες, έχει γίνει κιόλας καυτό σήμερα, ένα σήμερα που πρέπει να είναι μεστό, σίγουρο, όχι κούφιο και γυαλιστερό... Ακούω αυτό το καιρό να μιλούν για το πνευματικό αποχαινώμα του λαού μας, ψάχνουν να βρουν ποιός και καλά είναι υπεύθυνος. Είμαστε έτοιμοι να ρίξουμε τις ευθύνες σε άλλους, όπως συνήθως κάνουμε...

Όχι φίλε μου. Υπεύθυνος είσαι Ε Σ Υ ο ίδιος για τη ζωή και τη ψυχή σου. Δεν μπορείς να παίρνεις για παράδειγμα τα ανομήματα κάποιου παπά για να δικαιολογήσεις τα δικά σου πολλαπλάσια...

Δεν μπορείς να κομπάζεις πως «ο Θεός πέθανε» αλλά όταν «στριμωχτείς» από τη μοίρα να εκλιπαρείς την βοήθειά του. Μην περιμένεις να γεράσεις για ν' ακολουθήσεις την Εικόνα. Και αν πράγματι πιστεύεις ότι «ο Θεός πέθανε» πράγμα που αμφιβάλλω, κάποιον άλλο Θεό θα λατρεύεις κρυφά μέσα σου. Όμως έχει το θάρρος να το ομολογήσεις φωναχτά και να μην υποκρίνεσαι. Γιατί είσαι πολύ μικρός, πολύ λίγος, πολύ αδύνατος για να μπορείς μοναχός να συνεχίσεις το ταξίδι... Αργά ή γρήγορα θα αναγκαστείς και Ε Σ Υ κάποια Εικόνα ν' ακολουθήσεις. Ίσως δεν θάχεις τότε τον καιρό να συλλογιστείς, αν θα είναι της «Ορθοδοξίας», αλλά ούτε και ξέρω αν θα έχει για σένα πια τόσο σημασία...

ΕΠΙΤΕΛΟΥΣ

Επιτέλους τα αποχωρητήρια Καψαλίου βρίσκονται στο τελευταίο στάδιο κατασκευής τους και πρόκειται σύντομα να επαναλειτούργησουν. Αφού γκρεμίστηκαν, εδώ και τρία χρόνια τα παλιά, με... τις γνωστές για όλους «συνοπτικές διαδικασίες» γιατί αλλοιώναν το τοπίο και δεν διάθεται στεγανό βόθρο, στον ίδιο χώρο καλύπτοντας τις παραπάνω αισθητικές και ουσιαστικές ατέλειες, κτίστηκαν νέα. Ωστόσο τούτη η φαινομενικά απλή διαδικασία κόστισε μερικά εκατομμύρια στο ελληνικό Δημόσιο και το κυριότερο τρία καλοκαίρια... τουριστικής υποανάπτυξης, με ελεύθερη απόδευση και βρωμιά στη κάθε γωνιά ακόμα και στην παραλία του Καψαλίου! Οι απαράδεκτα χρονοβόρες γραφειοκρατικές διαδικασίες σε συνδυασμό με την έλλειψη στοιχειώδους ευαισθησίας από τους υπεύθυνους, ξα-



Τα καινούργια αποχωρητήρια Καψαλίου που σύντομα πρόκειται να λειτουργήσουν.

νάκαναν για μια ακόμη φορά το... θαύμα τους. Και το επέδειξαν προκλητικά στους τουρίστες των κρουαζιερόπλοιων και των θαλαμηγών αλλά και στο κάθε επισκέπτη του Καψαλίου. Πόσο θα άξιζε η ευαισθητοποίηση για αποφυγή παρόμοιων επαναλήψεων...

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΓΑΜΟΙ:

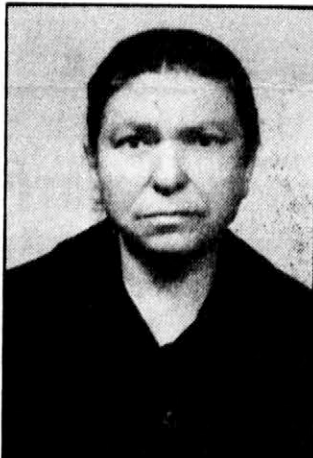
Στις 11 Φλεβάρη, στον καταστόλιστο με πλήθος πολύχρωμων λουλουδιών και άπλετο φωτισμό ιερό ναό της Αγίας Τριάδος Αμπελοκήπων Αθηνών, ανάμεσα σε συγγενείς και φίλους των οικογενειών των νεογνών, τέλεσαν τους γάμους τους, ο Αντώνης Παπαγεωργίου και η Αικατερίνη Πάνου Κασιμάτη και οι δυο έμποροι λιπαντικών αυτοκινήτων και άλλων συναφών. Τα νυφικά στέφανα αντάλλαξε ο κ. Σταμάτης Παπαγεωργίου. Η Αικατερίνη είναι κόρη το υ συνεργάτη της εφημερίδας μας Πάνου Κασιμάτη από το Κάτω Λειβάδι.

Στις 17 Φλεβάρη, στο μεγαλόπρεπο Ναό της Αγίας Σοφίας Ν. Ψυχικού στολισμένο και φωτισμένο καλλιτεχνικά, ανάμεσα σε πλήθος συγγενών και φίλων, τέλεσαν τους γάμους τους ο Αλέξανδρος Κασιμάτης και η Μαρία Μπουριώτη. Κουμπάρος ο κ. Νίκος Σκάρος.

ΘΑΝΑΤΟΙ:

Ανεζίνα Στ. Τζάννε

Πέθανε στις 3 Φλεβάρη, στο Νοσοκομείο της Αθήνας «ΣΩΤΗΡΙΑ», η Ανεζίνα Στ. Τζάννε. Γεννήθηκε στα 1923 στο Κάτω Λειβάδι, εκεί παντρεύτηκε με τον Σταύρο Τζάννε, απόκτησε τρία παιδιά την Κούλα την Ελένη και το Θωδωρή και



κει πέρασε ολόκληρη τη ζωή της. Τον περασμένο Δεκέμβρη προσβλήθηκε από βρογχοπνευμονία, η οποία σε συνδυασμό με άλλες παθήσεις της την οδήγησε πρόωρα στο θάνατο. Η σωρός της μεταφέρθηκε και τάφηκε στο νεκροταφείο του Κάτω Λειβαδίου.

Μαρία Πρωτοψάλτη

Πέθανε στις 8 του Μάρτη

«ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ»
ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ

ΙΔΡΥΤΗΣ
ΠΑΝ. Κ. ΤΕΙΤΕΛΙΑΔΗΣ *
(1897 1924-1972)

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ-ΕΚΔΟΤΗΣ
ΧΡΙΣΤΙΝΑ ΚΟΜΗΝΟΥ
ΧΩΡΑ - ΚΥΘΗΡΑ

ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ Ε. ΣΥΝΤΑΞΗΣ
ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΟΜΗΝΟΣ

ΤΕΧΝΙΚΟΣ ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ
ΣΤΕΛΙΟΣ ΜΑΡΣΕΛΟΣ

ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ
Εσωτερικού δρχ. 1500
Εξωτερικού δολ. 30
Οργανισμών - Εταιρειών
δρχ. 3.500
Τιμή Φύλλου δρχ. 100

στα Φριλιγκιάνικα, η Μαρία Πρωτοψάλτη, σε ηλικία 83 χρόνων. Τα περισσότερα χρόνια της ζωής της τα πέρασε στο χωριό της, όπου παντρεύτηκε κι απόκτησε πέντε παιδιά. Επειδή τα τρία από τα παιδιά της ξενιτεύθηκαν στην Αυστραλία, όπου και παραμένουν πετυχημένοι επιχειρηματίες, έμεινε για κάποιο χρονικό διάστημα κοντά τους. Η κόρη της Γρηγορία Χαστά, ξέροντας την άσχημη κατάσταση της μητέρας της, ήλθε από την Αυστραλία στα Κύθηρα, για να είναι κοντά της, στις τελευταίες στιγμές της ζωής της. Η σωρός της τάφηκε στο νεκροταφείο Καστρισιανικών.



ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ευχαριστούμε θερμά όλο το επιστημονικό και το βοηθητικό προσωπικό του Νοσοκομείου μας για την προσφορά τους στην ασθένεια της συζύγου, αδελφής, μητέρας και γιαγιάς μας. Επίσης όλους τους συγγενείς και φίλους που μας παραστάθηκαν στο βαρύ πένθος μας.

Ο σύζυγος Παναγιώτης Πρωτοψάλτης, τα αδελφια Κούλα και Γιώργος ΣΙΜΟΣ, τα παιδιά Χαράλαμπος και Ελένη Πρωτοψάλτη, Δέσποινα και Αντώνης Καστρισιος, Αναστάσιος και Άννα Πρωτοψάλτη, Γρηγορία και Ανδρέας Χαστά, Θεόδωρος και Κατίνα Πρωτοψάλτη. Τα εγγόνια και η δισέγγονη.

Μαρία Νοταρά

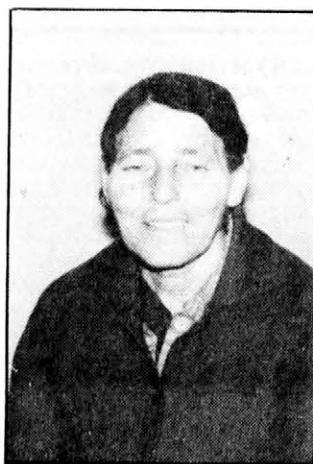
Πέθανε στις 8 του Μάρτη, στα Φριλιγκιάνικα, σε ηλικία 78 χρόνων η Μαρία Νοταρά. Γεννήθηκε στο Δρυμόνα και παντρεύτηκε το Στρατή Νοταρά με τον οποίο απόκτησε τρία παιδιά, και εγκαταστάθηκε στα Φριλιγκιάνικα. Εγγραψε βιβλίο μαζί με την Αλεξάνδρα Βαμβακάρη και οι εισπράξεις από την πώληση του διατέθηκαν για το δρόμο προς την Παναγιά την Κυπεριώτισσα του χωριού της. Το βιβλίο περιλαμβάνει αποκλειστικά ποιήματα, ξάστερα τοπικού χαρακτήρα. Αφιέρωμα στη μνήμη της παρουσιάζουμε αποσπάσματα από ένα ποίημά της που αναφέρεται στην αυτοβιογραφία της. Μέσα από τα Μέσα είν' η καταγωγή μου Δρυμόνα, Γερακιάνικα ήτανε οι γονείς μου Τα χίλια εννεακόσια τριάκοντα και δύο ετότες επαντρεύτηκα σε τούτο το χωριό Πήρα το Στράτο Νοταρά κι είμαι ευτυχισμένη έχω παιδιά στη ξενιτειά και είμαι πονεμένη Αν τύχει και πουλήσουμε πολλά απ' τα βιβλία όλα θα τα προσφέρουμε δια την Παναγιά Για τούτο μη διστάσετε όλοι να ενωθούμε



Αρραβώνες:

Αρραβωνιάστηκαν, στις 24 του Φλεβάρη, στο BRISBANE της Αυστραλίας, ο Μηνάς Καστρισιος και η

Αγγελική Τραβασάρου. Τους Ευχόμαστε «καλά στέφανα» και πραγματοποίηση των ονείρων τους.



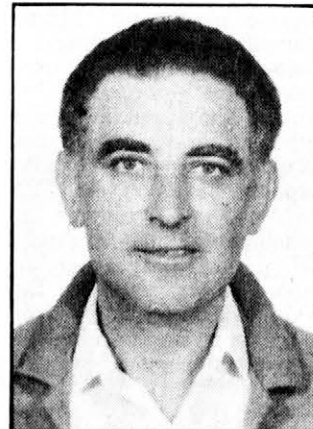
και να μοιράσουμε πολλά κι όλα να πουληθούνε

Νίκος Αθούσης

Απρόοπτα και πρόωρα, από εγκεφαλικό, πέθανε στο REDCLIFE της Αυστραλίας, ο Νίκος Αθούσης. Ζώντας εκεί για αρκετά χρόνια δημιούργησε αξιόλογη περιουσία. Γύρισε στην Ελλάδα παντρεύτηκε και απέκτησε τρεις γιους, τον Κοσμό, τον Παντελή και το Γιώργο. Με την οικογένειά του έμεινε στο νησί μας, όπου ασχολήθηκε με τα κοινά και εκλέχθηκε δύο συνεχείς τετραετίες Πρόεδρος της Κοινότητας Μητάτων. Πριν από μερικά χρόνια ξαναγύρισε οικιογενειακά στην Αυστραλία για να αποκαταστήσει καλύτερα τα

παιδιά του, αλλά δυστυχώς τον πρόλαβε ο θάνατος σε μια ηλικία που ακόμα μπορούσε να προσφέρει. Η σωρός του μεταφέρθηκε στο νησί μας στις 22 Φλεβάρη και τάφηκε στο χωριό του, στα Βιαράδικα που τόσο αγάπησε και τόσα πρόσφερε.

Ο σημερινός Πρόεδρος της Κοινότητας Μητάτων Γιώργος Πρωτοψάλτης, αποχαιρέτησε τον αξέχαστο Νίκο Αθούση. Ο εκλιπών είχε διατελέσει πρόεδρος της



Κοινότητας Μητάτων από 1-1-1979 μέχρι 31-12-1986. Η δραστηριότητά του και η μεγάλη του αγάπη για την

Κοινότητά μας είναι σε όλους γνωστή. Είχε καταβάλει μεγάλες προσπάθειες για τη βελτίωση του βιοτικού επιπέδου των κατοίκων της περιοχής μας. Είναι γνωστοί οι αγώνες του για την πραγματοποίηση πολύ σημαντικών έργων τα οποία ήταν προσδοκίες πολλών ετών και ξεκίνησαν επί Προεδρίας του.

Σαν δείγμα των σημαντικότερων έργων του αναφέρουμε τα εξής:

1) Υδρευση του Αυλαίμου από την περιοχή Παλαίοπολεως, έργο που άλλαξε τη μορφή του χωριού.

2) Ξεκίνησε την κατασκευή του CAMPING Αυλαίμου.

3) Επίσης ξεκίνησε την διάνοιξη του παρακαμπτήριου δρόμου από Μητάτα προς Βιαράδικα και

4) Την υδροδότηση της περιοχής Μητάτα - Φριλιγκιάνικα από τη θέση Γωνία.

Δυστυχώς η μοίρα δεν τον άφησε να επιστρέψει ζωντανός από την Αυστραλία για να δει τελειωμένα τα δύο τελευταία έργα όπως τα ονειρευόταν. Μπορεί ο Νίκος Αθούσης να έφυγε, αλλά τα έργα του θα μείνουν για να μας θυμίζουν πάντα τις υπηρεσίες που πρόσφερε στην Κοινότητά μας.

Στις συνέχειες παραθέτουμε ΨΗΦΙΣΜΑ του Κοινοτικού Συμβουλίου Μητάτων:

ΨΗΦΙΣΜΑ
ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΥ
ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
ΜΗΤΑΤΩΝ

Το Κοινοτικό Συμβούλιο Μητάτων, με τη θλιβερή ειδηση θανάτου του αιώνιου ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΑΘΟΥΣΗ, συνήλθε εκτάκτως σήμερα την 19η Φεβρουαρίου 1990, προκειμένου αποδώσει φόρο Τιμής, στη μνήμη του ανθρώπου αυτού με την ενεργό παρουσία του επί σειρά ετών στα κοινά ως Πρόεδρος της Κοινότητας, εργάστηκε με όλη την δύναμη της ψυχής του, προσφέροντας τις Υπηρεσίες του για το Καλό και την Πρόοδο της Κοινότητός μας, αλλά και του Τόπου μας γενικότερα.

Το Κοινοτικό Συμβούλιο τιμώντας την Μνήμη του,

Αποφασίζει

- 1) Ψηφίζει όπως το παρόν ψήφισμα αναγνωστεί από τον Πρόεδρο της Κοινότητας, κατά την νεκρώσιμο ακολουθία.
- 2) Αντίγραφο να επιδοθεί εις τους οικείους του εκλιπόντος.
- 3) Να δημοσιευθεί εις τον Κυθηραϊκό Τύπο.
- 4) Αντί στεφάνου να δοθεί από την Κοινότητα το ποσό των 10.000 δρχ. εις το Γηροκομείο Κυθήρων,
- 5) Η Κοινοτική οδός προς ΒΡΥΣΗ Βιαραδικών, να ονομαστεί ΟΔΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΑΘΟΥΣΗ».

Αφού συντάχθηκε το πα-

ρόν και υπογράφεται για επικύρωση.

Το Κοιν. Συμβούλιο

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ:

ΓΕΩΡ. ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗΣ

ΤΑ ΜΕΛΗ:

- 1) ΒΑΣΙΛ. ΦΥΡΟΣ
- 2) ΑΝΔΡ. ΜΑΛΑΚΟΣ
- 3) ΘΕΟΔ. ΧΑΝΙΩΤΗΣ
- 4) ΑΘΑΝ. ΚΟΝΤΟΛΕΩΝ
- 5) ΜΙΧ. ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗΣ
- 6) ΜΙΧΑΗΛ ΣΑΜΙΟΣ

Παναγιώτης Ραΐσης

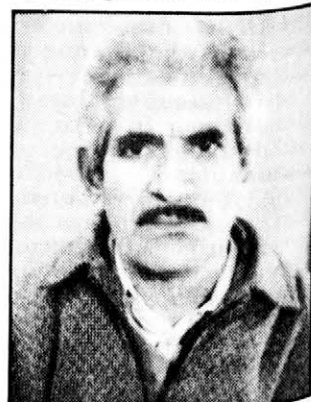
Πέθανε στα Φράτσια, από καρδιακή προσβολή, ο γνωστός «αμανατατζής» Παναγιώτης Ραΐσης. Εξαιτίας της εργασίας του Ταχυδρόμου Αθήνας-Τοιρίγου, που για πολλά χρόνια άσκησε, ήταν ιδιαίτερα αγαπητός στο Νησί μας. Η κηδεία του έγινε ανήμερα της Ορθοδοξίας και η σωρός του τάφηκε στο νεκροταφείο του χωριού του.

Ελένη Παυλάκη

Πέθανε σε μεγάλη ηλικία στην Αθήνα, η Ελένη Παυλάκη ή αλλιώς γνωστή κυρά Βαγγέλα, από τα Φράτσια. Τα παιδιά της θέλησαν να μεταφέρουν τη σορό της στα Κύθηρα για να την ενταφιάσουν στο χωριό τους. Όμως οι άσχημες καιρικές συνθήκες κράτησαν για τέσσερις μέρες το πλοίο στο Γύθειο και τελικά, ύστερα από πολλές περιπέτειες και δυσκολίες, αποβίβασαν τη νεκρή στην Πλατέα Αρμό, από όπου μεταφέρθηκε και τάφηκε στο Νεκροταφείο του Αγίου Δημήτρη Φρατσιών.

Κώστας Γκαβούσης

Σε όσους έτυχε να περάσουν από το Νοσοκομείο μας θα έχουν να θυμούνται ένα απλό ανοικτόκαρδο άνθρωπο, γελαστό και πρόθυ-



μο να βοηθήσει στην πιο δύσκολη ώρα κάθε αρρώστου. Θα έχουν να θυμούνται τον Κώστα Γκαβούση, που πρόωρα, σε ηλικία μόλις 53 χρόνων, στις 20 Φλεβάρη, έκλεισε για πάντα τα μάτια του. Φτωχόπαιδο, αφού πέρασε στερήσεις, κατάφερε να διοριστεί στο βοηθητικό προσωπικό του Νοσοκομείου μας, όπου προσφέροντας, μέχρι την τελευταία στιγμή τις υπηρεσίες του, ζούσε την οικογένειά του. Όμως η ανίατη αρρώστια του αιώνα μας, βιαστικά και απροειδοποίητα τον πήρε από κοντά μας.

ΟΙΚΟΣ ΕΥΓΗΡΙΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΟΝ
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΔΩΡΕΕΣ ΜΗΝΟΣ ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 1990

Γρηγορία Κορωναίου στη μνήμη της μητέρας της ΔΡΧ. 5.000
Ευτύχιος Πέρρης ΔΡΧ. 50.000
Κοινότητα Κοντολιανικών Κυθήρων στη μνήμη Χρήστου Φατούσα ΔΡΧ. 10.000

ΔΩΡΕΕΣ ΣΕ ΕΙΔΟΣ ΜΗΝΟΣ
ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 1990

Ανέτα και Αλεξάνδρα Κορνοπού 17 κιλά λάδι
Σοφία Κασιμάτη 17 κιλά λάδι
Νίκος Μαλακός 17 κιλά λάδι
Οι ελαιοπαραγωγοί Ελαιοουργικού Συνεταιρισμού Ποταμού 250 κιλά λάδι
Ελινίκη Τσαμπρά το γεύμα της 31ης Ιανουαρίου 1990

ΔΩΡΕΕΣ ΠΡΟΣ ΤΟ ΓΗΡΟΚΟΜΕΙΟ ΜΑΣ
ΜΗΝΟΣ ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 1990

Θεοδώρας Νικ. Στρατηγού, υπέρ των Τροφίμων δρχ. 80.000
Αντώνη & Σοφίας Ποπολάνου, εις μνήμην Ιωάν. Στρατηγού δρχ. 10.000
Γρηγ. Α. Κασιμάτη, εις μνήμην Ιωάν. Στρατηγού δρχ. 5.000
Εμμ. Αλφιέρη, εις μνήμην Ιωάν. Στρατηγού δρχ. 10.000
Εμμ. Αλφιέρη, εις μνήμην Γεωργ. Τζέτζου δρχ. 5.000
Δημ. Α. Κόμη, εις μνήμην Γεωργ. Τζέτζου δρχ. 2.000
Ελένης Δ. Στάθη, εις μνήμην Γεωργ. Τζέτζου δρχ. 4.000
Αντ. Ιορδανίδη, εις μνήμην Ελένης Ιορδανίδου δρχ. 12.000
Οικ. Λαυρέντη Κασιμάτη, εις μνήμην Πέτρου Θ. Κασιμάτη δρχ. 10.000
Οικ. Λαυρέντη Κασιμάτη, εις μνήμην Χρυσάνθου & Ανθής Παναγιωτοπούλου δρχ. 10.000

ΕΚΛΟΓΙΚΑ... ΣΧΟΛΙΑ

Το επαναλαμβανόμενο εκλογικό φαινόμενο του τελευταίου καιρού, όχι απλά έχει κουράσει αλλά και έχει εξαντλήσει όλους σχεδόν τους τρόπους παρουσί-
σας του, ιδιαίτερα σε τοπικό επίπεδο, και έχει δυσκολέψει ακόμη και την επιλογή τίτλων για κεί-
νες τις στήλες μας, που αναφέρονται στις εκλογές.
Ωστόσο η τελευταία εκλογική αναμέτρηση και τα
αποτελέσματά της φαίνεται, θεωρητικά τουλάχιστον,
να σταματά αυτό το σκηνικό...

ΣΕ ΗΠΙΟ εκλογικό κλίμα, με ελάχιστες ακρότη-
τες, δίχως σχεδόν καθόλου αμφιστολήσεις διεξήχθη-
καν και στα Κύθηρα οι εκλογές της 8ης του
Απριλίου. Η εκλογική κόπωση δεν άφησε περιθώ-
ρια για κομματικούς διαξιφισμούς και αντιδικίες
και δεν επέτρεψε τις πολλές «εξ Αθηνών» παρεμ-
βάσεις... Στους πίνακες που παραθέτουμε παρου-
σιάζονται οι γενικές αυξομειώσεις που παρουσία-
σαν τα τρία μεγάλα κόμματα στο Νησί μας από το
1985 μέχρι σήμερα καθώς και οι εκλογικές μετα-
βολές κατά Κοινότητα.

ΑΠΟ ΤΟΥΣ υποψηφίους, τα «μεγάλα ονόματα»
της περιφέρειάς μας υπόστηκαν σημαντική μεί-
ωση της εκλογικής τους δύναμης στο Νησί μας
(Ανδριανόπουλος-69 ψήφους, Σημίτης-92 ψήφους)
σε σχέση πάντα με τις εκλογές του Νοέμβρη.
Επίσης ο κ. Μαρινάκης της Ν.Δ., που τελικά δεν
εκλέχθηκε βουλευτής, έχασε 72 ψήφους. Αντί-
θετα αύξησαν τη δύναμή τους στα Κύθηρα: Από
την Ν.Δ. ο κ. Μελάς με 27 ψήφους, ο κ. Παπαπο-
λίτης με 15 ψήφους και από το ΠΑΣΟΚ ο κ.
Μπετενιώτης με 19 ψήφους και ο κ. Ντεντιδάκης
με 57 ψήφους. Τέλος από το Συνασπισμό ο κ.
Ανδρουλάκης, ο οποίος μονοπώλησε τους σταυ-
ρούς προτίμησης του κόμματός του στα Κύθηρα,
αύξησε και αυτός τη δύναμή του με 56 ψήφους.
Σταθεροί ή με ελάχιστες θετικές αποκλίσεις έμει-
ναν οι κ. Καλός και Πατλάκας από την Ν.Δ. και
Σουμάκης, Παπασπύρου, Νικολινάκος από το
ΠΑΣΟΚ.

ΕΚΛΕΧΘΗΚΑΝ για την περιφέρειά μας οι: Ανδρι-

ανόπουλος, Καλός, Παπαπολίτης, Μιχαλολιάκος
από τη Ν.Δ., Σημίτης, Μπετενιώτης, Ντεντιδάκης
από το ΠΑΣΟΚ και Ανδρουλάκης από το Συνα-
σπισμό.

Η ΕΚΛΟΓΙΚΗ διαδικασία σήμανε για το Νησί μας
μία ακόμη λιγότερη κοσμογονία. Πολλοί ψηφο-
φόροι μεταφέρθηκαν με κάθε μέσο στα Κύθηρα
για να ασκήσουν το εκλογικό τους δικαίωμα. Για
μερικούς μάλιστα οι εκλογικοί μας κατάλογοι
αποτελούν... το μοναδικό μέσο επαφής με την
ιδιαίτερη πατρίδα μας.

Η ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ μας συγχαίρει όλους τους νεοε-
κλεγέντες της περιφέρειάς μας και ελπίζει στην
αντιμετώπιση από μέρους τους των πολλών τοπι-
κών μας προβλημάτων.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Το φύλλο μας βρισκόταν στο πιεστήριο, όταν διεξά-
γονταν οι εκλογές. Αν και οι εκλογικές ειδήσεις αφορούσαν τον
επόμενο μήνα Απρίλη, τις παρουσιάσαμε, για αποφυγή καθυστερή-
σεων, σε αυτό το φύλλο μας.

Α. Α. ΤΜΗΜΑΤΑ	ΕΚΛΟΓΕΣ 1985			ΕΚΛΟΓΕΣ ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 1989			ΕΚΛΟΓΕΣ ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1989			ΕΚΛΟΓΕΣ ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1990		
	Ν.Δ.	ΠΑΣΟΚ	ΑΡΙΣΤ. ΔΥΝΑΜΕΙΣ	Ν.Δ.	ΠΑΣΟΚ	ΣΥΝ/ΣΜΟΣ	Ν.Δ.	ΠΑΣΟΚ	ΣΥΝ/ΣΜΟΣ	Ν.Δ.	ΠΑΣΟΚ	ΣΥΝ/ΣΜΟΣ
1 ΚΥΘΗΡΩΝ	190	137	29	180	148	18	187	142	12	182	128	25
2 ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ	29	63	4	31	65	6	32	52	4	27	54	4
3 ΑΡΕΝΙΑΔΙΚΩΝ	24	45	18	35	53	12	35	51	13	33	42	18
4 ΚΑΛΑΜΟΥ	68	39	5	79	38	6	87	36	4	81	37	1
5 ΚΑΡΑΒΑ	103	99	18	102	73	16	119	72	14	119	65	30
6 ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΩΝ	157	90	23	160	85	15	163	81	13	163	73	11
7 ΚΟΝΤΟΛΙΑΝΙΚΩΝ	51	90	4	69	80	2	74	78	3	68	77	1
8 ΛΕΙΒΑΔΙΟΥ	124	130	14	155	92	9	158	113	6	155	107	10
9 ΛΟΓΟΘΕΤΙΑΝΙΚΩΝ	109	92	10	201	74	9	110	74	7	115	63	9
10 ΜΗΤΑΤΩΝ	79	91	23	92	79	13	95	75	8	94	79	8
11 ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΟΥ	65	63	19	67	54	13	80	50	9	76	38	11
12 ΜΥΡΤΙΔΙΩΝ	56	64	4	63	52	6	69	56	3	71	54	4
13 ΦΡΑΤΣΙΩΝ	72	113	2	68	89	3	72	83	8	72	83	2
14 ΦΡΑΓΚΙΑΝΙΚΩΝ	53	99	13	55	92	18	72	85	13	66	79	14
15 ΠΟΤΑΜΟΥ	140	171	36	158	156	64	178	171	53	172	143	54
ΣΥΝΟΛΟ	1320	1386	232	1415	1250	210	1531	1219	170	1494	1132	202

ΚΟΜΜΑ	ΕΚΛΟΓΙΚΟ ΤΜΗΜΑ	ΣΥΝΟΛΟ ΨΗΦΩΝ ΚΟΜΜΑΤΟΣ	ΑΞΑΡΗΣ	ΚΡΕΤΣΙΣΤΗΣ	ΝΙΚΟΛΙΝΑΚΟΣ	ΝΤΕΝΤΙΔΑΚΗΣ	ΠΑΠΑΣΠΥΡΟΥ	ΣΗΜΙΤΗΣ	ΣΟΥΜΑΚΗΣ	ΤΟΜΑΡΑΣ
1 ΚΥΘΗΡΩΝ	128	-	10	3	81	6	20	5	2	
2 ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ	54	1	29	1	3	6	6	8	-	
3 ΑΡΕΝΙΑΔΙΚΩΝ	42	-	7	-	9	-	5	19	-	
4 ΚΑΡΑΒΑ	55	-	9	18	3	4	9	7	3	
5 ΛΟΓΟΘΕΤΙΑΝΙΚΩΝ	63	-	14	5	5	12	9	17	-	
6 ΜΗΤΑΤΩΝ	79	-	30	1	3	1	10	27	5	
7 ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΟΥ	38	-	3	4	5	-	22	3	-	
8 ΠΟΤΑΜΟΥ	143	-	27	17	16	2	25	56	-	
9 ΦΡΑΓΚΙΑΝΙΚΩΝ	79	1	24	2	14	-	11	23	-	
10 ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΩΝ	75	-	12	1	14	-	34	11	1	
11 ΚΟΝΤΟΛΙΑΝΙΚΩΝ	77	-	38	3	8	7	12	16	-	
12 ΜΥΡΤΙΔΙΩΝ	54	1	2	-	22	-	11	17	2	
13 ΛΕΙΒΑΔΙΟΥ	107	-	6	5	42	7	43	1	2	
14 ΦΡΑΤΣΙΩΝ	83	-	10	-	11	-	30	29	3	
15 ΚΑΛΑΜΟΥ	37	-	4	-	24	-	4	1	2	
ΣΥΝΟΛΟ	1132	3	215	60	260	45	251	240	19	

ΚΟΜΜΑ	ΕΚΛΟΓΙΚΟ ΤΜΗΜΑ	ΣΥΝΟΛΟ ΨΗΦΩΝ ΚΟΜΜΑΤΟΣ	ΑΞΑΡΗΣ	ΚΑΛΟΣ	ΜΑΡΙΝΑΚΗΣ	ΜΕΛΑΣ	ΝΙΚΟΛΙΝΑΚΟΣ	ΠΑΠΑΠΟΛΙΤΗΣ	ΠΑΤΛΑΚΑΣ	ΤΣΑΝΑΚΗΣ - ΣΟΡΒΙΤΣ
1 ΚΥΘΗΡΩΝ	182	100	48	10	-	11	1	6	2	
2 ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ	27	18	-	2	-	4	1	-	-	
3 ΑΡΕΝΙΑΔΙΚΩΝ	33	26	1	1	3	2	-	-	-	
4 ΚΑΡΑΒΑ	119	34	11	56	10	6	1	-	-	
5 ΛΟΓΟΘΕΤΙΑΝΙΚΩΝ	115	48	16	27	4	14	1	4	-	
6 ΜΗΤΑΤΩΝ	94	11	40	22	2	12	3	1	-	
7 ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΟΥ	76	66	3	3	1	-	1	-	-	
8 ΠΟΤΑΜΟΥ	172	27	17	76	16	18	5	5	7	
9 ΦΡΑΓΚΙΑΝΙΚΩΝ	66	17	15	13	4	9	-	2	4	
10 ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΩΝ	163	117	19	2	-	4	7	3	10	
11 ΚΟΝΤΟΛΙΑΝΙΚΩΝ	68	32	16	4	4	6	-	-	5	
12 ΜΥΡΤΙΔΙΩΝ	71	40	8	9	-	1	7	1	4	
13 ΛΕΙΒΑΔΙΟΥ	155	84	16	12	3	19	4	2	14	
14 ΦΡΑΤΣΙΩΝ	72	24	9	25	-	5	5	1	1	
15 ΚΑΛΑΜΟΥ	81	31	13	34	-	-	3	-	-	
ΣΥΝΟΛΟ	1494	675	232	296	47	111	39	25	47	

ΚΟΜΜΑ	ΕΚΛΟΓΙΚΟ ΤΜΗΜΑ	ΣΥΝΟΛΟ ΨΗΦΩΝ ΚΟΜΜΑΤΟΣ	ΑΞΑΡΗΣ	ΑΛΔΙΕΡΗ	ΑΝΤΩΝΑΚΟΣ	ΚΡΕΤΣΙΣΤΗΣ	ΛΕΟΝΤΙΔΑΚΗΣ	ΜΠΕΤΕΝΙΩΤΗΣ	ΣΤΑΜΑΤΟΠΟΥΛΟΣ	ΤΣΑΝΑΚΗΣ
1 ΚΥΘΗΡΩΝ	25	19	-	-	-	-	2	-	-	1
2 ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ	4	3	-	-	-	-	-	-	-	-
3 ΑΡΕΝΙΑΔΙΚΩΝ	18	17	-	-	-	-	1	-	-	-
4 ΚΑΡΑΒΑ	30	19	1	-	9	-	-	-	-	-
5 ΛΟΓΟΘΕΤΙΑΝΙΚΩΝ	9	7	-	-	-	-	1	-	-	-
6 ΜΗΤΑΤΩΝ	8	8	-	-	-	-	-	-	-	-
7 ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΟΥ	11	11	-	-	-	-	-	-	-	-
8 ΠΟΤΑΜΟΥ	54	47	1	-	2	1	-	-	-	-
9 ΦΡΑΓΚΙΑΝΙΚΩΝ	14	14	-	-	-	-	-	-	-	-
10 ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΩΝ	11	7	-	-	-	-	-	-	-	-
11 ΚΟΝΤΟΛΙΑΝΙΚΩΝ	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-
12 ΜΥΡΤΙΔΙΩΝ	4	3	-	-	-	-	-	-	-	-
13 ΛΕΙΒΑΔΙΟΥ	10	6	1	1	-	-	-	-	-	-
14 ΦΡΑΤΣΙΩΝ	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-
15 ΚΑΛΑΜΟΥ	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-
ΣΥΝΟΛΟ	202	165	3	1	11	5	-	-	-	1

RENT A CAR
"ΤΣΕΡΙΓΟ"
ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ
I. & Π. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ Ο.Ε.
 ΧΩΡΑ - ΚΥΘΗΡΑ
 ΤΗΛ. 0733 - 31.363
 » 0733 - 31.030
 » 0733 - 31.347



ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ & ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑΙ
ΓΡΗΓΟΡΙΑ ΒΑΡΔΑ
 ΚΥΘΗΡΑ Τηλ. 31.570

Οι δύο μεγάλες εκδρομές του Συνδέσμου μας

Προετοιμάζονται από καιρό με προσοχή και σχολαστι-
κότητα οι δύο μεγάλες εκδρομές που έχει προγραμματί-
σει για την πριν από το καλοκαίρι περίοδο ο Κυθηραι-
κός Σύνδεσμος Αθηνών.

Η πρώτη, στο Εσωτερικό, θα λάβει χώραν από 28/4
έως 1/5/90 με προορισμό μια 4ήμερη επίσκεψη στις
περιοχές Ιωαννίνων, Μετσόβου, Κόνιτσας, Βίκου. Οι
ενδιαφερόμενοι ας σπεύσουν...

Η δεύτερη εκδρομή, όπως έχουμε προαναγγείλει, θα
γίνει από 29 Μαΐου έως 10 Ιουνίου στην Ισπανία &
Πορτογαλία.

Εκτός από τις μεγάλες πόλεις Μαδρίτη, Λισσαβόνα,
Βαρκελώνη, Σεβίλλη κ.λπ., θα επισκεφθούμε το κρατί-
ο της Ανδράς (για αφορολόγητες αγορές) και, με
εσωτερική πτήση, τη Μαγιόρκα.

Έχουν ήδη δηλώσει γύρω στα 35 άτομα ενώ το
γκρουπ δεν πρέπει να ξεπεράσει τους 50. Πληροφορίες-
εγγραφές στο: 3638.190.

ΜΕΤΑΤΑΞΗ ΥΠΑΛΛΗΛΟΥ

Με την υπ. αριθ. Δ.16/οικ 1751/17-1-90 απόφαση του
Υπουργείου Υγείας Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλί-
σεων η Φωτεινή Δευτερέβου-Μαγουλά μετατάχθηκε από
τον κλάδο ΔΕ Διοικητικού-Προσωπικού Κ.Π.Ε. στην
κενή θέση του κλάδου ΔΕ Δ/κού-Λ/κού του ίδιου υπουρ-
γείου. Ταυτόχρονα έγινε τοποθέτησή της στο Γραφείο
Πρόνοιας Επαρχείου Κυθέρων, που είχε ζητήσει η ίδια
με τη σχετική αίτησή της για μετάταξη.

ΜΙΑ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Όσοι συμπατριώτες μας επισκέπτονται το Λονδίνο
για γιατρούς κ.λπ. και χρειάζονται συμβουλές και
συμπράσταση, μπορούν ν' απευθυνθούν στο συμπα-
τριώτη μας κ. Τάκη Φυρό, γιο του κ. Μανώλη που
εργάζεται στο Τριφύλλιο Ιδρυμα, στην Αθήνα.

Ο κ. Τάκης Φυρός διαθέτει ένα μικρό ξενοδοχείο
στην καρδιά του Λονδίνου (Κένιγκτον).

Πληροφορίες στα τηλέφωνα: 3620.293 Αθήνας, ή
00441-6030051 Λονδίνου.

ΑΠΟ ΤΑ ΑΠΟΜΗΝΜΟΝΕΥΜΑΤΑ ΤΟΥ ΓΙΑΤΡΟΥ ΑΝΤΩΝΗ ΦΛΟΥΝΤΖΗ:

Στο στρατόπεδο Υγειονομικών Αντικυθήρων...

ΑΠΟΣΠΑΣΜΑ 2ο

Το μικρό βενζινόπλοιο που εκτελεί τη συγκοινωνία, ξεκινώντας από το Καψάλι, κάνει περίπου 5 ώρες για να φτάσει, όταν ο καιρός είναι καλός. Ταξιδεύαμε με δυνατότουτο αέρα, μ' έπιασε η θάλασσα, ξερνούσα και έφτασα σε κακά χάλια στο Νησί. Η Κατίνα έδειξε μεγαλύτερη αντοχή. Όταν πλησιάζαμε, αφού περάσαμε τα μικρά ξερνήσια, το πρώτο που μας έκανε εντύπωση ήταν η απότομη βορινή άκρη του. Ένας απότομος ψηλός πάνω από 200μ. σχεδόν κάθετος πετρώδης όγκος, που όσο ερχόμαστε πιο κοντά τόσο και πιο πολύ τον νιώθαμε να μας πλακώνει και να μας πνίγει. Αυτό δεν ήταν καθόλου καλός οίονός για το τι μας περίμενε να συναντήσουμε παραπέρα.

Στα Αντικύθηρα μας παρέλαβε ο Σταθμάρχης ενωμοτάρχης Ζιώγας. Φαινόταν καλός και ευγενικός. Από την πρώτη όμως στιγμή αντιμετωπίσαμε οξύτατο πρόβλημα στέγης. Ο Ποταμός, όπως λέγεται η πρωτεύουσα του Νησιού είχε, εκτός από τους 3 αστυνομικούς, άλλους 35 κατοίκους και 9 κατοικίσια σπίτια, όσες οι οικογένειες του. Υπήρχε ακό-

Η άφιξη μας στα Αντικύθηρα

μα ο Σταθμός Χωρ/κής, το γραφείο της Κοινότητας, 4 μαγαζιά, ένας μηχανοκίνητος μύλος, ένας υδρόμυλος, ένα δίπατο σπίτι, ο «Οντάς», σαράβαλο και επικίνδυνο κι ένα καλυβάκι, πρώην καφενείο, ετοιμόροπο και σε κακά χάλια. Υπήρχαν και μερικά ερείπια, τοίχοι χωρίς στέγη και πορτοπαράθυρα. Ψηλά στο λόφο βρισκόταν η εκκλησία της Παναγίας με ένα στενόμακρο σκοτεινό και υγρό κελί. Αυτά ήταν όλα τα κτίσματα στον Ποταμό.

Ο ενωμοτάρχης άρχισε να τρέχει εδώ κι εκεί μήπως καταφέρει να βρει κάποιο χώρο για να μας στεγάσει. Αλλά όλες οι προσπάθειες απέβαιναν μάταιες. Χώρος δεν υπήρχε. Ετσι αναγκαστικά μέναμε στο υπαίθρο. Στο τέλος αποφάσισε να μας βάλει σ' ένα καλυβάκι, πρώην καφενείο, που τώρα έβαζε τα παραγάδια του ο Νιόνιος ο Γαλιότης. Τον παρακάλεσε να μας το παραχωρήσει και μας το 'δωσε μόνο για δέκα μέρες. Ήταν ιδιοκτησία ενός πρώην αστυφύλακα. Αυτό το καλυβάκι, μια και δεν υπήρχε άλλο, απόμεινε και το μόνο μέρος που περάσαμε τα σκληρά χρόνια της εξορίας μας όλοι όσοι εκτο-

πιστήκαμε στα Αντικύθηρα. Ήταν ένα τετράγωνο 4x4 δωμάτιο με την είσοδο και τα δύο παράθυρα στο νότιο κι από ένα παράθυρο στην ανατολή και το βορά. Οι τοίχοι του ήταν κτισμένοι με πέτρες και κοπρόχωμα. Με το καιρό το κοπρόχωμα σάπιζε. Σχηματίζονταν πολλά μικρά ή μεγαλύτερα κενά και πολλές από τις πέτρες μόλις ακουμπούσαν η μια την άλλη. Φαινόταν σαν να κρέμονταν στο κενό ή τις βάσταγε λίγο ο σουβάς όπου υπήρχε. Μέσα του άκουγες να τρέχουν ποταμικοί και ερπετά. Όταν φυσούσε έμπαινε ορμητικά μέσα ο αέρας περνώντας από τους τοίχους. Το ίδιο κι η βροχή έμπαινε από τους τοίχους, τη στέγη και τα πορτοπαράθυρα και το τσιμεντένιο δάπεδο μεταβαλλόταν σε κοίτη ποταμού. Το καλυβάκι στα δυτικά είχε

μια ποτούλα που οδηγούσε σε μια σπηλιά στην πλαγιά του λόφου. Εκεί προς το νότιο υπήρχε μια τσιμεντένια βάση, που πάνω της έβάζαν την γκαζιέρα κι έψηναν καφέδες. Δυτικά ήταν μια άλλη στενόμακρη βάση για αποθήκη και βόρεια είχε ένα μικρό τετράγωνο παραθύρακι για να παίρνει λίγο φως. Στέγη της ήταν η αυλή του παραπάνω σπιτιού.

Αυτό ήταν το καλυβάκι, το παλάτι που μέναμε. Και μας κόστισε πάρα πολλές προσπάθειες, χρόνο, κόπους, πόρους κι έξοδα για να μπορέσουμε να διορθώσουμε ό,τι ήταν δυνατόν και να γλιτώσουμε από τον αέρα και τα νερά, που έμπαινε απ' όλες τις μεριές, όπως γράφω παρακάτω. Το αποχωρητήριο βρισκόταν έξω ΒΑ και σε αρκετή απόσταση. Ήταν κτισμένο με πέτρες απ' τις 3 πλευρές και είχε σανιδένια στέγη κι ένα τσουβάλι για πόρτα. Πάντως μας εξυπηρετούσε.

ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ

ΚΑΙΝΟΥΡΓΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΑ

ΑΝΤΑΛΛΑΓΕΣ

ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

ΥΔΡΑΝΤΛΙΕΣ

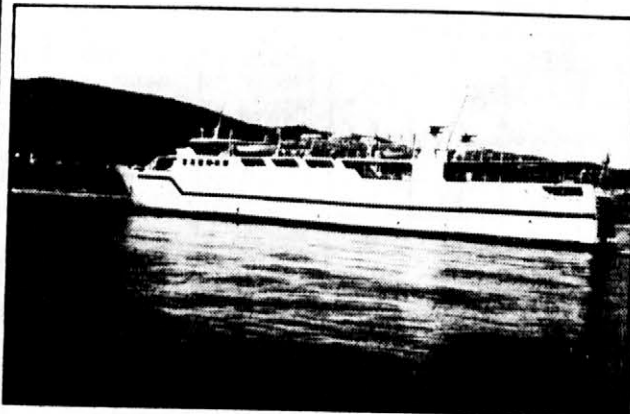
ΙΩΑΝΝΗΣ ΦΑΤΣΕΑΣ

ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΤΗΛ. 0735/31.740 — 0735/31.157

ΤΟ «ΜΑΡΘΑ» ΣΥΝΕΧΙΖΕΙ ΤΑ ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΑ ΤΟΥ...

Το F/B «Μάρθα», αφού πραγματοποίησε ολόκληρο το χειμώνα τα δρομολόγιά του, συνεχίζει με νέο πρόγραμμα την ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ εξυπηρέτηση του νησιού μας, για τους καλοκαιρινούς μήνες. Δεν πρέπει να ξεχνάμε ότι για πρώτη φορά φέτος, διατηρήθηκε χειμερινή ακτοπλοϊκή σύνδεση των Κυθήρων με το Γύθειο και τη Νεάπολη και οφείλουμε με κάθε τρόπο την υποστήριξή μας για τη μελλοντική και μόνιμη διατηρήσή της.



ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΑ από 1-4 μέχρι 10-4 και από 19-4 μέχρι 31-5

ΔΕΥΤΕΡΑ/ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 13.00 Νεάπολη-Κύθηρα

15.00 Κύθηρα - Νεάπολη

ΤΡΙΤΗ 12.00 Νεάπολη - Κύθηρα

14.00 Κύθηρα - Γύθειο

ΤΕΤΑΡΤΗ 11.00 Γύθειο - Κύθηρα

15.00 Κύθηρα - Νεάπολη

ΠΕΜΠΤΗ/ΚΥΡΙΑΚΗ 13.00 Νεάπολη - Κύθηρα

15.00 Κύθηρα - Νεάπολη

ΣΑΒΒΑΤΟ 8.30 Νεάπολη - Κύθηρα

10.30 Κύθηρα - Γύθειο

14.30 Γύθειο - Κύθηρα

18.30 Κύθηρα - Νεάπολη

Γενικός Πράκτορας για τα Κύθηρα η δ. Ευαγγελία Μεγαλοκονόμου στην Αγία Πελαγία (Τηλ. 33490 και 33321).

ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟ ΓΗΡΟΚΟΜΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΚΑΘΗΚΟΝ ΟΜΟΛΟΓΙΑΣ ΜΙΑΣ ΑΛΗΘΕΙΑΣ ΠΑΤΗΝ ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ ΓΗΡΟΚΟΜΕΙΟΥ.

Θέμα: Η άφρονη λειτουργία Νοσοκομείου και Γηροκομείου Κυθήρων, με υποχρέωση να εκθέσω δημόσια τις προσωπικές μου εμπειρίες γύρω από τα δύο αυτά Ιδρύματα, που στηρίζουν τη ζωή του Νησιού μας και πρέπει να είμεθα υπερήφανοι για τα επιτεύγματα και να συνδράμουμε τους σκοπούς των.

Η συντονισμένη λειτουργία του Νοσοκομείου Κυθήρων, με την άρτια οργάνωση και απόδοση του επιστημονικού και βοηθητικού προσωπικού και την αρωγή της πολιτείας σε προαγωγή κέντρου Υγείας με θέση Οδοντιατρικού τμήματος, καλύπτουν τις βασικές ανάγκες περίθαλψης των κατοίκων του Νησιού. Την αλήθεια αυτή διαπιστώνει κάθε καλοπροερέτος Κυθήριος ιδίως όταν λάβει την ανάγκη περίθαλψης του Νοσοκομείου μας. Συγχαίρω το επιστημονικό επιτελείο από Διευθυντή και επί μέρους διευθυντές Ιατρούς και ολόκληρο το βοηθητικό προσωπικό. Θα ήταν μεγάλη παράληψη μου να μην εξάρω «δια ζώσης» τις πολλαπλές υπηρεσίες που πρόσφερε επί δεκαετίες ο γυναικολόγος κύριος Τριανταφυλλίδης, που πρόσφατα απεσύρθηκε από το λειτούργημα. Τον θεωρώ σπληνδορίτη του Νοσοκομείου Κυθήρων και του ανήκει κάθε ηθική διάκριση.

Παράλληλα με την απόδοση του Νοσοκομείου πρέπει να σημειώσω και τις βασικές ελλείψεις σε επιστημονικό προσωπικό. Στερείται το Νοσοκομείο μας αναισθησιολόγο και το θέμα αυτό όλοι από κοινού οι ιατροί του νοσοκομείου καταβάλουν υπεράνθρωπες προσπάθειες, υποκαθιστώντας τον αναισθησιολόγο και έχουν επιτευχθεί θαύματα σε επείγουσες επεμβάσεις ειδικών περιστατικών. Η πλήρωση της θέσης του αναισθησιολόγου πέραν της μέριμνας της πολιτείας πρέπει να ευαισθητοποιήσει τους άξιους και δυναμικούς ιατρούς Κυθήριους Αθηνών - Πειραιώς, τα ιδρύματα των Κυθήρων και της αλλοδαπής, τις αδελφότητες και Συλλόγους, την τοπική αυτοδιοίκηση και το Επαρχείο.

ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΚΟΝΟΜΟΣ ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΟΥ ΣΩΤΗΡΙΟΝ ΙΔΡΥΜΑ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΟ ΓΗΡΟΚΟΜΕΙΟ

Εκεί βρίσκουν την γαλήνη, την θαλπωρή και περίθαλψη τα γηρατειά του Νησιού μας και οι αναξιοπαθούντες κατάκειτοι Τσιριγώτες. Καύχημα για τον τόπο μας το Ιδρυμα αυτό. Δείγμα ήθους και μεγαλοψυχίας των ιδρυτών, δωρητών και συνεχιστών καταδωμένων ευεργετών. Το Γηροκομείο Κυθήρων αντικατοπτρίζει την πολιτιστική και κοινωνικοθηρησκευτική Αρετή των Κυθήριων μέσα και έξω από το Νησί. Το Ιδρυμα συντηρείται και λειτουργεί αποκλειστικά από τα κληροδοτήματα και τις δωρεές των Κυθήριων και των τροφίμων. Τιμή και αναγνώριση δικαιούνται οι εργαζόμενοι, διαχειριζόμενοι και διευθύνοντες τα του Γηροκομείου. Η διαχειριστική επιτροπή Κυθήρων κατ' έτος ενημερώνει την τοπική αυτοδιοίκηση εκπροσώπους και φορείς του Νησιού, σχετικά με την διαχείριση, λειτουργικά ΕΣΟΔΑ και ΕΞΟΔΑ, οικονομικά ελλείμματα, όπου προκύπτουν από την συνεχή αύξηση των τροφίμων και των δαπανών αρωγής.

Το προσωπικό και η τοπική διαχειριστική επιτροπή καταβάλουν κάθε προσπάθεια ανταπόκρισης του σκοπού του Γηροκομείου, γεγονός που εκπνέει και ομολογούν οι τρόφιμοι, και όπου δύναται να διαπιστώσει ο κάθε απλός αλλά καλοπροαίρετος επισκέπτης του Γηροκομείου. Ελλείψεις υπάρχουν, ανάγκες προκύπτουν και λάθη «απληλεγμένα δόλου» γίνονται κατά την δράση του έργου και εμείς οι Παγκυθήριοι καλούμεθα να συμπαρασταθούμε στο Ιδρυμα.

ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΚΟΝΟΜΟΣ ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΟΥ

ΟΙ ΠΛΟΙΟΚΤΗΤΑΙ ΣΤΑΘΑΚΗΣ-ΜΑΝΟΥΣΟΣ ΣΥΝΕΧΙΖΟΥΝ ΤΗΝ ΑΚΤΟΠΛΟΙΚΗ ΧΕΙΜΕΡΙΝΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ

Το Οχηματαγωγό F/B IONION κάνει την επίσημη επισκευή και επιθεώρηση κατά τους χειμερινούς μήνες σύμφωνα με τον Νηογνώμονα.

Διά τον ίδιο λόγο αλλά Οχηματαγωγό σκάφη δεν διατίθενται προς εξυπηρέτηση της γραμμής δια τους μήνες επισκευής του F/B IONION, με οξύτατο συγκοινωνιακό πρόβλημα για το νησί μας κατά το διάστημα αυτό.

Οι εφοπλιστές και πλοιοκτήτες κύριοι κύριοι Μηνάς Σταθάκης και Βασίλης Μανούσος κατεχόμενοι από ναυτική συνείδηση και αγάπη για το Νησί μας, αλλά και με έκδηλα αισθήματα επιχειρηματικής ευθύνης, έκαναν μια μεγάλη ναυτική τόλη και επιχειρησιακή προσπάθεια.

Δρομολόγησαν το υπεράσύγχρονο και μεγάλο εκπομπισματικό ιδιόκτητο Οχηματαγωγόν F/B ΜΗΛΟΣ ESPRESS, ένα Υπερκαθένιο για τα Κύθηρα. Τιμή για τα Κύθηρα, τιμή όμως και για τους φιλότιμους Πλοιοκτήτες, που διακινδυνεύουν μια τέτοια περιουσία και μια τέτοια Ναυπλιακή επιχείρηση, για το Τσιρίγο με τα ανύπαρκτα λιμάνια και τις υπάρχουσες κατά την Ναυτική γλώσσα ΣΠΙΑΝΤΣΕΣ. Το λιμάνι του Τσιρίγου θα μείνει για πολλά χρόνια ΟΝΕΙΡΟ και το αίνιγμα του κάθε Ταξιδιώτη Τσιριγώτη θα μείνει άλυτο: ΠΟΥ ΘΑ ΠΙΑΣΗ ΣΗΜΕΡΑ ΤΟ ΒΑΓΙΟΡΙ;

Και η περιπέτεια συνεχίζεται, γιατί τα τουριστικά συμφέροντα δεν επέτρεψαν μέχρι σήμερα την ορθή λιμενοποίηση, εκεί όπου η φύση και οι λιμενολόγοι ξένοι και ντόπιοι από αιώνος και πλέον υπέδειξαν. Καθήκον μας είναι και τώρα διά λόγους φιλαληθείας και όχι κολακείας, να ευχαριστήσουμε ένθερμα τους Πλοιοκτήτες και τους πλοίαρχους, αξιωματικούς και πληρώματα των δύο Οχηματαγωγών IONION και ΜΗΛΟΣ EXPRESS για τους κινδύνους, όπου υπερηφανόμαστε αλλά και διατρέχουν προκειμένου να εξυπηρετηθεί το Τσιρίγο και τα Αντικύθηρα.

ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΚΟΝΟΜΟΣ ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΟΥ, Συνταξιούχος Ναυτικός.

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΟ

Συγχαίρουμε θερμά την ανιψιά μας Ειρήνη Κοσμά Παστού για την απόκτηση του Πτυχίου της Φιλοσοφικής Σχολής του Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης και της ευχόμαστε «Καλή σταδιοδρομία».

Οι θείοι
Κωνσταντίνος και Χριστίνα Θεοδωρίδη
ιατρού

MOTORENT
PANAYOTIS



PANAYOTIS S. DEFTEREVOS

MOPEDS, MOTOR CYCLES,

CANOEES, PEDALBOATS,

SURFING BOARDS

WATER SKIS

KYTHIRA: CHORA-KAPSALI

TEL 31004, 31600, 31700

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

YAMAHA, MOTOBECANE, IFA MZ, SIMSON,
PIAGGIO, GILERA, SELVA, GOLDONI,
JOHN DEERE.



ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟ ΤΑΞΕΙΔΙΩΝ

Κυθηραϊκό

ΜΑΝΩΛΗΣ Α. ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ

● ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 5 - (ΗΜ)

106 77 ΑΘΗΝΑ - 3627 360 - 3633 748

ΙΑΤΡΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

(Από τον Αγροτ. Γιατρό Κυθήρων Γιάννη Δακωνά)

Εφηβική ηλικία:

Προβλήματα και αντιμετώπιση

Στο προηγούμενο φύλλο ορίσαμε την εφηβία, την οριοθετήσαμε χρονικά και ασχοληθήκαμε με τις ασθένειες και τις βασικές παθολογικές καταστάσεις που παρουσιάζονται ή εντείνονται στη διάρκεια της. Αυτή τη φορά θα ασχοληθούμε με τη φυσιολογική ανάπτυξη και ωρίμανση του εφήβου, την οποία μπορούμε να διακρίνουμε σε σωματική και ψυχοπνευματική.

αναφοράς και κατά συνέπεια δεν μπορεί να προσδιορισθεί ο μέσος αυτός όρος.

Μια κανονική ταχεία ανάπτυξη αρχίζει συνήθως στα 9 χρόνια για τη γυναίκα και στα 10,5 για τους άνδρες ή το πολύ στα 14,5 και 16 αντίστοιχα. Και στα δύο φύλλα η ταχεία ανάπτυξη το μέγιστο όριό της, η επιβράδυνση και η συγκώνευση των οστών, συνήθως χρειάζονται γύρω στα 2 χρόνια. Η αύξηση του ύψους είναι ίση με 20% του ύψους του ενήλικου. Όσον αφορά το βάρος, η αύξησή του είναι συνεχής και η τελική στη διάρκεια της εφηβείας είναι περίπου η μισή του ιδανικού βάρους του ενήλικα.

Χωρίς να μπορούμε σε περισσότερες λεπτομέρειες κουραστικές και ίσως μη κατανοητές, μπορούμε να πούμε πως η ηλικία κατά την οποία αρχίζουν τα επακόλουθα της εφηβείας, ποικίλει, όπως επίσης και η διαφορά ανάπτυξης από άτομο σε άτομο. Οι κοινωνικο-οικονομικοί παράγοντες παίζουν ένα σπουδαίο ρόλο στο πότε θα αρχίσει η εφηβία, όπως επίσης η κακή διατροφή, η απώλεια της όρασης, οι χρόνιες παθήσεις τείνουν να καθυστερήσουν την αρχή της εφηβείας και στα δύο φύλλα, να εμποδίσουν την ανάπτυξη και την ωρίμανση των εφήβων ή ακόμα και να την αλλοιώσουν.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

1. Σας αποστέλλουμε έναν πίνακα (παράρτημα 1) με το θεματολόγιο που θα ακολουθηθεί στα προγράμματα «επιμόρφωσης ψαράδων».
2. Τα προγράμματα αυτά πραγματοποιούνται και από τις περιφερειακές υπηρεσίες μας, εφόσον ενδιαφερθεί κανείς αριθμός αλιέων.
3. Για περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να απευθυνθείτε στο Τμήμα Αλιείας του Επαρχείου.
4. Παρακαλούμε να δημοσιεύσετε την ανακοίνωση αυτή, ώστε να ενημερωθούν, στα πλαίσια του εφικτού, όλοι οι επαγγελματίες αλιείς της Επαρχίας Κυθήρων.

Ο Προϊστάμενος Νικόλαος Νοταράς
του Τμήματος Αλιείας Επαρχος

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 1
ΕΠΙΜΟΡΦΩΣΗ ΨΑΡΑΔΩΝ

- Α' 1. Γενικά περί Αλιείας (Τέχνη - Επιστήμη - Επιχείρηση)
2. Σχέσεις ψαράδων - Υπηρεσιών Αλιείας
3. Πολυετές πρόγραμμα προσανατολισμού Αλιείας
- Β' 1. Αλιευτικά σκάφη - Μηχανολογικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός - Τεχνικά χαρακτηριστικά
Επισκευή - Συντήρηση - Οικονομική διαχείριση
- Γ' 1. Αλιευτικά εργαλεία: (Περιγραφή όλων των τύπων αλιευτικών εργαλείων που χρησιμοποιούνται σήμερα)
2. Μέθοδοι αλιείας - Νέοι τρόποι - Αλιευτικά πεδία
- Δ' ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΚΑΙ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΘΑΛΑΣΣΙΩΝ ΠΟΡΩΝ
1. Βιολογία θαλάσσιων οργανισμών
2. Ρύπανση - Υπερλίευση - Επιπτώσεις
3. Τρόποι διαχείρισης ιχθυοπληθυσμών
- Ε' ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΝΙΣΧΥΣΕΙΣ
1. Κοινοτικές (4028/86, 355/77, ΜΟΠ κ.λπ.)
2. Εθνικές - Δανειοδότηση (ΑΤΕ)
3. Προϋποθέσεις - Δικαιολογητικά
- ΣΤ' ΝΑΥΣΙΠΛΟΙΑ - ΠΡΟΛΗΨΗ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΑΤΥΧΗΜΑΤΩΝ
Ζ' ΜΕΤΑΠΟΙΗΣΗ - ΕΜΠΟΡΙΑ ΑΛΙΕΥΤΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ - ΙΧΘΥΟΣΚΑΛΕΣ
Η' ΑΛΙΕΥΤΙΚΟΙ ΣΥΛΛΟΓΟΙ - ΑΛΙΕΥΤΙΚΟΙ ΣΥΝ/ΣΜΟΙ
Θ' ΑΛΙΕΥΤΙΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ
Ι' ΠΡΑΚΤΙΚΗ ΕΞΑΣΚΗΣΗ ΣΤΑ ΘΕΜΑΤΑ Β, Γ, ΣΤ, καθώς και επίσκεψη σε ιχθ/λα.

«ΠΟΘΗΤΗ» Το καινούργιο κατάστημά σας



Η ποικιλία μας, η ποιότητά μας, οι προσιτές τιμές μας και το χαμόγελό μας, σας περιμένουν σ' ένα πολυτελές και σύγχρονο περιβάλλον δίπλα στην πλατεία της Χώρας. Τα χρυσάφια μας, τα κοσμήματά μας, τα τουριστικά μας είδη, τα φομπιζού, τα είδη δώρων κι ακόμη τα αποξηραμένα λουλούδια μας, είμαστε σίγουροι πως θα καλύψουν το κάθε γούστο σας για τις πιο όμορφες δικές σας στιγμές και των φίλων σας.
(Δ/ση Ποθητή Βενέρη-Κορωναίου τηλ. 31027).

«ΑΠΑΓΚΙΟ»... Το μαγαζί που έλειπε από τη Χώρα



Το μαγαζί που έλειπε από τη Χώρα... τώρα στη διάθεσή σας. Τα Τσιριγκώτα γλυκά μας, οι ποικιλίες μας, τα είδη FAST FOOD και καφενεύσι, σας προσφέρονται καθημερινά και ολοκληρω το χρόνο, δίπλα στην Πλατεία σε μια ολοκάθαρη και όμορφη γωνιά για σας και την παρέα σας.
(Δ/ση Κώστας Φριλίγκος, τηλ. 31794)

ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΚΥΘΗΡΑΪΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ
ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 5-ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ. 3638190

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Η Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών οργανώνει στην αίθουσα του «Πνευματικού Κέντρου των Κυθήρων» (Θεμιστοκλέους 5, 7ος όροφος) στις 4 Μαΐου 1990 και ώρα 8 μ.μ. διάλεξη με θέμα:

«ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑ»

Ομιλητής ο Κυθηριός Καθηγητής στον Τομέα Μηχανικής & Εργαστηρίου του Πολυτεχνίου Κρήτης (Χανιά) κ. Βασίλης Λευθέρης. Θ' ακολουθήσει συζήτηση.

Για το Διοικητικό Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος
ΔΗΜ. ΚΟΜΗΣ

Ο Γεν. Γραμματέας
ΔΙΟΝ. Β. ΚΟΥΛΑΜΑΝΟΣ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

1. Μετά το αριθ. 251194/22-2-90 έγγραφο του Υπουργείου Γεωργίας, κάνουμε γνωστό σε όλους τους ιδιοκτήτες επαγγελματιών σκαφών αλιείας, ότι:
 - α. Οι άδειες σκαφών των οποίων η ισχύς έληγε στις 31-12-87 και ανανεώθηκαν κανονικά από την 1-10-87 θεωρούνται ΝΟΜΙΜΕΣ και ΙΣΧΥΟΥΝ μέχρι τις 31-12-89.
 - β. Οι άδειες ανανεώνονται σύμφωνα με το ΒΔ 666/66, ανεξαρτήτως της γενομένης κατά το 1988 απογραφής των επαγγελματιών αλιευτικών σκαφών.
 - γ. Οι επαγγελματίες αλιείς που μέσα στο τελευταίο τρίμηνο του 1989, προσκομίστηκαν για ανανέωση στις αρμόδιες Λιμενικές Αρχές, χωρίς αυτές να ανανεωθούν με το δικαιολογητικό ότι δεν υπογράφησαν, ανανεώνονται νόμιμα χωρίς υπαιτιότητα των πλοιοκτητών έστω και εκπρόθεσμα.
2. Παρακαλούμε να δημοσιεύετε τα παραπάνω ώστε να ενημερωθούν οι ενδιαφερόμενοι ιδιοκτήτες επαγγελματιών σκαφών αλιείας.

Ο Προϊστάμενος
του Τμ. Αλιείας

Νικόλαος Νοταράς
Επαρχος

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ
ΚΥΘΗΡΙΩΝ
«ΠΑΝΑΓΙΑ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ» ΣΥΝ.Π.Ε.
οδός Δημ. Γούναρη αρ. 21-23, ορ. 3ος
Τηλ. 4121.115 Πειραιάς 18531

ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΣ

Για την σύνταξη έκθεσης με θέμα:

ΓΙΑΤΙ ΟΙ ΝΕΟΙ ΜΑΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ «ΔΕΝΟΝΤΑΙ» ΚΑΙ ΝΑ ΑΝΑΤΡΕΧΟΥΝ ΣΤΙΣ «ΡΙΖΕΣ» ΚΑΙ ΣΤΙΣ ΠΑΡΑΔΟΣΕΙΣ ΤΟΥ ΤΟΠΟΥ ΜΑΣ.

Η ΟΛΟΚΛΗΡΩΣΗ ΤΗΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΤΗΤΑΣ ΕΙΝΑΙ ΣΥΝΥΦΑΣΜΕΝΗ ΜΕ ΤΟ ΧΘΕΣ ΚΑΙ ΤΟ ΠΑΡΕΛΘΟΝ;

Στο διαγωνισμό αυτό προσκαλούνται να λάβουν μέρος τα παιδιά των συνταίρων μας και οι φίλοι των, ηλικίας μέχρι και είκοσι ετών, σε συμμετοχή και συμβολή των στην ίδρυση του Πνευματικού μας Κέντρου, στον Αλιμο.

Με την σύνταξη της έκθεσης με το πιο πάνω θέμα, δίνεται μια πραγματική ευκαιρία στα παιδιά να αποτυπώσουν όλο το πνευματικό και ψυχικό δυναμισμό τους.

Η προσπάθεια είναι ευγενής, ο αγώνας ωραίος, κατά συνέπεια γόνιμο και καρποφόρο πρέπει να αποβεί το αποτέλεσμα.

Εξάλλου η αγάπη τους προς την Κυθηραϊκή Κληρονομιάς συντελέσει στο να «ζωγραφίσουν», όπως αυτά κρίνουν καλύτερα, την παρουσίαση της Εκθεσής των.

Οι όροι συμμετοχής στο Διαγωνισμό αναφέρονται λεπτομερώς σε σχετικό σημείωμα, που οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να το πάρουν από τα Γραφεία του Συνεταιρισμού κάθε Δευτέρα και Τετάρτη 6-7 μ.μ.

Με τις σκέψεις αυτές εύχομαι κάθε επιτυχία και ευτυχία στους Νέους μας.

Πειραιάς 12 Μαρτίου 1990

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ Δ.Σ.
ΕΜΜΑΝ. ΣΠΥΡ. ΜΕΓΑΛΟΟΙΚΟΝΟΜΟΥ

ΣΗΜΕΙΩΜΑ

ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΟΡΟΥΣ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ ΣΤΟ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟ ΕΚΘΕΣΗΣ ΤΗΣ 12.3.90.

1. Οι τρεις καλύτερες Εκθέσεις θα βραβευθούν **χρηματικά**.

α) Πρώτο βραβείο **πενήντα** χιλιάδες δραχμές.

β) Δεύτερο βραβείο **τριάντα** χιλιάδες δραχμές.

γ) Τρίτο βραβείο **είκοσι** χιλιάδες δραχμές.

Στις δέκα επόμενες θα δοθούν έπαινοι.

2. Οι Εκθέσεις, που θα βραβευτούν και οι καλύτερες από τις λοιπές, κατάλληλα ταξινομημένες θα δεθούν σε τόμο και θα επιδιωχθεί να διατηρούνται στα Γραφεία του Συνεταιρισμού και στη συνέχεια στο Αρχείο του Πνευματικού Κέντρου Κυθήρων, στον Αλιμο.

3. Χάρην ομοιομορφίας και ταξινόμησης η Εκθεση θα πρέπει,

α) Να είναι καθαρογραμμένη ή δακτυλογραφημένη.

β) Να είναι γραμμένη στη μία μόνο σελίδα του φύλλου.

γ) Το κείμενο της Εκθεσής να έχει έκταση το περισσότερο μέχρι πέντε σελίδες. Κάθε σελίδα να είναι διαστάσεων 21x30 εκ. (η γνωστή κόλλα διαγωνισμού ή αναφοράς).

δ) Σε όλα τα φύλλα της Εκθεσής, στο άνω δεξιό άκρο, θα αναγράφεται το ονοματεπώνυμο του συντάκτη και θα είναι αριθμημένα κατά αύξοντα αριθμό, από το ένα μέχρι το τέλος της Εκθεσής.

ε) Εφόσον η Εκθεση γραφεί σε ξένη γλώσσα (Αγγλικά, Γαλλικά κ.λπ.) υποχρεωτικά θα πρέπει να συνοδεύεται με μετάφραση στα Ελληνικά.

στ) Η Εκθεση θα φέρει στο τέλος την υπογραφή του συντάκτη της.

4. Κάθε Εκθεση θα συνοδεύεται με βιογραφικό σημείωμα του συντάκτη της, που θα περιλαμβάνει, εκτός τυχόν άλλων στοιχείων, το ονοματεπώνυμο, όνομα πατρός, την ηλικία και την διεύθυνση.

5. Για τις μεταφράσεις και τα βιογραφικά σημειώματα, ισχύουν όσα σημειώνονται πιο πάνω, για τις Εκθέσεις.

6. Οι Εκθέσεις, οι τυχόν μεταφράσεις και τα βιογραφικά σημειώματα δεν επιστρέφονται και ο Συνεταιρισμός μπορεί να τις χρησιμοποιήσει οπουδήποτε (να τις δημοσιεύσει κ.λπ.), χωρίς καμιά απολύτως απαίτηση του συντάκτη της.

7. Την Επιτροπή διαγωνισμού απαρτίζουν, οι κ.κ. Εμμανουήλ Σπυρ. Μεγαλοοικονόμου, Πρόεδρος Διοικητικού Συμβουλίου, Γεώργιος Βρεπού Βενάρδος, Αντιπρόεδρος Διοικητικού Συμβουλίου, Νικόλαος Παν. Λουιάντος, Ταμίας, πρωτεργάτες στην υλοποίηση του Πνευματικού Κέντρου Κυθήρων Αλίου και μια Φιλόλογος.

8. Ουδεμία ένσταση είναι επιτρεπτή στην κρίση της Επιτροπής. Ουδεμία απαίτηση δημιουργείται από τον παρόντα διαγωνισμό σε οιαδήποτε και για οποιανδήποτε αιτία.

Η Επιτροπή διαγωνισμού μπορεί να μεταβάλει τους όρους συμμετοχής κατά την κρίση της.

9. Η Εκθεση, η μετάφραση και το βιογραφικό σημείωμα, θα σταλούν μαζί σε ένα μόνο ταχυδρομικό πακέτο (δέμα).

Επιμέρους αποστολές ή αντικαταστάσεις ή συμπληρωματικά στοιχεία κ.λπ. όχι μόνο δεν θα ληφθούν υπόψη, αλλά αποκλείουν τους υποψηφίους από το διαγωνισμό.

10. Η σύσταση του αποστολέα να είναι καθαρογραμμένη στο Ταχυδρομικό δέμα, που θα απευθύνεται:

ΠΡΟΣ
ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΟ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟ ΚΥΘΗΡΙΩΝ
«ΠΑΝΑΓΙΑ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ» ΣΥΝ.Π.Ε.
ΟΔΟΣ ΔΗΜ. ΓΟΥΝΑΡΗ ΑΡ. 21-23
3ος ΟΡ. ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ 18531

και με την ένδειξη:

«Για την Επιτροπή του Διαγωνισμού Εκθεσής Ιδεών»
Το Ταχυδρομικό δέμα θα σταλεί συστημένο στην πιο πάνω διεύθυνση μέχρι και τριάντα Ιουνίου 1990.
Ουδεμία άλλη συμπληρωματική πληροφορία θα δοθεί εγγράφως, τηλεφωνικά κ.λπ. ούτε θα δίδονται απαντήσεις σε τυχόν αποστολές για το διαγωνισμό.

Πειραιάς 12 Μαρτίου 1990

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
ΕΜ. ΣΠΥΡ. ΜΕΓΑΛΟΟΙΚΟΝΟΜΟΥ

«Ο γέρο Λύχνος»

Η περιοχή του Λιμώνα είναι μια τοποθεσία παραθαλάσσια, στην δυτική πλευρά των Κυθήρων.

Εκεί πάνω στα βράχια, είχε την μάντρα του με τα πρόβατα, ένας γέρος βοσκός, γύρω στα τέλη του 18ου αιώνα.

Ήταν ένας γέρος με κατάσπρα μαλλιά, γένια και γαλάζια μάτια.

Φορούσε μάλλινη βράκα, πουκάμισο με γιλέκο και μια πλέκτινη σκούφια στο κεφάλι του. Τα ρούχα του ήταν τριμμένα και λαδωμένα.

Έμενε πέρα από τους ανθρώπους με συντροφιά τον σκύλο του, τα πρόβατα, τα πουλιά και την θάλασσα.

Ήταν μια νύχτα άστατη, με βαριά σύννεφα και πολύ αέρα. Ο γέρος ήταν μέσα στο φτωχικό του, δίπλα στη φωτιά, παρέα με τον γέρινο σκύλο του και τυροκομούσε. Δεν κοιμόταν τις νύχτες αυτές, δούλευε, έφτιαχνε τυριά, μυζήθρες, με παρέα την φωτιά, το καζάνι, τον σκύλο και τον ισκίο του. Με αυτούς ξενυχτούσε και παρμιλούσε.

Ο αέρας σφύριζε και πιο κάτω ακουγόταν η θάλασσα, που κτυπούσε μανιασμένη πάνω στα βράχια. Αλλά ο γέρος δεν άκουγε τίποτα, τους είχε συνηθίσει αυτούς τους ήχους και ούτε πρόσεξε τα θήματα, την πόρτα που άνοιξε, τους τρεις άνδρες που μπήκαν μέσα.

Ήταν τρεις άνδρες φοβεροί, άγριοι με μαλλιά μακριά και γένια, βρώμικοι, μαυριδεροί.

Ήταν Βερβερίνοι κουροάροι. Κύταζαν τον γέρο ακίνητοι, με μάτι γυάλινο, χουφτιάζοντας τις μαχαιρές.

Ο γέρος τους είδε και ξαφνιάστηκε, συγχύστηκε, τους πέρασε για ισκιούς, φαντάσματα.

«Φαί πεινάμε», έγραυζαν αυτοί. Ο γέρος κύτταζε τον σκύλο του που μπερδεύτηκε στα πόδια του και τους έδειξε να καθίσουν στο βάθος της καλύβας του.

Ήταν μια εποχή που στην Μεσόγειο άνθιζε η πειρατεία. Πειρατές κάθε φυλής και όλων των αποχρώσεων, διέσχιζαν με τα καράβια τους, την περίφημη αυτή θαλάσσια περιοχή και έκαναν επιδρομές σε παράλιους συνοικισμούς. Με σκοπό την λεηλασία, τις απαγωγές και την καταστροφή.

Ο γέρος ήξερε για τους πειρατές και από ένστικτο ένιωθε, πως έπρεπε να αντιδράσει.

Βουβός θυτίστηκε στο ετοιμάσμα της μυζήθρας του.

Μοσχοβολούσε τα φτωχικά του από το τυρί και το γάλα, που έβραζαν στο καζάνι.

Οι πειρατές χαλάρωσαν, ξεχούφτιασαν τις μαχαιρές τους και άρχισαν να κουβεντιάζουν, χωρίς όμως, να χάνουν από τα μάτια τους τον γέρο.

Εκείνους τους άκουσε και κατάλαβε.

Αμέσως, χωρίς να χάσει καιρό, ζαλισμένος, γεμάτος νευρο και δύναμη, οπλισμένος από το αίσθημα της αυτοσυντηρήσεως, άρπαξε το καζάνι με το καυτό περιεχόμενό του και το πέταξε στους απρόσκλητους επισκέπτες του.

Ταυτόχρονα σχεδόν, χωρίς να δει τι έγινε, ο γέρος, πήδηξε έξω πανικόβλητος και χάθηκε μέσα στο πηκτό σκοτάδι, σαν τρελός.

Αυτός και ο σκύλος του, που τον

ακολουθούσε γαυβίζοντας, σαν ξιπασμένος.

Μέσα στην καλύβα, οι επιδρομείς τα τρία άτυχα θύματα του γέρου, αλαλιασμένοι, έβριζαν, πυροβολούσαν με τις μπιστόλες τους στον αέρα, κτυπώντας σαν παλαβοί από τους πόνοους. Δίπλα τα πρόβατα εβέλαζαν τρομοκρατημένα. Πιο κάτω η θάλασσα αγριεμένη και αυτή από τον άνεμο, ξεσπούσε με θόρυβο πάνω στους βράχους...

ΙΩΑΝ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΒΙΟΓΡΑΦΙΚΟ

Ιωάννου Κασιμάτη, αποφοίτου Γυμνασίου και σχολών τουριστικών επαγγελματιών Ελβετίας α) διεθνές ινστιτούτο ΓΚΛΙΟΝ β) VIEUX BOIS της Γενεύης, κατοίκου Αθηνών, Φειδιππίδου 29 ΤΠ1527 Τηλ. 7702.365. Εγεννήθη στην Σπάρτη Λακωνίας το έτος 1952 από πατέρα Κυθήριο, ανώτερο υπάλληλο του υπουργείου Εσωτερικών και εγγονός ιστοριογράφου και λαογράφου βραβευμένου από την Ακαδημία Αθηνών και την Λαογραφική εταιρεία.

Μετά την αποφοίτησή του από το λύκειο Πύργου Ηλείας εργάστηκε στο ξενοδοχείο Χίλτον. Κατόπιν γράφτηκε και εφοίτησε στην ανώτερα σχολή της Ελβετίας στην GLION και ειδικεύθηκε στην ξενοδοχειακή τέχνη και τουρισμό. Μετά την αποφοίτησή του υπηρέτησε στον Στρατό και απελύθηκε με διαγωγή άριστη. Εν συνεχεία εργάστηκε στο ξενοδοχείο Κάραβελ για ένα εξάμηνο και κατόπιν μετέβη πάλι στην Ελβετία και εφοίτησε στην ξενοδοχειακή σχολή VIEUX BOIS της Γενεύης για ένα εξάμηνο. Μετά το τέλος των σπουδών του εργάστηκε στο MOVENPICK CENDRIER της Γενεύης.

Γνωρίζει πολύ καλά τα Αγγλικά και τα Γαλλικά. Στην Ελλάδα προσελήφθηκε αμέσως στο ξενοδοχείο Χίλτον, όπου και εργάζεται ακόμη σε διάφορα τμήματα.

Λογοτεχνικά, ξεκίνησε από 18 χρόνων συμμετέχοντας στο διαγωνισμό της εταιρείας Ελλήνων λογοτεχνών, που έλαβε γραπτή αναγνώριση και πρόσκληση για συμμετοχή την επόμενη γραπτή αναγνώριση και πρόσκληση για συμμετοχή την επόμενη χρονιά. Από τότε γράφει συνέχεια, στο λίγο χρονικό διάστημα που έχει στην διαθεσή του, διάφορα άρθρα ιστορικού περιεχομένου, στο ένγκυρο περιοδικό του κ. Αρη Τσιτσιλία «τα πνευματικά Κύθηρα», στην εφημερίδα «Φωνή των Κυθήρων» και στο γνωστό περιοδικό «Ιστορία». Το 1982 εξέδωσε το βιβλίο «Κύθηρα» που εξαντλήθηκε, εκεί συμπεριλαμβάνετε το αφήγημα «Οι Δραγονάρες».

ΕΑΡΙΝΗ ΓΙΟΡΤΗ

Απόψε το φεγγάρι μεθυσμένο
στις ανθισμένες λεμονιές
σιγοκοιμείται κι ονειρεύεται.

Η θάλασσα
κρίνα και αρώματα
στέρνει από πέρα
Η Νύχτα σιωπηλή
κελαηδισμών εξάισιο ακούει
μες τα βαθιά φυλλώματα
Ζεστό σκύβει ο ουρανός
το πρόσωπο στη γη
Μια κορασιά μικρή
κερνά το φεγγαρόχρωμο κρασί
στης λεμονιάς το μυρωμένο ήσκιο
Μπορείς, καλέ μου φίλε,
να φύγεις τέτοιαν ώρα;
ΠΑΥΛΟΣ ΛΥΦΕΡΗΣ

(Γνωστός και εκλεκτός Κυθήριος εκπαιδευτικός, που προηγή στα προσωπικά του έργα να χρησιμοποιεί ψευδώνυμο. Έχει κάνει και θαυμάσιες μεταφράσεις Αρχαίων Ελλήνων συγγραφέων).

Οι ξεριζωμένοι

Η Πολιτεία την ονομάζει
Μετανάστευση
Οι ποιητές μιλούν για Ξεριζωμό
κι ως μη παραβλέψωμε
το «Όπου γης και Πατρίς»
κανείς δε ρωτά
για του μετανάστη τη γνώμη
γιατί σαν θύμα πούνται,
δεν του πέφτει λόγος
Κάποτε, τα μάτια κύταζαν
ψηλά, απέραντα
και οι φτερούγες,
ήταν ανοιγμένες και γερές
Στην αποβάθρα, όλοι μαζεμένοι
μαζί δυνατοί και αδύνατοι
για το ταξίδι 'πο τα γνώριμα στα ξένα
μαζί για λίγες ώρες, για λίγες μέρες
δεμένοι στις ελπίδες
τα χρυσά βραχιόλια
πως ο κοινός καυμός τους σμίγει
αμούστακα παιδιά,
και φαμελίτες άλλοι
γιατροί επιστήμονες,
μα και σκαφάδες
φτερουγιστά όνειρα,
της προκοπής ελπίδες...
Υστερα, οι απλόχωροι ορίζοντες
οι φάμπρικες, οι φάρμες τα γιασιά...
ιδέες πολλές μα πιο λίγα ιδανικά
ανείπωτοι καυμοί και μαύροι πόθοι
ματωμένα χέρια
που ψάχνουν να βρουν
πέρασμα στο φράχτη...
Ξωπάσματα αλλόκοτα
σε ξένη αγροικία
ζουν τον αγώνα μισής ζωής
φωλιές στ' απόβραχα της Υδρογείου
φυτεύουν κήπους και
ελπίζουν να χαρούν
του θερισμού τον κάματο
σέρνονται σαν ερπετά και δουλεύουν
ολημερίς ολυνυχτίς
να χτίσουν του Πολιτισμού
το Παλάτι...
Το παράπονο στέρνουν,
με την αντάδα
του γκρίζου σύννεφου...
τ' αγκάθια όσο πάνε και πολλαίνουν
στο φράχτη το θεόρατο...
και πνίγεται ο λυγμός,
και μένει αφανέρωτο το δάκρυ...
Δεν θ' ανταμώσουν ποτέ
τους λιοκαμένους ψαράδες του νησιού
μήτε τους άξιους ζευγολάτες
που λάτρεψαν τη Θάλασσα
και το Χωράφι,
για Θεό τους...

ΧΑΡΗΣ ΛΟΓΟΘΕΤΗΣ

Ζωντανές Ελληνίδες

Μαρία Ελευθ. Βενιζέλου



Ο μεγαλύτερος πόνος της ζωής του Ελευθερίου Βενιζέλου ήταν ο θάνατος της πρώτης του γυναίκας. Τότε ο μεγάλος πολιτικός αρχηγός ήταν ακόμα στην Κρήτη και το πολιτικό του άστρο μόλις είχε αρχίσει ν' ανατέλλει, με την εκλογή του ως βουλευτού της Κρητικής Βουλής. Αλλά η γυναίκα εκείνη, με το ρόλο που έπαιξε στα νιάτα του ιστορικού πολιτικού ανδρός της νεωτέρας Ελλάδας, κατέλαβε δικαιωματικά μίαν από τις ωραιότερες σελίδες της ιστορίας των επιφανέστερων γυναικών της Ελλάδας.

Ήταν 22 ετών ο Βενιζέλος όταν την είδε για δεύτερη φορά στα Χανιά, την εποχή ακριβώς που μόλις είχε πάρει το δίπλωμά του.

Την έλεγε Μαρία Ελευθερίου ή Κατελούζου και η οικογένειά της είχε παλαιότερη καταγωγή απ' το Ταίρινο (Κύθηρα). Η Μαρία είχε γεννηθεί στην Κρήτη και ο Βενιζέλος την ήξερε από παιδικού.

Όταν γύρισε, λοιπόν, δικηγόρος στα Χανιά ο Βενιζέλος, την βρήκε ωραιότατη κοπέλα 19 χρόνων, υψηλόσωμη, με γλυκύτατα μάτια και γοητευτικά χαρακτηριστικά. Συναντήθηκαν ένα βράδυ στην προκυμαία των Χανίων, όπου ο Βενιζέλος είχε βγει περίπατο με μια απ' τις αδελφές του και μ' ένα φίλο του.

Η Μαρία ήταν με μερικές φίλες της, αλλά ήταν και φίλη της αδελφής του Βενιζέλου. Τους πρότεινε λοιπόν ν' ανέβουν στο σπίτι της και να καθήσουν λίγο στο μπαλκόνι. Δέχτηκαν.

Τα κορίτσια και ο φίλος του Βενιζέλου κατάλαβαν, τότε, την απροσδόκητη εντύπωση που κέραιε η Μαρία στο Βενιζέλο και κυτάχτηκαν μ' ένα περίεργο χαμόγελο.

Ανέβηκαν όλοι στο σπίτι της Μαρίας και κάθισαν στο μπαλκόνι. Ήταν καλοκαιρινό βράδυ του 1887. Η νεανική συντροφιά εξελίχθηκε σε μια χαρούμενη συναστροφή. Μόλις άρχισε το κέφι, ο νεαρός Βενιζέλος κατενθουσιασμένος άρχισε να σιγανωτραγουδούν την αγαπημένη του παλιό κρητικό τραγούδι:

«Σε ψηλό βουνό, σε ριζιμό καράκι
κάθε' ένας απός
βρεμένος, χιονισμένος!...»

Η αθώα αυτή διασκέδαση κράτησε με τραγουδάκια και κρασιά κρητικά, ως τα μεσάνυχτα. Όταν γύρισαν στο σπίτι τους ο Βενιζέλος με την αδελφή του, μίλησε μ' ενθουσιασμό για τη Μαρία. Η μόνη του παραξενεύτηκε και τον ρώπησε:

— Μα τόσο πολύ σ' άρεσε;
— Ναι μπερδεύει! απάντησε με πεποίθηση ο Βενιζέλος.
— Μα γιατί;
— Γιατί είναι όμορφη, ανυπόκριτη, έξυπνη και έχει σπουδαία καρδιά!

Αυτό ήταν! Το Γενάρη του 1889 ο Βενιζέλος αρραβωνιάστηκε τη Μαρία Ελευθερίου Κατελούζου που είχε επιβληθεί στην καρδιά του με τη γοητευτική επιρροή της και την πνευματική της αξία. Προηγουμένως ο πατέρας της της πρότεινε να πάρη έναν ευκατάστατο Χανιώτη, που είχε στείλει προξενιά.

Η Μαρία, όμως, αρνήθηκε. Όταν ο πατέρας της επέμεινε και της είπε πως την εκμύσειε πολύ και την ήθελε για γυναίκα του, αυτή του απάντησε:

— Δεν αρκεί αυτό. Πρέπει να τον εκμύσει και να τον θέλω και εγώ. Κ' επειδή δεν προβλέπω γι' αυτόν περίπτωση αλληλοεπηρεάσεως, γι' αυτό καλύτερα να μη τον πάρω και γίνουμε και οι δύο δυστυχείς.

Το φθινόπωρο του 1890 ο Βενιζέλος παντρεύτηκε τη Μαρία, ακριβώς την εποχή που τ' όνομά του άρχισε να επιπλέει στον πολιτικό κόσμο της Κρή-

της. Είχε εκλεγεί τότε βουλευτής. Ο Κρητικός αρχηγός είχε βρη την αξία σύντροφο της ζωής του που είχε και τη δυνατότητα να συνεννοείται πρόθυμα και πρόσχαρα μαζί του και να τον καταλαβαίνει σε όλα του τα ζητήματα. Γι' αυτό και η αδυναμία του προς τη Μαρία ήταν πολύ μεγάλη.

Όταν απόχτησαν το πρώτο παιδί, τον Κυριάκο (1893) η χαρά και η ευτυχία του Βενιζέλου τον έκαναν να παραστήκει στο μαζιλάρι της αγαπημένης του και σαν παιδί να της ληπ χιλίες δυο μικροϊστορίες, τραγουδάκια χαϊδευτικά λόγια και πειράγματα. Εκείνη τον άκουγε με χαρά και τούλεγε:

— Ε... και να σ' άκουγαν τώρα, Λευτέρη, όσοι σ' ακούνε στην Κρητική Βουλή!...

Κι εκείνος της απαντούσε:

— Γίνου καλά συ και μαρτύρησέ με!

Όλη αυτή η ευτυχία έγινε θρύψαλα όταν η Μαρία Βενιζέλου γεννήσε το δεύτερο παιδί της (1894) το Σοφοκλή, το σημερινό υπαρκτό του κόμματος των Φιλελευθέρων. Ήταν γραφτό της Μοίρας της να πεθάνη στη δεύτερη γέννα της όπως και η μητέρα της Πιπίνα (το γένος Σταυράκογλου) είχε πεθάνει στο 1870, γεννώντας αυτήν!

Τρελλός και κατάπληκτος ο Βενιζέλος από το αναπάντεχο αυτό κτύπημα της Μοίρας, χτυπιόταν και έκλαιγε απαρνήγρητα. Δεν μπορούσε να το πιστέψει ότι η πολυαγαπημένη του γυναίκα που ήταν ως τα κτες γεμάτη ζωή, χαρά και καλωσύνη, βρισκόταν, τώρα, μπροστά του νεκρή, χλωμή και ξαπλωμένη άψυχη στο στενό της φέρετρο ανάμεσα στα λουλούδια.

Τότε, ακριβώς, ένας από τους πιστότερους παλιούς φίλους του, ο Κλέαρχος Μαρκαντωνάκης (που υπηρέτησε αργότερα, και σαν ιδιαίτερος γραμματέας του) δεν έλειψε καθόλου από κοντά του, και κατόρθωσε να τον συγκρατήσει και να τον αποτρέψει από κάθε σκέψη απελπισίας.

Για πολύν καιρό τον συνόδευε και στο νεκροταφείο της Αγίας Φωτεινής όπου κάθε πρωί, πήγαινε με λουλούδια ο Βενιζέλος κι όταν πλησίαζε στον τάφο της Μαρίας του, κλαίοντας απαρνήγρητα, φώναζε τη γυναίκα του και έλεγε:

— Μα γιατί, γιατί, Θεέ μου... Ο Μαρκαντωνάκης — χωρίς καμμία υπερβολή — εμαρτύρησε κυριολεκτικά εξάπιας της αγάπης και της αφοσίωσής του στο Βενιζέλο. Οι ανθιζονοειδικοί δημοσιογράφοι ξεσιπούσαν εναντίον του το περίσσειμα του μίσους των. Τον εσαύριζαν, τον εσάρκαζαν, τον κακοποιούσαν παντοιοτρόπως. Η γελιογραφία ωργιάζε εις βάρος του. Του είχαν κολλήσει ακόμα τη ρετινιά όταν ήταν ένας ανοικονόμητος Γαργαντούας, όπ έτρωγε το καταπέτασμα, όπ διαρκώς μασούσε και τον ονόμαζαν... Μασαντωνάκη! Είπε δε ζήτημα αν έτρωγε και το κανονικό ο ατυχής.

Αργησε πολύ να συνέλθη ο Βενιζέλος από τη λύπη του για το χαμό της λατρευτής συζύγου του. Αφού γενεία και φορούσε για πολύν καιρό μαύρο πουκάμισο. Αλλά ο πόνος εκείνος τον θέριαψε ύστερα και τούδωσε μεγαλύτερη δύναμη και αφοσίωση ν' αγωνιστεί, θριαμβευτικά, επί σαράντα χρόνια, για την ελευθερία της Κρήτης και το διπλωσιασμό της Ελλάδας.

Δ. ΓΑΤ.

ΓΕΝΙΚΕΣ & ΕΙΔΙΚΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΠΡΟΜΗΘΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΩΝ ΥΛΙΚΩΝ
ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑ
ΠΛΑΚΕΣ ΠΗΛΙΟΥ-ΚΑΡΥΣΤΟΥ
(ΑΚΑΝΟΝΙΣΤΕΣ-ΤΕΤΡΑΓΩΝΙΣΜΕΝΕΣ)

ΚΩΝ/ΝΟΣ ΑΝΔΡΟΝΙΚΟΣ

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΤΗΛ. 0735-33344 ή 31628

ΦΙΛΑΡΜΟΝΙΚΗ ΠΟΤΑΜΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΨΗΦΙΣΜΑ

Το Διοικητικόν Συμβούλιον της Φιλαρμονικής αμέσως μόλις πληροφορήθηκε τον θάνατο του ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΦΑΤΣΕΑ του ανθρώπου που σας καλλιτέχνης τίμησε το όνομα του νησιού μας στο πανελλήνιο, του ανθρώπου που δοθήσε τη Φιλαρμονική στα πρώτα της θήματα, αλλά κυρίως του ανθρώπου που δοθήσε το νησί μας όσο ελάχιστοι συμπατριώτες μας, χωρίς καμιά διάκριση από Καραβά μέχρι Καψάλη.

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ

Να σταλεί συλλυπητήριο τηλεγράφημα στην οικογένειά του.

Να τοποθετηθεί η φωτογραφία του στα γραφεία της. Εκ του Γραφείου της Φιλαρμονικής

Ο ΚΟΣΜΟΣ ΤΟΥ ΒΙΒΛΙΟΥ

Εχουμε κι αλλού σχολιάσει το νέο (δεύτερο) βιβλίο του απόδημου Τσιριγώτη ποιητή Χάρη Λογοθέτη και συγκεκριμένα την ποιητική του συλλογή «ΠΕΡΙ-ΠΛΑΝΗΣΕΙΣ».

Ξαναμιλώντας γι' αυτό, δεν είναι νομίζουμε «εκ περισπούς». Γιατί η ποίηση του Λογοθέτη κρύβει πολλές αρετές και στη θεματογραφία της και στην τεχνική της. Με κυρίαρχο πάντα στοιχείο τη νοσταλγία και την αγάπη του για το νησί μας, τα Κύθηρα, για το χρώμα που γεννήθηκε και που διατηρεί την καλύτερη θέση στις αναμνήσεις του.

Για το καινούργιο του έργο, Χάρη, σου σφίγγουμε ξανά το χέρι!

Από τον Τσιριγώτη ποιητή ας πάμε σ' ένα Λευκάδιο: τον Γιάννη Βουκελάτο. Με την «ΑΝΘΟΛΟΓΙΑ ΛΕΥΚΑΔΙΩΝ ΠΟΙΗΤΩΝ 1787-1983», μας γνωρίζει εκατό περίπου συμπατριώτες του, ονόματα λιγότερο ή περισσότερο γνωστά, καταχωρώντας ότι μόνο δείγματα της γραφής τους αλλά και ένα σύντομο βιογραφικό τους με το σκίτσο πλάι ή τη φωτογραφία τους.

Το έργο του Βουκελάτου αξίζει να κοσμήι κάθε επιταγή-σώπικη βιβλιοθήκη. Και όχι μόνο...

Με το νέο της Λυρικό «REU QUIEM», η Μπιάνκα Ρωμαίου προσθέτει ένα ακόμη πετραδάκι στην τόσο αισθητική ποίησή της. Μοντέρνα γραφή, αφαιρετική, μεστή σε νοήματα, πλούσια σε αποχρώσεις, έντονη με πάθος.

Σε κλίμα, επίσης, σύγχρονο κινείται και η έμπνευση του Βαγγέλη Παραμερίτη. Στο ποιητικό του «ΝΥΧΤΕΡΙ-ΝΟΙ ΣΥΛΛΟΓΙΣΜΟΙ» υπάρχουν πάντοτε οι αρετές των προηγούμενων έργων του, αλλά μαζί αυξημένη μεστότητα και προοπτικές.

Τα γνωστά και κοινά πράγματα που τραγουδά αποκτούν τώρα πρωτόγνωρα νοήματα, καθώς τα θεωρεί η δική του ευαισθησία.

Για τη Ντίνα Βλάχου έχουμε και άλλοτε νομίζω μιλήσει. Το μυθιστόρημά της «ΔΥΝΑΣΤΕΣ» ασχολείται με μια κοινή περίπτωση που αξίζει όμως εξέταση ξεχωριστή. Πρόκειται για την ιστορία μιας γυναίκας που παλεύει «να κρατηθεί στα πόδια της» άλλοτε νικηφόρα, άλλοτε όχι.

Κάθε γυναίκα κρύβει μέσα της κάτι από την Άννα, έτσι νομίζω, οι γυναίκες είναι που περισσότερο θα προβληματιστούν με τα όσα περιγράφονται. Η ευχάριστη αφήγηση και η καλή εμφάνιση αποτελούν δύο ακόμη «ατού» του βιβλίου.

Ο Νίκος Δανδής έχει προβληματισμούς, θέσεις και απόψεις. Στο έργο του με «ΤΑ ΚΕΙΜΕΝΑ ΤΗΣ ΦΡΥΚΤΩ-ΡΙΑΣ» -1986-87-, μιας εφημερίδας τοίχου, αναδεικνύεται ικανός δοκιμιογράφος.

Τον απασχολούν θέματα πάντοτε επίκαιρα: η ποίηση, το οικολογικό, η σημερινή Ελλάδα. Αλήθεια, είναι πολλοί εκείνοι που μπορούν να προσβάλλουν τόσο έντεχνα τη φιλοσοφική τους θέση;

Οι νουβέλες του Χάρη Μπαλόγλου με τίτλο «ΑΠΟΜΟ-ΝΩΣΗ» κρύβουν πολλές αλήθειες. Καθώς δεν είναι ιστορι-ούλες της σειράς, αλλά μεταφυσικά δοκίμια, δοσμένα όμως γοητευτικά.

Ο συγγραφέας επιδιώκει να περάσει κάποια μηνύματα. Μέσα στις σελίδες του βιβλίου διαφαίνεται καθαρά το φιλοσοφικό του πιστεύω και η δίψα του για γνώση και αλήθεια. Είναι βιβλίο που του αξίζει να διαβαστεί και να ξαναδιαβαστεί.

Το ίδιο μπορούσε να ειπωθεί και για το νέο δοκίμιο του Παναγιώτη Βλαχόπουλου «Η ΜΕΓΑΛΗ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ».

Ο γνωστός συγγραφέας από τη Ζάκυνθο μας προτρέπει να επιστρέψουμε στη φύση, στις ρίζες μας, στις παραδοσι-ακές αξίες της ζωής. Μόνο τότε πιστεύει -και όχι άδικα- ο άνθρωπος θα μπορέσει να ξαναβρεί τον εαυτό του, το δρόμο του, τις απαντήσεις σε όλα τα φοβερά ερωτηματικά, κοντολογίς να ξαναβρεί και το θεό και τον άνθρωπο.

Ξεκίνησαμε με την ποίηση. Κλείνουμε πάλι με ποίηση. Οι «ΑΠΟΧΟΙ ΟΝΕΙΡΩΝ» της Ζωής Κυροπούλου κρύ-βουν όλη τη δροσιά και την ευαισθησία μιας αληθινής ποιητικής φωνής.

Είτε παραδοσιακή, είτε όχι, η Ζωή Κυροπούλου γνωρί-ζει το μυστικό να κατακτά τον αναγνώστη της, να τον κερδίζει με τον τρόπο της. Αλλά τι περισσότερο επιδιώκει ο κάθε δημιουργός;

ΔΙΟΝΥΣΗΣ ΚΟΥΛΕΝΤΙΑΝΟΣ



ΞΑΝΑΖΩΝΤΑΝΕΥΕΙ το Νησί μας

Ο φειτινός Χειμώνας υπήρξε ο πιο «ζωντανός» από κάθε άλλον τα τελευταία χρόνια για το Νησί μας. Πολλά μαγαζιά έμειναν ανοικτά στα οποία... ξέδωσαν οι Τσιριγώτες και οι νέοι μας ιδιαίτερα. Για πολύ διάστημα, στο Καψάλι, ο «Αντώνης» κάθε Σαββατο-κύριακο πρόσφερε φαγητό και διασκέδαση, ενώ τις ίδιες μέρες για ένα μικρό διάστημα λειτουργούσε και το «Ανάδιο». Στη χώρα καθη-μερινά έμεινε ανοικτός ο «ΖΟΡΜΠΑΣ» και στο Λειβάδι το «Πέραμα» και το «Πευκάκι» του Πιέρρου. Τα Σαββατοκύριακα, τα «Μαρκεσάκια» πρόσφεραν το χειμωνιάτικο μενού τους στην πελα-τεία τους. Στα Μπίτια έμειναν καθημερινά ανοικτά το εσπαστόριο του «Μιχάλη» και το καφεσπατόριο του Σταματάκου. Τέλος στην Αγία Πελαγία, σε καθημερινή επίσης βάση λειτουργούσε το σουζερί του «Μουστάκα», ενώ πρόσφατα επαναλειτούργησε η ψησταριά «Δημήτρης». Σε όλα τούτα τα μαγαζιά φαγητού πρέπει να προσθέ-σουμε ότι η «νυχτερινή ζωή» κάλυψαν το «Μπικίνι Ρεντ», μπαρ στο Καψάλι, η «Μαργαρίτα» στη Χώρα, το «Μπολερό» και η καφετέρεια «Ειρήνη» στο Λειβάδι, καθώς και η καφετέρεια «Ανεμώνη» στην Καρβουνάδα. Εξάλλου άνοιξε καφεζαχαροπλαστείο στη Χώρα... Ποιός λοιπόν είχε πιστέψει ότι το Νησί μας αργοπεθαίνει; Κι όλα αυτά πέρα από χορούς και πάρτυ που οργανώθηκαν...

Φλεβάρης... ο μήνας των πυρκαγιών

Είναι δύσκολο να ξεχάσουμε τον περσινό Φλεβάρη... που οι εμπρησμοί και οι πυρκαγιές του κόσπασαν αρκετά στο Νησί μας.

Πιο πολύ όμως δεν πρέπει να ξεχνάμε τον περσινό στόχο κατα-στροφής που υπήρξε μια περιοχή γύρω στο Λειβάδι, μέχρι και την Αγία Ελέσα. Φέτος οι εμπρηστές, τον ίδιο μήνα είχαν τον ίδιο στόχο... Μια μεγάλη πυρκαγιά ξέσπασε στις 22 του Φλεβάρη στην περιοχή του Δρυμώνα και κατέληξε στην περιοχή προς τον Άγιο Κόσμο στο Ξερούλακι. Τον ίδιο καιρό κάποιος με μανία προσπα-θούσε καίγοντας να καθαρίσει από τα σκουπίδια την περιοχή Κουμάρου. Μήπως θα πρέπει η Δασική Υπηρεσία και οι Δασοπυ-ροσβέστες μας να προσέξουν τούτους τους εμπρηστικούς στόχους που πιθανόν να αποτελούν το προίμιο μιας καταστροφής για ένα ακόμη κομμάτι του Νησιού μας.

ΣΤΗ... ΧΑΜΗΛΗ...



Η Χαμηλή όπως είναι σήμερα

Αναζητώντας μια παμπάλαια ελιά κι ακολουθώντας ένα δύσβα-το δρόμο στη δεξιά πλαγιά του βουνού Αγίου Γιάννη Θεολόγου, φτάσαμε Σάββατο απόγευμα στη Χαμηλή. Μας περίμενε εδώ μαζί με τη μοναξιά και την απόμόνωση η έκπληξη από ένα δέντρο, που σ' άλλες περιπτώσεις και σ' άλλες πε-ριοχές θα γινόταν θρόλος και ση-μείο εντυπωσιασμού και θαύμα-τος. Όμως σε τούτο τον τόπο ακο-λούθησε, ίσαμε σήμερα τουλάχισ-τον, τη μοίρα της αγνοίας του ή της αναζητήσής του από τους λί-γους περιέργους...

Πριν περίπου πενήντα χρόνια, εδώ στη Χαμηλή, θυμάται και μας διηγείται ο κυρ-Χαρίλαος από το Στραπόδι, κα-τοικούσαν μόνιμα δυο τρεις οικογένει-ες. Εδώ έμεινε τα τελευταία δεκαπέντε χρόνια, στερνή ολομόναχη κάτοικος, η γυναίκα του η κυρα Λένη, σφραγι-ζοντας με το πέρασμά της μια παρέν-

θεση ζωής σε τούτη την καντούνα. Το σπίτι της μικρό μα ολόρθο κι ολόσπρο ανάμεσα στα ερείπια, δίνει την αίσθη-ση από την κοινή ύπαρξή της. Τα άσβηστα ίχνη των ζώων, το όλο μοτί-βο της περιοχής μας φέρνει στο νου... ομηρικές περιγραφές.

Σήμερα η Χαμηλή φαίνεται να εκ-προσωπεί τη μοναξιά και την εγκατά-λειψη, διατηρώντας μια σιωπή και μια ανόθευτη ομορφιά φυσικού τοπίου δοσμένου έντονα μέσα στο φόντο του Αυλέμονα, του Αγίου Γιώργη, της Αγί-ας Μόνης και της θάλασσας. Περιμέ-νει μονάχα τους κυνηγούς του Σεπτέ-μβρη να φτάσουν ως εδώ για να τρά-βουν την πουχία της. Μέσα από την εικόνα της επαναλάβαμε τη μεγάλη ιστορία και τη μεγάλη διαπίστωση... Πώς ζούσαν κάποτε και πώς ζούμε σήμερα... κι ακόμα πόσο απομακρινό-μαστε και σ' αυτό ακόμη το μικρό νησί μας από τη φύση...

Γ.Κ.

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΣΠΙΘΑΚΗΣ

Ο... καλλιτέχνης της Μυρτιδιώτισσας μας

(Συνέχεια)

Είναι να απορεί κανείς πως ένας τόσο μεγάλος καλλιτέχνης, όπως ο Νι-κόλαος Σπιθάκης, που αναμφισβήτητα ανέδειξε και εξωράισε με την Τέ-χνη του το ιερότερο Κει-μήλιο των Κυθίων, την Παναγία την Μυρτιδιώ-

τισσα έμεινε λησμονη-μένος στη συνείδηση του Κυθηραϊκού λαού, θαμ-μένος στην Αρχαιονομική σκηνή και μόλις τώρα, μετά από 150 χρόνια πε-τάχτηκε ολοζώντανος μέ-σα από τα Ενοριακά και τα επίσημα Ληξιαρχικά βιβλία του περασμένου αιώνα, ο πονεμένος καλ-λιτέχνης.

Στα προηγούμενα φύλλα είδαμε το Σπιθάκη περισσό-τερο σαν καλλιτέχνη. Σε τούτο το φύλλο θα τον δού-με πότερο σαν άνθρωπο, που καθώς φαίνεται δοκίμα-στηκε εξαιρετικά. Από νεότε-ρα στοιχεία που βρέθηκαν στο Αρχείο Κάστρου μαθαί-νουμε λοιπόν ότι ο Ν. Σπι-θάκης γεννήθηκε το 1792, άγνωστο που. Ήταν κάτοικος της Χώρας και συγκεκριμένα έμεινε στην ενορία του Αγίου Ιωάννου του Θεολόγου. Σύ-ζυγός του υπήρξε η Σοφού-λα, κόρη του Χατζή-Παρα-σκευά Κατσούλη, γεννημένη στη Σμύρνη το 1801. Φαίνε-ται πως η Σοφούλα παντρεύ-τηκε μικρή, διότι το 1817 δηλαδή σε ηλικία μόλις 16 χρόνων είχε ένα γιο το Θεο-φίλη, το πρώτο παιδί του Σπιθάκη που ακολούθησε τη Τέχνη του πατέρα του. το 1825 γεννήθηκε ο Δημήτρι-ος, ο οποίος μορφώθηκε όπως και όλα τα παιδιά του Σπιθάκη και πέθανε στις 30 Ιουνίου 1854, σε ηλικία 29 χρόνων. Αυτό φαίνεται πως είναι το δεύτερο μεγάλο χτύ-πημα για τον καλλιτέχνη, που μέσα σε μια εξεστία έχασε ό,τι πολυτιμότερο είχε 3 παιδιά και τη γυναίκα του!

Το 1827 γεννήθηκε η Δι-αμάντα Σπιθάκη, η οποία πέθανε σε ηλικία 16 ετών, το 1853, και ετάφη όπως και οι υπόλοιποι στην ενορία του Θεολόγου της Χώρας. Στο 1830 ο Σπιθάκης από-κτησε άλλον ένα γιο τον Πε-ρική, ο οποίος επίσης ακο-λούθησε την Τέχνη του πα-τέρα του και έγινε χρυσόχο-



«ΠΑΝΑΓΙΑ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ» Το αντιπροσωπευτικότερο έργο του Ν. Σπαθάκη.

(Γράφει η Ελένη Κορωναιου-Χάρου)

ος. Δυστυχώς και αυτό το παιδί πέθανε, σε ηλικία 28 χρόνων, στις 13 Νοέμβρη του 1858. Σε δύο μήνες πε-ρίπου μετά το θάνατο του Περική, πέθανε και η Σο-φούλα, η χαροκαμένη σύζυ-γος του καλλιτέχνη, η οποία φαίνεται δεν άντεξε από τα απανωτά χτυπήματα της μοί-ρας. Δεν αποκλείεται και κά-ποια αρρώστια, όπως η φυ-ματίωση που ξεκλήρισε τότε ολόκληρες οικογένειες, να χτύπησε και την οικογένεια Σπιθάκη.

Υστερα από τούτες τις σκληρές δοκιμασίες, ο Σπι-θάκης χάνεται. Δεν γνωρί-ζουμε πότε πέθανε και που, καθώς δεν γνωρίζουμε και το μέρος που είναι θαμμέ-νος. Μήπως μετά την από-λεια των αγαπημένων του προσώπων εγκατέλειψε τα Κύθηρα; Οπωσδήποτε η

καλλιτεχνική ακμή του συμ-πίπτει με την περίοδο 1812-1848, οπότε δημιούργησε και τα καλύτερα έργα του.

Αξιοσημείωτο είναι το γε-γονός ότι η καλλιτεχνική σταδιοδρομία του Σπιθάκη αρχίζει στα 1812 καθώς φαί-νεται από την επιγραφή της παλιότερης εικόνας του. Σε ηλικία 20 χρόνων ήταν ήδη μάστορας!! Είναι σίγουρο πως έργα του Σπιθάκη ανή-κουν και σε ιδιώτες. Ετσι πολλές εικόνες στα Κύθηρα, σε οικογενειακά εικονοστά-σια, παρόλο που δεν έχουν επιγραφή, προδίδουν τον καλλιτέχνη τους, από την τε-χνοτροπία.

Συνεχίζοντας την έρευνα μπορεί να 'ρθουν στο φως και άλλα στοιχεία για τη ζωή και το έργο του μεγάλου πραγματικά λαϊκού καλλιτέ-χνη του περασμένου αιώνα.

ΚΟΙΝΟΤΗΤΕΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΟΤΑΡΧΕΣ

Στο προηγούμενο φύλλο μας ολοκλήρωσαμε την πρώτη παρουσίαση, γενικού χαρακτήρα, των Κοινοτήτων του Νησιού μας. Μέσα από τούτη την ίδια στήλη στοχεύουμε σ' ένα δεύτερο κύκλο που θα παρουσιάσει λεπτομερειακά, ένα συγκεκριμένο και κύριο πρόβλημα κάθε Κοινότητας, βοηθώντας έτσι στην προβολή ή την επανεξέτασή του. Η επιλογή θα γίνεται ύστερα από συνεργασία δική μας με τον καθένα Πρόεδρο, ακριβώς για να τονίζεται εντονότερα η προτεραιότητα και η αναγκαιότητα άμεσης επίλυσης.

ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΜΥΡΤΙΔΙΩΝ

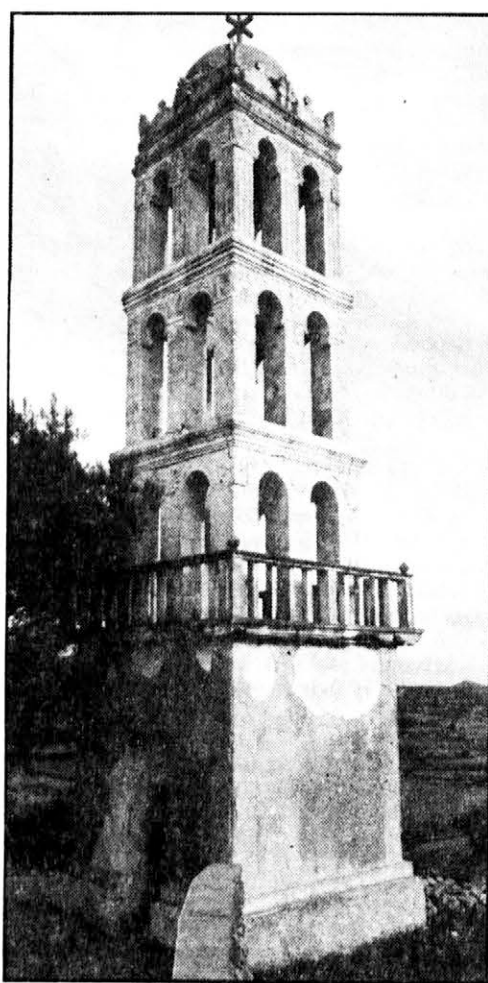
Ο πρόεδρος της Κοινότητας Μυρτιδιών κ. Γιώργος Κασσιμάτης, θεωρεί ότι το ετοιμόρροπο ΚΑΜΠΑΝΑΡΙΟ ΤΗΣ ΑΓΙΑΣ ΜΑΡΙΝΑΣ ΔΡΥΜΩΝΑ αποτελεί αυτή τη στιγμή το κύριο πρόβλημα της περιοχής του. Επισκεφθήκαμε την Αγία Μαρίνα και διαπιστώσαμε ότι οι μεγάλες ρωγμές του συγκεκριμένου καμpanariού προδιαγράφουν την καταστροφή ενός αξιόλογου μνημείου αλλά και το κίνδυνο τραυματισμών από την τυχόν κατάρευσή του.

Το Καμpanario της Αγίας Μαρίνας

Το Καμpanario της Αγίας Μαρίνας στο Δρυμόνα, είναι ένα από τα τρία, κτισμένα με πωρόλιθο, καμpanaria νεοκλασσικού τύπου του Νησιού μας. Τα δύο άλλα (των Μυρτιδιών και της Αγίας Μόνης) έχουν συντηρηθεί πριν από μερικά χρόνια. Το ίδιο άμεση ήταν και η ανάγκη συντήρησης και αποκατάστασης των ζημιών στο καμpanario Αγίας Μαρίνας, η οποία όμως δεν έγινε ίσαμε σήμερα.

Η Κοινότητα Μυρτιδιών βλέποντας το πρόβλημα και με πρόθεση να βοηθήσει, με το 476/18.10.1984 έγγραφό της προς τον Ε.Ο.Τ. ζήτησε την άμεση παρέμβαση και χρηματοδότηση της για τη συντήρηση αυτού του μνημείου. Ο Ε.Ο.Τ. ανταποκρίθηκε στο αίτημα της Κοινότητας και με το 506717/22.2.85 έγγραφό του έδωσε θετική απάντηση, όμως η 1η Εφορεία Βυζαντινών Αρχαιοτήτων κρίθηκε υπεύθυνος φορέας για τη σύνταξη της απαραίτητης μελέτης για τη χρηματοδότηση του έργου. Η Κοινότητα, με το υπ. αριθ. 140/11.3.85 έγγραφό της διαβίβασε την παραπάνω απάντηση του Ε.Ο.Τ. στην 1η Εφορεία Βυζαντινών Αρχαιοτήτων, δια της τοπικής Αρχαιολογικής Υπηρεσίας Κυθήρων. Έτσι ο υπεύθυνος κ. Βάρδας βλέποντας και αυτός με ενδιαφέρον το θέμα, ζήτησε από την προϊστάμενή του Υπηρεσία τη σύνταξη της μελέτης.

Ο αρμόδιος μηχανικός της 1ης Εφορείας Βυζαντινών Αρχαιοτήτων (ίσως ο μοναδικός) απάντησε πως για να βοηθήσει στην άμεση επίλυση του προβλήματος και επειδή ο ίδιος ήταν αδύνατο να έρθει στα Κύθηρα, έπρεπε να γίνει απεικόνιση του καμpanariού από ιδιότητα μηχανικό και να του υποβληθούν τα σχέδια για να συντάξει μελέτη. Και πάλι με ενέργειες της Κοινότητας, ο συμπατριώτης μηχανικός κ. Γραφάκος -μάλιστα δίχως καμιά αμοιβή- προχώρησε στην απεικόνιση, στη καταγραφή των ζημιών και στη συνέχεια στην κατάθεση του φακέλου στην Πρώτη Εφορεία Βυζαντινών Αρχαιοτήτων. Από τότε και μέχρι



το καλοκαίρι του 1989, ο χρόνος είναι νεκρός. Κανένας δεν ενδιαφέρθηκε, κανένας δεν ευαισθητοποιήθηκε, ενώ το πρόβλημα μεγάλωνε.

Το Καμpanario εγκαταλειμένο στην ανήλεη φθορά του χρόνου έφθασε στο κίνδυνο της κατάρρευσης... Τον ίδιο καιρό έφτασε από την Αυστραλία, ο εκλεκτός Δρυμονιάτης Παναγιώτης Μάγειρος (γιός του παπα-Σπύρου Μάγειρου) ο οποίος με δική του πρωτοβουλία κάλεσε το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο, το Μητροπολίτη μας, τον Προϊστάμενο της Αρχαιολογικής Υπηρεσίας κ. Βάρδα, το φιλοκυθήριο ζεύγος Αρχιεργαστών κ. και κ. Βαρελίδου, τον πολιτικό μηχανικό κ. Λούπα, τον κ. Βασιλή Χάρο, ζωγράφο, κ.ά. για να συζητήσουν το θέμα και να βρεθεί κάποια λύση. Τόνισε δε ότι όσο και αν ήταν το ύψος της δαπάνης αναστήλωσης θα το αναλάμβανε ο ίδιος. Τόσο το ζεύγος Βαρελίδου όσο και ο κ. Λούπας δέχθηκαν να προσφέρουν υπηρεσίες δίχως αμοιβή, αφού όμως θα τους εξουσιοδοτούσε το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο για να προχωρήσουν.

Πέρασαν από τότε περίπου δέκα μήνες. Το πρόβλημα παραμένει αλυτό... Μήπως θάπρεπε επιτέλους το εκκλησιαστικό Συμβούλιο να προχωρήσει στην εξουσιοδότηση; Δεν πιστεύουμε άλλωστε ότι κανένας κάτοικος του Δρυμόνα θέλει να δει ένα σύμβολό του καταστραμένο... Αν το καμpanario πέσει είναι σίγουρο πως η αναζήτηση ευθυνών δεν θα το αναστήλωνε...

Το μεγαλύτερο μέρος της επιφάνειας του πλανήτη μας καλύπτεται από θαλάσσια ύδατα. Συγκεκριμένα η έκταση της θάλασσας είναι περίπου 361 εκατομμύρια km^2 δηλαδή 70,8% της γήινης επιφάνειας, ενώ της ξηράς περίπου 149 εκατομμύρια km^2 δηλαδή 29,2%. Η θερμοκρασία (μέση) στην επιφάνεια των ωκεανών μεταβάλλεται από 30°C στον Ισημερινό σε -1,9°C τοπικά στους πόλους. Συνήθως διακρίνουμε 9 ζώνες θερμοκρασίας πάνω ακριβώς στην επιφάνεια των ωκεανών. Την Τροπική ζώνη με θερμοκρασίες από 25-31°C και 36°C στα λιγότερο βαθιά ύδατα. Δύο Υποτροπικές ζώνες από 15-33°C. Δύο εύκρατες ζώνες από 10-25°C. Δύο υποπολικές ζώνες από 5-10°C. Δύο πολικές ζώνες από -1,9°C μέχρι -5°C.

Κατά κανόνα η θερμοκρασία μειώνεται από την επιφάνεια προς τα βάθη των ωκεανών και η μείωση αυτή είναι ταχύτερη στα επιφανειακά στρώματα. Το φως διεισδύει στο θαλασσινό νερό μέχρι βάθους 400 m. Αρχικά εξαφανίζονται οι ερυθρές ακτίνες, ενώ οι πράσινες είναι ακόμη αισθητές μέχρι βάθους 500 m. Επίσης η διάρκεια της ημέρας ελαττώνεται κατά τα 2/3 σε βάθος 30 m. Η πιο χαρακτηριστική κίνηση των θαλάσσιων υδάτων είναι τα κύματα και η κίνηση αυτή οφείλεται στην ενέργεια του ανέμου. Είναι κίνηση μιας μορφής και όχι μιας μάζας. Αυτό σημαίνει ότι απλά αλλάζει η μορφή της επιφάνειας της θάλασσας και δεν μετακινείται μάζα ύδατος κατά την πορεία των κυμάτων. Η μορφή του κύματος κινείται προς τα εμπρός, όπως κυματίζουν τα στάχια ή όπως προχωρούν οι κυματισμοί ενός κινούμενου σχοινιού. Αν η κίνηση του κύματος ήταν κίνηση μάζας τότε λίγοι από τους ωκεανούς θα ήταν πλωτοί. Ο μηχανισμός με τον οποίο δημιουργεί ο άνεμος τα κύματα είναι πολύπλοκος.

Η ταχύτητα των κυμάτων μπορεί να φτάσει τα 36 m το δευτερόλεπτο. Η κίνηση των κυμάτων ελαττώνεται

ΑΠΟ ΤΟ ΧΩΡΟ ΤΗΣ ΕΠΙΣΤΗΜΗΣ

(Από το Γιώργο Καλογερά Φυσικό και Μετεωρολόγο Κυθήρων)

Γνωριμία με τη ...θάλασσα

γρήγορα με το βάθος και γίνεται ασήμαντη σε βάθος 200 m. Οι δονήσεις τους, όμως, κατά τις μεγάλες τρικυμίες φτάνουν σε βάθος 1000 m. Η ενέργεια επίσης των κυμάτων είναι καταπληκτική. Μεγάλα κύματα θύελλας ύψους 15 m και πλάτους 170 m ασκούν πίεση περίπου 25 τόννων ανά τετραγωνικό μέτρο. Οι θάλασσες είναι λεκάνες περιορισμένων διαστάσεων που βρίσκονται στα άκρα μεγάλων ηπειρωτικών μαζών. Εξαιτίας του μικρού βάθους και της θέσης τους κοντά στις ηπείρους εμφανίζουν πολύαριθμη ηπειρωτική νησιά. Η επιφανειακή θερμοκρασία είναι περισσότερο μεταβλητή, παρά ότι στους ωκεανούς. Διακρίνουμε τρεις τύπους θαλασσών: Τις ακραίες τις ηπειρωτικές και τις κλειστές. Ηπειρωτική θάλασσα είναι και η δική μας η Μεσόγειος.

Επικοινωνεί με τον Ατλαντικό με το στενό του

Γιβραλτάρ, βάθους λιγότερου από 200 m. Η γεωλογική ιστορία της Μεσογείου είναι εξαιρετικά πολύπλοκη και ο σχηματισμός της προηγείται όλου του Αλπικού συστήματος. Το τμήμα της που περιλαμβάνει το Αιγαίο είναι περιοχή εγκατακρημνίσεως που έγινε κατά τη διάρκεια της τριτογενούς και τεταρτογενούς περιόδου. Αβαθή τμήματα της Μεσογείου που συμπίπτουν με το στενό της Σικελίας, διαχωρίζουν τη Μεσόγειο σε δυο λεκάνες. Επίσης χερσόνησοι και μεγάλα νησιά δημιουργούν μια σειρά πλευρικές θάλασσες όπως το Αιγαίο, η Τυρρηνική και η Αδριατική. Η θερμοκρασία των βαθιών υδάτων μέχρι τα 400 m κυμαίνεται μεταξύ 12°C και 13°C. Η μεγαλύτερη θερμοκρασία των επιφανειακών υδάτων (26°C) παρατηρήθηκε μεταξύ Κρήτης και Μ. Ασίας, ενώ στις ακτές του Μαρόκου είναι 24°C και στη Τυρρηνική θάλασσα 23°C.

ΛΟΓΕΙΩΜΑ ΣΤΙΣ ΑΝΑΜΝΗΣΕΙΣ ΜΙΑΣ ΠΑΡΕΑΣ

Μια ομάδα αναγνωστών μας διαβάζοντας μια παλιότερη στήλη μας, αφιερωμένη στην περιοχή Λυκοδήμου, μας έστειλε μια αναμνηστική φωτογραφία από την ίδια περιοχή, τραβηγμένη στα 1953. Σίγουρα βοηθώντας στο ζωντανά κάποια αναμνήσεως, πριν 37 χρόνια, δημοσιεύουμε τη φωτογραφία.



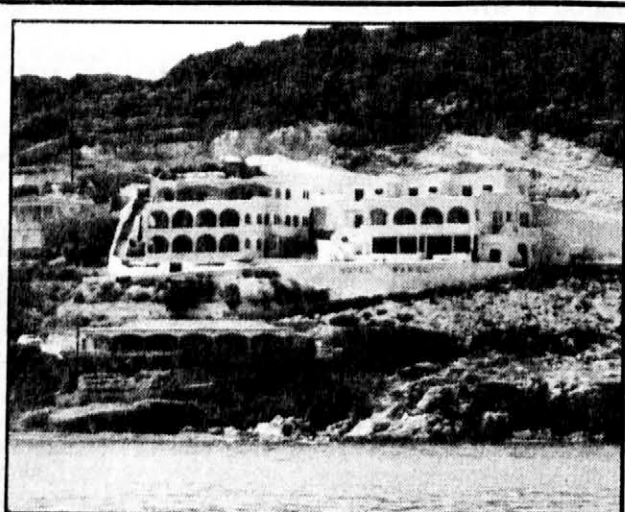
Διακρίνονται: Στράτης Θεοδωρακάκης, Κουτίβας, τότε Νοματάρχης Ποταμού, Παντελής Χαλιωτής, Χλέντζος Παναγιώτης, Ζέμης Κώστας, Μανώλης Σοφίος, Βίκτωρας Πανάρετος, Μανίνος Τριφύλλης, Νίκος Τριφύλλης τ. πρόεδρος Ποταμού, Φάρος Παναγιώτης, Φάρος Γιάννης και Π. Γοβδελάς.

ΙΕΡΑ ΜΟΝΗ ΟΣΙΟΥ ΘΕΟΔΩΡΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ ΜΕΓΑΛΟΙ ΕΥΓΕΡΓΕΤΕΣ ΤΗΣ ΜΟΝΗΣ ΚΑΤΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 1989

1. Υπουργός Εμπορίου κ. **Ανδρέας Ανδριανόπουλος** 500.000 δρχ.
2. Βουλευτής κ. **Μιλτιάδης Μαρινάκης** Καμπάνα αξίας 300.000 δρχ.
3. **Μηνάς Λογοθέτης** 200.000 δρχ.
4. **Νικόλαος Λεονταίνης** 300.000 δρχ.
5. **Γεώργιος Βιαρόπουλος** 100.000 δρχ.
6. **Λαμπρός Βιαρόπουλος** 100.000 δρχ.
7. **Ανώνυμη Κυρία εξ Αθηνών** επιχρύσωσε άπαντα τα σκεύη της Μονής δαπάνης 200.000 δρχ.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Η «Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών» καλεί όσους επιθυμούν να εργασθούν, με ωριαία αποζημίωση, στη σύνταξη του δότρου Λεξικού του Κυθηραϊκού ιδιώματος, να επικοινωνήσουν με την Εταιρεία (τηλ. 3638190).



ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΩΝ
ΜΑΡΟΥ

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ
ΚΥΘΗΡΑ

33466
Τηλ. 0735/33496
33497

Αθήνα

Ιερ. Δούση 20-22
15124 Μαρούσι
Τηλ. 01/8069556

ΟΙΚΟΣ ΕΥΓΗΡΙΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΟΝ ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ ΔΩΡΕΑΣ

Ευχαριστούμε τους ελαιοπαραγωγούς του Ελαιουργικού Συνεταιρισμού Ποταμού Κυθήρων, για την προσφορά τους σε λάδι 250 κιλών προς το Γηροκομείο Κυθήρων, καθώς επίσης το Διοικητικό Συμβούλιο του Συνεταιρισμού και το προσωπικό για το ενδιαφέρον τους.

ΓΙΑ ΤΗΝ ΤΟΠΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Δ. ΚΟΜΗΝΟΣ

ΕΥΚΑΙΡΙΑ

Ο Εκδοτικός Οίκος «ΣΚΑΡΠΑ» προσφέρει μέσω του Κυθηραϊκού Συνδέσμου 2 μεγάλα έργα: Τις ΜΕΓΑΛΕΣ ΔΙΚΕΣ ΤΩΝ ΑΙΩΝΩΝ (6 τόμοι) και τους ΕΛΛΗΝΕΣ ΠΙΓΑΝΤΕΣ ΤΟΥ ΠΝΕΥΜΑΤΟΣ (5 τόμοι) σε τιμή ευκαιρίας.

Συγκεκριμένα το πρώτο έργο στοιχίζει δρχ. 36.000 και το δεύτερο 23.800.

Οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να επικοινωνήσουν με το Σύνδεσμο και να κάνουν τις παραγγελίες τους.

ΝΕΑ ΑΠΟ ΤΑ ΣΧΟΛΕΙΑ ΜΑΣ



Ο Νομάρχης Πειραιά, ανάμεσα στον Επαρχο κ. Νοταρά και στον Πρόεδρο Κυθήρων κ. Νικηφοράκη, στην είσοδο του Γυμνασίου-Λυκείου μας.

ΣΥΓΧΩΝΕΥΣΗ ΔΗΜΟΤΙΚΩΝ ΣΧΟΛΕΙΩΝ

Ένα θέμα, που απασχόλησε εδώ και μερικά χρόνια και συνεχίζει να απασχολεί ακόμα, την Πρωτοβάθμια Εκπαίδευση του Νησιού μας, είναι αυτό της συγχώνευσης των Δημοτικών Σχολείων.

Σίγουρα έχουν γίνει τα πρώτα μεγάλα βήματα. Άλλο τόσο όμως αναγκαίο είναι να συνεχιστούν. Αυτή τη στιγμή λειτουργούν στα Κύθηρα, δύο 3/θέσια, τέσσερα 2/θέσια και ένα μονοθέσιο Σχολείο. Ήταν πραγματικά σωτηρίες αυτές οι συνενώσεις των παλιών μονοθέσιων σε 3/θέσια (Χώρας-Καρβουνάδων) και 2/θέσια (Ποταμού, Αγίας Πελαγίας, Καστρίσιονικων και Λειβαδίου). Σωτηρίες, γιατί δεν μπορεί κανένας να αμφισβητήσει τα πλεονεκτήματα των πολυθεσίων. Πλεονεκτήματα τόσο από μαθησιακή απόδοση των μαθητών και των δασκάλων, όσο και από κοινωνική πλευρά. Τι έργο μπορεί να προσφέρει ένας δάσκαλος όταν είναι υποχρεωμένος καθημερινά να διδάξει την ύλη στις έξι ή λιγότερες γιατί πάντα δεν υπάρχουν μαθητές για όλες τις τάξεις του μονοθέσιου σχολείου; Είναι υποχρεωμένος να αναλωθεί και να αποδώσει το μάθημα των δυνατοτήτων του με πολύ κάτω του μετρίου αποτελέσματος. Με τη κέφι να διδάξει όταν δεν υπάρχει κάποιος συνάδελφός του για να ανταλλάξουν έστω και λίγες κουβέντες.

Εξάλλου η διεύρυνση του κύκλου των συναναστροφών των παιδιών με συνομήλικούς τους, που σίγουρα αυτό δεν μπορεί να γίνει στο μονοθέσιο Σχολείο των 4 ή 5 ή 10 μαθητών, αποτελεί την κοινωνική πλευρά του ζητήματος. Δυστυχώς όμως ακόμα και σήμερα υπάρχουν στα Κύθηρα άνθρωποι και είναι πολλοί, που υπερμαρμυρίζουν το μονοθέσιο Σχολείο. Ετσι ακούγεται συχνά «το Σχολείο μας, το στολίδι του χωριού μας», «αυτοί οι άνθρωποι, οι δωρητές που τόσο αγανάκτησαν για να κτισθεί» κ.λπ. Όμως στολίδι των χωρι-

ΥΠΑΡΧΟΥΣΑ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ-ΑΝΑΓΚΑΙΟΤΗΤΑ

ών μας δεν είναι μονάχα τα κτίρια... Κατά κύριο λόγο είναι το έμψυχο υλικό, όσο έχει απομείνει, τα παιδιά μας. Κι αυτό το έμψυχο υλικό δεν έχουμε το δικαίωμα να το καταδικάσουμε σε ημιμάθεια, για κανένα όμορφο κτίριο, για καμιά σκοπιμότητα...

Το μονοθέσιο πρόσφερε όσα είχε να προσφέρει, κανένας δεν το αμφισβητεί. Υπάρχουν σίγουρα ορισμένοι συναισθηματικοί δεσμοί μαζί του. Τώρα πια όμως είναι παρελθόν. Και όπως είπαμε τα βήματα, που έχουν γίνει ίσαμε τώρα είναι στη σωστή κατεύθυνση. Όμως πρέπει να προχωρήσουν. Να γίνουν μία ή δύο Σχολικές Μονάδες στο Νησί μας. Βέβαια τα προβλήματα, που παρουσιάζονται είναι πολλά... Επιλογή τύπου, κτιριακές εγκαταστάσεις, μεταφορά μαθητών, εξασφάλιση της παραμονής των ντόπιων δασκάλων, κ.ά. Όμως χρειάζεται προσπάθεια. Πολλή προσπάθεια και θέληση απ' όλους. Πολιτική εξουσία, εκπαιδευτικούς, γονείς και κατοίκους του Νησιού μας. Και δεν θα πρέπει να αρνηθούμε αυτή την προσπάθεια, γιατί δεν έχουμε το δικαίωμα να το κάνουμε. Για να κρατήσουμε τον τόπο μας, για να βοηθήσουμε τους νέους και τα παιδιά μας, για να τα εφοδιάσουμε με όσο το δυνατόν περισσότερα, καθώς πλησιάζει η Ευρωπαϊκή ολοκλήρωση του 1992. Τούτη η στήλη, καλεί κάθε γονιό, κάθε δάσκαλο, κάθε Τσιριγιώτη να αναλογιστεί τις ευθύνες του και να πράξει ανάλογα. Να δείξουμε επιτέλους, ότι πραγματικά προχωρούμε στο σωστό δρόμο.

ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ-ΔΑΣΚΑΛΟΣ

Υστερα από πρόσκληση του Δ/ντή του Λυκείου κ. Γιώργου Κομνηνού επισκέφθηκε, στις 5 του Μάρτη, το Σχολείο, ο συμπατριώτης μας Καθηγητής Πανεπιστημίου και τ. σύμβουλος

του Πρωθυπουργού κ. Γιώργος Κασσιμάτης. Ο κ. Κασσιμάτης μίλησε στους μαθητές, έκανε διάλογο μαζί τους και υποσχέθηκε ότι θα βοηθήσει και από πλευράς Ιονίου Πανεπιστημίου, του οποίου είναι Πρόεδρος, και από πλευράς Κυθηραϊκών Οργανώσεων και Ιδρυμάτων της Αθήνας, το Σχολείο. Τέλος πρόσθεσε, ότι οι μαθητές του Γυμνασίου-Λυκείου Κυθήρων πρέπει να αποτελέσουν το κύριο μέσο σύσφιξης των σχέσεων των μόνιμων κατοίκων των Κυθήρων με τους συμπατριώτες μας του Λεκανοπεδίου Αττικής, αλλά και του εξωτερικού.

Ο γνωστός συμπατριώτης δικηγόρος κ. Κώστας Καλλιγέρος, όπως δήλωσε στο Διευθυντή του Λυκείου, αναλαμβάνει ΔΩΡΕΑΝ τη νομική κάλυψη οποιασδήποτε υπόθεσης, που θα αφορά το Σχολείο μας. Κι αυτό σαν ελάχιστη ευγνωμοσύνη προς εκείνο το πνευματικό Ιδρυμα στο οποίο οφείλει την επιστημονική και επαγγελματική του επιτυχία. Θα έπρεπε νομίζουμε, όλοι οι Κυθηριοί επιστήμονες να θυμούνται συχνότερα το Γυμνάσιο και Λύκειό μας...

Δεκατέσσερες διαφημιστικές ισάντες της INTERAMERICAN, πρόσφερε ο γνωστός συμπατριώτης μας Γιάννης Ζερβός, Διευθυντής Υποκαταστήματος της μεγάλης αυτής ασφαλιστικής Εταιρείας, στους ισάριθμους τελειόφοιτους του Λυκείου μας, σαν μικρή προσφορά για την πολυήμερη εκδρομή τους, που σε λίγες μέρες πρόκειται να πραγματοποιηθεί στη Στ. Ελλάδα και την Πελοπόννησο.

Το Σχολείο επισκέφθηκε, κατά την ολιγοήμερη παραμονή του στα Κύθηρα, ο Νομάρχης Πειραιά κ. Γκλέτσος. Διαπίστωσε τις ανάγκες συντήρησης του κτιριακού συγκροτήματος και βεβαίωσε τους Δ/ντές Λυκείου και Γυμνασίου για άμεση οικονομική ενίσχυση που θα βοηθήσει στην κάλυψή τους.

Οικουμενική... κυβέρνηση χρειάζονται τα Κύθηρα

Όλοι μας γνωρίζουμε ότι το 1984 έγινε ο Νόμος 1416, που αφορούσε το Νησί μας και έδινε το δικαίωμα να δημιουργηθεί ένας φορέας Νομικού Προσώπου Δημοσίου Δικαίου με την επωνυμία «Επιτροπή Εγχώριας Περιουσίας». Η Επιτροπή αυτή, για πρώτη φορά εκλεγμένη από τα Συμβούλια και τους Προέδρους των Κοινοτήτων, θα διαχειριζόταν την Εγχώρια Περιουσία των Κυθήρων και Αντικυθήρων. Της δινόταν μάλιστα από το Νόμο το δικαίωμα να δωρίζει, να πουλά, να μισθώνει και να παραχωρεί διάφορες εκτάσεις, εφόσον βέβαια οι απαιτούσαν κάποιες αναγκαίες προϋποθέσεις. Πιστέψαμε τότε όλοι οι Κυθηριοί, ότι οι τόποι μας μπορούσε να αναπτυχθεί και να γίνει πόλος έλξης για ντόπιους και ξένους.

Στην πρώτη Επιτροπή που συστάθηκε είχα την τιμή να εκλεγώ σαν Σύμβουλος και είχα τότε εισηγηθεί να παραχωρηθούν οικοπέδα στον Αυλέμονα, σε κείνους που συγκέντρωναν τα απαραίτητα δικαιολογητικά. Είχα διαπιστώσει πως σ' αυτό το χωριό υπήρχαν τέσσερις νέοι, μόνιμοι κάτοικοι, παντρεμένοι, έχοντας από δύο μέχρι τέσσερα παιδιά, άστεγοι και με δίχως σημαντικά περιουσιακά στοιχεία, που πλήρωναν από 12 μέχρι 15 χιλιάδες το μήνα ενοίκιο.

Πράγματι, η Επιτροπή ενέκρινε παμψηφεί την πρότασή μου και προχώρησε σε αναφορά προς τη Νομαρχία. Ο τότε Νομάρχης κ. Φούρας, με τη σειρά του ενέκρινε την εισήγηση και βοήθησε να

συντομευθούν οι εργασίες. Μέχρι σήμερα, ύστερα από πέντε χρόνια, δεν έχει γίνει ακόμη τίποτα και αυτοί οι νέοι που προανάφερα βρίσκονται σε σκέψη αν πρέπει να μείνουν ή να φύγουν από το Νησί μας. Σήμερα δεν βρίσκομαι στην Επιτροπή, αφού έγιναν ενδιάμεσα άλλες εκλογές και κρίθηκε ανεπιθύμητος, όμως έχω το δικαίωμα σαν Κυθηριός να παρακολουθώ τις διαδικασίες της Επιτροπής και να εκφράζω δημόσια τη γνώμη μου. Μου φαίνεται, λοιπόν, πως μοιάζει με... «παγωμένη πίστωση», αφού δεν έχει κατορθώσει όχι μονάχα να προχωρήσει στη λύση κάποιων προβλημάτων, αλλά δεν έχει καταφέρει να βρει Γραφείο να στεγάζεται... Στην Επιτροπή αυτή όποιος μπει ή όποιος είναι, πρέπει να γνωρίζει ότι έχει πολλή και υπεύθυνη δουλειά. Να γιατί προτείνω... Οικουμενική που να μπορεί να ασχοληθεί με τα μεγάλα προβλήματα του τόπου.

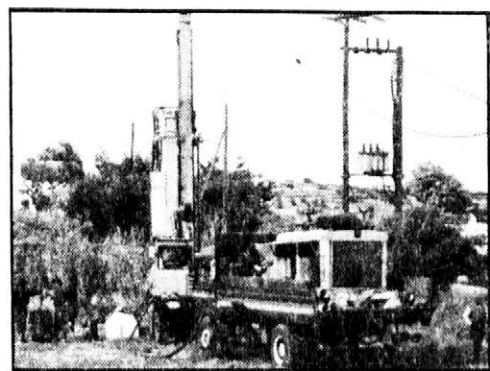
Παν. Πρωτοφάλης (Πίτσικας)

● Σχετικά με το θέμα της οικιστικοποίησης του Αυλέμονα γνωρίζουμε ότι έχει γίνει τοπογράφηση και κατάτμηση και έχει εκπονηθεί το Σχέδιο. Για να γίνει, όμως, εφαρμογή του Σχεδίου επί του εδάφους χρειάζεται απαχαριστικός της περιοχής από το Δασαρχείο. Αυτό το τελευταίο συνηγορεί, όμως, ο απαχαριστικός μιας έκτασης -άνω των 50 στρεμμάτων- δασικής χρειάζεται απόφαση Υπουργικού Συμβουλίου, το οποίο και εκκρεμεί.

Αφθονο νερό αλλά... από γεωτρήσεις στο Νησί μας

Σε συνεργασία με το Σύνδεσμο Περάτη, η Κοινότητα Καρβουνάδων πραγματοποίησε πετυχημένη γεώτρηση στην περιοχή Πιτσιανικών και συγκεκριμένα στο ενδιαμέσο του δρόμου μεταξύ του χωριού και των Μαρκεσσιών. Το γεωτρήσιμο έφτασε σε βάθος 145 μέτρων αλλά ευτυχώς βρέθηκε νερό. Δίχως να έχει γίνει ακόμη μέτρηση της ποσότητάς του, υπολογίζεται ότι θα λύσει το πρόβλημα έλλειψης νερού όχι μονάχα της περιοχής αλλά και των γειτονικών Κοινοτήτων Κοντολιανικών, Λειβαδίου και Μυρτιάς.

Το κόστος της γεώτρησης, που καλύφθηκε από την Κοινότητα Καρβουνάδων, υπολογίζεται σε 1,5 εκατομμύριο. Το ίδιο γεωτρήσιμο εξάλλου πραγματοποίησε και άλλες ιδιωτικές γεωτρήσεις στο Λειβάδι και στο Κάλαμο, κατά κανόνα πετυχημένες. Παρήγορα μηνύματα... στη φετινή μεγάλη λειψυδρία.



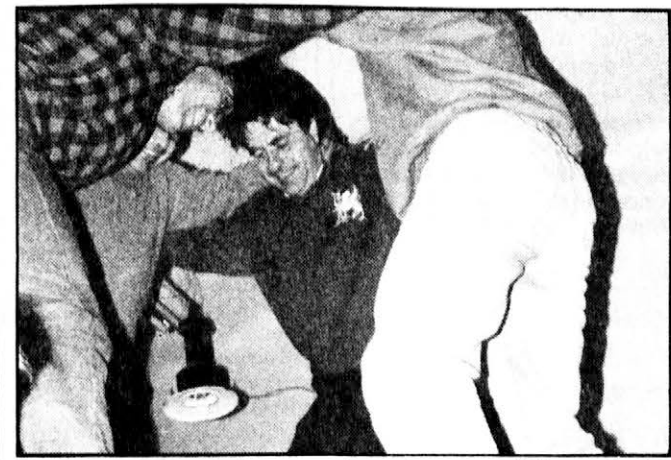
Μια ακόμη γεώτρηση στο Λειβάδι πετυχημένη όπως οι περισσότερες στην ίδια περιοχή.

«Χορευτικές» μονάχα οι Απόκριες

Με πολύ περιορισμένη κίνηση, από άποψη μασκαράδων, πέρασαν οι φετινές Απόκριες στο νησί μας. Ούτε και οι μικροί λάτρεις των μεταμφιεσμένων φάνηκε να δραστηριοποιούνται... Οι γνωστές και συνηθισμένες τα τελευταία χρόνια εκδηλώσεις της Χώρας (Πολυτεχνείο, Γαϊτανάκι κ.λπ.) δεν πραγματοποιήθηκαν. Εξάιρεση αποτέλεσε το Καρναβάλι του Ποταμού, στο οποίο πήραν μέρος και νέοι από τον Καραβά και τα Μπιάτα. Οργανώθηκε και παρουσιάστηκε την τελευταία Κυριακή και περιλάμβανε επίκαιρη πολιτική σάτιρα και χορούς μεταμφιεσμένων. Αντίθετα, με τούτες τις λίγες αποκριάκες εκδηλώσεις, πολλοί ήταν οι χοροί που διασκέδασαν τα νιάτα μας και όλες τις... κομματικές μας παρατάξεις. Στις 10 του Φλεβάρη, η ΟΝΝΕΔ Κυθήρων, πραγματοποίησε χοροεσπερίδα στον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο, στην οποία παρευρέθηκε και μίλησε ο νέος υποψήφιος της Ν.Δ. στην περιφέρειά μας κ. Μιχαηλίδης. Στις 16 και στις 23 του μήνα αντίστοιχα, στη SEMPREVIVA... χορεύαν οι Δημόσιοι Υπάλληλοι του Νησιού μας και τα μέλη της Τοπικής Οργάνωσης του ΠΑΣΟΚ. Τέλος, στις 24 του Φλεβάρη, έκλεισε τις «χορευτικές» Απόκριες ένας ακόμη χορός του Λυκείου Κυθήρων στο Κυθηραϊκό Σύνδεσμο.

«Κούμουλα» και... «απανωχορός» στα Πιτσιανίτικα

Η παράδοση «κρατάει» ακόμα στα Πιτσιανίτικα... Την Καθαρή Δευτέρα, όπως συνηθίζεται από πολλά χρόνια, όλες οι οικογένειες του χωριού συγκεντρώθηκαν στο καφενείο για να γιορτάσουν μαζί τις «κουμουλάδες». Κάθε νοικοκυρά ετοίμασε υψίστση φαγητά που μαζί με τα λαχανικά αποτέλεσαν το κοινό τραπέζι της ημέρας.



Στη γιορταστική ατμόσφαιρα που δημιούργησαν ο Γιώργος Τσολάκος, ο Τζιμάρας και ο Θόδωρος Μεγαλοκονόμος, κυριάρχησε το παλιό έθιμο του «απανωχορού». Ο «απανωχορός» χορεύεται από «διόροφο» κύκλο χορευτών, αφού οι μεν σπρίζονται πατώντας πάνω στους ώμους των δε. Το γλέντι και το φαγοπότι, στο οποίο πήραν μέρος και οικογένειες από τα γειτονικά χωριά Δρυμόνα, Καλοκαιρινές και Καλποπεριάνικα, κράτησε μέχρι αργά το βράδυ.

Ο εορτασμός της 25ης Μαρτίου

Με το συνηθισμένο χαρακτήρα της, γιορτάστηκε η Εθνική μας Επέτειος στα Κύθηρα. Αφού ψάλλθηκε πανηγυρική δοξολογία, ακολούθησε κατάθεση στεφανίων και παρέλαση των μαθητών Γυμνασίου-Λυκείου στην Πλατεία της Χώρας. Τον πανηγυρικό εκφώνησε η καθηγήτρια των Αγγλικών κ. Ταταράκη. Το πρόγραμμα των εκδηλώσεων έκλεισε με διάφορους χορούς των νησιού της Μέσης αλλά και της Στοιχειώδους εκπαίδευσης. Παρευρέθηκαν ο Επαρχος, ο... Μητροπολίτης μας, οι Αρχές του νησιού και αρκετός κόσμος. Εξάλλου όπως πάντα το ξεχωριστό τόνο έδωσαν ο κ. Στ. Θεοδωράκης και η Φιλαρμονική Ποταμού.

Η Κυριακή της Ορθοδοξίας



Η παραδοσιακά πια καθιερωμένη μεταφορά της Ιερής Εικόνας της Μυρτιάσας μας, έγινε την Κυριακή της Ορθοδοξίας από τα Μυρτιάς στη Χώρα. Ο πανηγυρικός χαρακτήρας της ημέρας εντοπίστηκε, όπως κάθε χρόνο στο Λειβάδι, όπου στάθμευσε για λίγες ώρες η πομπή. Πάντως σε σχέση με άλλα χρόνια, ο κόσμος που συμμετείχε ήταν λιγότερος.

Η ΕΠΙΣΚΟΠΗ ΚΥΘΗΡΩΝ

Δωρόθεος Κοτταράς

(Συνέχεια)

26) Ο παπα-Αντώνης Σκλάβος, εφημέριος στην Αγία Τριάδα των Μητάων.

27) Ο παπα-Μανώλης Λουράντος (παπα-Καλησπέρης ή παπα-Φραγιάς), μόνιμος στη Μονή Μυρτίδων.

28) Ο παπα-Κοσμάς Κοντολέων, ο επιλεγόμενος παπα-Καραγκιόζης, μόνιμος στην Αγία Μόνη.

Οι περισσότεροι απ' αυτούς ήταν γραμματικών γνώσεων Δημοτικού Σχολείου απλοί, ευλαβείς, αθώοι άνθρωποι. Πολλοί απ' αυτούς ήταν βρακοφόροι δηλαδή φορούσαν βράκα -την παραδοσιακή ανδρική φορεσιά- και αρνούνταν πεισματικά να «φραγκέψουν» στο ντύσιμό τους. Στα πόδια φορούσαν σιβάνα ή τις παντόφλες της Νησιωτικής φορεσιάς. Αυτό το ταπεινό κλήρο βρήκε στο Νησί μας ο Δωρόθεος με την ευρύτερη, ευρωπαϊκή επιπέδου, παιδεία, κι όμως κατόρθωσε να αφήσει έργο σε μια εποχή τόσο δύσκολη, αμέσως μετά τη Μικρασιατική καταστροφή. Από την αδιάκοπη αιμορραγία του πληθυσμού σιγά σιγά οι 47 εννοίες συμπύκνωναν σε 31 κι έτσι πολλοί από τους ναούς που προαναφέρθηκαν, σήμερα δεν λειτουργούν σαν εννοίες και δεν δικαιούνται να έχουν ιερέα αλλά είναι παρεκλήσια των πλησιέστερων εννοιών χωρίς να πληρώνουν νόμιμες υποχρεώσεις όπως π.χ. η Ελεούσα, η Αγία Άννα, ο Θεολόγος στη Χώρα, ο Άγιος Γιώργης στα Λουρανάκια, οι Άγιοι Πάντες στα Γουδιάνικα, τα Εισόδια της Θεοτόκου στα Κοντολιάνικα, ο Άγιος Στάθης στα Σταθιάνικα, ο Άγιος Γιάννης στα Τριφυλιάνικα, η Παναγία η Δέσποινα κι ο Άγιος Γιάννης στα Ντουριάνικα. Επίσης τα Προσκυνήματα σήμερα δεν εξυπηρετούνται από μόνιμους ιερείς αλλά από εφημέριους των πλησιέστερων εννοιών.

Ο ίδιος ο Δωρόθεος κατά το διάστημα της Αρχιερατείας του στα Κύθηρα χειροτόνησε 11 ιερείς.

1. Τον Γεώργιο Κασμάτη (παπά Καρτσούρη) από το Δρυμόνα που υπηρέτησε για πολλά χρόνια στα Μυρτίδια.

2. Τον παπα-Λουράντο (Εμμανουήλ Λουράντο) από τα Λουρανάκια.

3. Τον Ευστάσιο Καλοκαιρινό (παπά Μπόννη) για τα Πισοιάνικα.

4. Τον Γεώργιο Κεντρωτή (παπά-Κοδεσποτίνη) από τα Φράτσια.

5. Τον παπα Μόρμωρη για την Αγία Μόνη.

6. Τον Γεώργιο Καλλίγερο (παπα Λοχαγό) από το Στραπόδι.

7. Τον Γεώργιο Φατσέα (παπα-Πασσά) από τα Φατοάδικα.

8. Τον Φραγκίσκο Χαρχαλάκη για τα Αντικύθηρα.

9) Τον παπα-Γιάννη Παχουντάκη.

10) Τον Εμμανουήλ Καλλίγερο (παπα-Κουρμούλη) για τις Αλεξανδράδες.

11) Τον Γεώργιο Κυρανάκο από την Πελοπόννησο, ο οποίος αργότερα έφυγε από τα Κύθηρα.

Μέχρι την εποχή του Δωρόθεου οι νεκροί θάβονταν στα προαύλια των εκκλησιών, παλιότερα δε και μέσα στις εκκλησίες. Πολύ λίγα χωριά είχαν ειδικά νεκροταφεία, σε απόσταση από την κατοικημένη περιοχή, όπως η Χώρα, ο Ποταμός, οι Καρβουνάδες, τα Βιαράδικα, τα Αρωνιάδικα και τα Μητάνα, που τα νεκροταφεία τους ανήκουν στον περασμένο αιώνα. Ο Δωρόθεος κατάλαβε αυτό το σπουδαίο έργο της ίδρυσης νεκροταφείων και σιγά σιγά απαγόρευσε την ταφή στα προαύλια των εκκλησιών με εξαίρεση τον Άγιο Κωνσταντίνο στο Λειβάδι, την Κοντελτού κι την Αγία Ειρήνη, επειδή απείχαν από την κατοικημένη περιοχή περισσότερο από τις άλλες. Με εγκυκλίους και με κατάλληλες ομιλίες έδειξε στο κόσμο, απ' ενός πόσο επικίνδυνο για τη δημόσια υγεία ήταν να συνορεύουν τα κατοικημένα σπίτια με τα προαύλια νεκροταφεία και απ' ετέρου πόση ασέβεια ήταν προς τους νεκρούς να πατούν πάνω στους τάφους και χορεύουν στα πανηγύρια των ιερών ναών. Τέλος στην περίοδο του Δωρόθεου συμβαίνει πολλοί «περικαλλείς» και καλοδιατηρημένοι ναοί να μην λειτουργούν εξαιτίας έλλειψης ιερών, ενώ ταυτόχρονα παρατηρείται μια τάση στους χωριανούς μιας κοινότητας για ανέγερση μεγάλου ναού στο κέντρο της. Ετσι λ.χ. στη Κοινότητα Φριλιγκιανικών αν και υπήρχε η Κυπεριώπσσα, ο Άγιος Αντώνης στα Καστρισιάνικα και ο Άγιος Θεόδωρος (σήμερα Άγιος Βασίλειος) για να μην επισκιάζεται το πανηγύρι του Αγίου Θεοδώρου στα Αλοϊζιάνικα, γίνονταν συζητήσεις για ανέγερση μεγάλου ναού στο κέντρο της Κοινότητας, οι οποίες τότε δεν ευοδώθηκαν.

(Συνεχίζεται)

Ενας Σύλλογος με ατελείωτη δραστηριότητα...

Είναι πολύ δύσκολο να μην έχουμε σε κάθε φύλλο μας κάποια δραστηριότητα από τον Εξωραϊστικό Πολιτιστικό Σύλλογο της Αγίας Πελαγίας...

Και για το Νησί μας, αυτό αποτελεί αξιόπαινη μοναδικότητα. Ετσι μέσα στο Φλεβάρη ο Σύλλογος παρουσίασε ένα πλούσιο πολιτιστικό πρόγραμμα. Συγκεκριμένα στις 10 και 11 του μήνα οργάνωσε δύο βραδιές ομιλιών και συζητήσεων, στο Δημοτικό Σχολείο του χωριού, με θέμα την «Αγωγή και την Εκπαίδευση» με κύριους ομιλητές τους γιατρού Πέτρο Μαρτίνο και δάσκαλο Μανώλη Λεοντσίτη. Οι συζητήσεις οδήγησαν σε αξιόλογα συμπεράσματα χάρη στη συμμετοχή του κόσμου και την καλή οργάνωση. Στους παρευρισκόμενους προσφέρθηκαν τσάι και γλυκό. Το Σάββατο 24 του Φλεβάρη, όλο το χωριό γλύντισε την τελευταία Αποκριά με χορό μεταμφιεσμένων που και πάλι οργάνωσε ο Σύλλογος με επιτυχία.

Ο κύκλος αυτών των εκδηλώσεων ολοκληρώθηκε την Καθαρή Δευτέρα. Το πρόγραμμα άρχισε με παρέλαση δώδεκα ομάδων μεταμφιεσμένων. Κάθε ομάδα καυτηρίαζε και από ένα γνωστό πρόβλημα του νησιού μας. Ακολούθησε ο γνωστός πια σαπνικός γάμος και στη συνέχεια λαχειοφόρος αγορά με πλούσια δώρα, μεταξύ των οποίων και ένα μοτοποδήλατο και κυνήγι κρυμμένου θησαυρού. Προσφέρθηκαν στον κόσμο που παρευρέθηκε, υψίστιμα θαλασσινά και μελομακάρονα που έφτιαξαν οι γυναίκες του χωριού. Όλοι οι Αγιοπελαγιώτες έδωσαν τον καλύτερο εαυτό τους για την οργάνωση, την προετοιμασία και την παρουσίαση της εκδήλωσης.



ΚΑΘΑΡΗ ΔΕΥΤΕΡΑ ΣΤΗΝ ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ.

Η έκπληξη, όμως, σημειώθηκε το Μάρτη. Όπως πέρσι η θεατρική ομάδα του Συλλόγου ανέβασε την κωμωδία του Δημήτρη Ψαθά «Προίκα μου Αγαπημένη». Δόθηκαν τρεις παραστάσεις, δύο στο πνευματικό κέντρο Ποταμού στις 10 και 11 του μήνα και μια στην αίθουσα του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Χώρας στις 17 Μάρτη. Οι ρόλοι αποδόθηκαν με μεγάλη επιτυχία, αν και οι ηθοποιοί ήταν βέβαια ερασιτέχνες και οι περισσότεροι ανέβαιναν για πρώτη φορά στη σκηνή. Ξεκίνησαν την προετοιμασία από τον περασμένο Νοέμβριο και όλοι τους δούλεψαν σκληρά αλλά με πολύ κέφι. Εμείς π' άλλο να γράψουμε... Περιμένουμε το Σύλλογο με νέες δραστηριότητες στο επόμενο φύλλο μας...

**ΕΞΩΡΑΪΣΤΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ
ΠΕΡΙΟΧΗΣ ΚΥΘΗΡΙΩΝ ΑΛΙΜΟΥ
«Η ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ»
ΣΚΑΝΔΕΙΑΣ 11-174 56 ΑΛΙΜΟΣ
ΤΗΛ. 95.10.444-99.29.909
ΑΡΙΘ. ΠΡΩΤ. 12**

ΠΡΟΣ

- 1) Δήμο Αλίμου
- 2) Πολεοδομική Αργυρούπολης
- 3) Αστυνομικό Τμήμα Αλίμου

ΘΕΜΑ: Ακυρωτική Απόφαση Συμβουλίου Επικρατείας για την υπ' αριθ. 1866/1987 αδείας οικοδομής, Πολεοδομίας Αργυρούπολης.

Το Δ' τμήμα του Συμβουλίου Επικρατείας, με την απόφαση αριθ. 3487/1989 ακύρωσε την οικοδομική άδεια 1866 του 1987 του Πολεοδομικού Γραφείου Αργυρούπολης, που αφορούσε την ανέγερση κατοικίας ενός ορόφου με πυλωτή στην οδό Δήμητρος της Περιοχής Κυθηρίων Αλίμου, επειδή έκρινε αντισυνταγματικές ορισμένες διατάξεις του ΓΟΚ (Νόμος 1577/1985) σύμφωνα με τις οποίες επιτράπη η ανέγερσή της σε επαφή με το όριο του διπλανού οικοπέδου στο οποίο υπάρχει οικοδομή που έχει κατασκευαστεί (με βάση τον παλιό ΓΟΚ) σε υποχρεωτική απόσταση από το κοινό όριο των δύο οικοπέδων.

Η απόφαση αυτή εκδόθηκε ύστερα από προσφυγή του Εξωραϊστικού Συλλόγου Περιοχής Κυθηρίων Αλίμου και κατοίκων της περιοχής που υποβλήθηκε στο Συμβούλιο Επικρατείας τον Σεπτέμβριο του 1988.

Υπενθυμίζουμε ότι ο Σύλλογος, από το 1987, με επανειλημμένες ανακοινώσεις του, προειδοποίησε ότι θα προσέφευγε στο Συμβούλιο Επικρατείας εναντίον όσων θα επιχειρούσαν να κτίσουν σ' επαφή με το όριο του διπλανού οικοπέδου.

Με την ευκαιρία αυτή ζητάμε και πάλι απ' όλους να σεβαστούν το δικαίωμά μας να έχουμε ήλιο και αέρα στα σπίτια μας και να αποφεύγουν κάθε ενέργεια που υποβαθμίζει το περιβάλλον στην περιοχή μας.

Για το Διοικητικό Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
Σπ. Βαρυπάτης
Η Γεν. Γραμματέας
Ελ. Φιλοσοφά



ΕΛΦΟΡ

ΓΝΗΣΙΑ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ

Δ. ΧΑΛΒΑΤΖΗΣ - Γ. ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ & ΣΙΑ Ο.Ε.

ΛΙΟΣΙΩΝ 294 α & ΣΤΡΑΤ. ΚΑΛΑΡΗ 71

ΤΡΕΙΣ ΓΕΦΥΡΕΣ * 104 45 ΑΘΗΝΑ

ΤΗΛ. 8310 800 - 8318 448 - 8318 172



ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΤΗΛ. 0735 33 340
33 267

Περίεργες επιλογές και...

προοπτικές

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΑΠΟ ΤΗ ΣΕΛ. 1

δυσχερειών και σημεία πρόχειρης λύσης, που ίσως άλλων συμφέροντα κι όχι του τόπου εξυπηρετούν. Το νησί μας είναι μικρό και έχουμε την υποχρέωση στο όνομα του γενικότερου συμφέροντος, να ακολουθήσουμε μια τακτική όχι τοπικιστικών ή κομματικών κριτηρίων, αλλά μια συνειδητή και υπεύθυνη που θα επιβάλλει τις δικές μας συλλογικές επιλογές. Στην περίπτωση τούτη, απαιθείς και συνήγοροι περιεργών συγκοινωνιακών καταστάσεων, ανεχθήκαμε τον αναχρονισμό και την ταλαιπωρία και καλλιέργησαμε το κλίμα για την αθόρυβη περικοπή της μιας, από τις δυο άγονες γραμμές που είχαμε κάθε βδομάδα...

Δεν μπορούν, πιστεύουμε εκείνοι που για χρόνια μονοπολούν τις θαλάσσιες συγκοινωνιακές τύχες μας, εκείνοι που εκτός και εντός των Κυθίων τις καρπώνονται, με δικά τους συμφεροντολογικά ή άλλα κριτήρια να ακολουθούν τέτοιες αβασάνιστες προκλητικές και αδικαιολόγητες επιλογές, που το μόνο που δημιουργούν στον τόπο μας είναι στασιμότητα και θλιβερές προοπτικές ανάπτυξης...

ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Μαζί και στο θάνατο...

Από το περασμένο καλοκαίρι, μόλις ο αδελφός τους Θανάσης αναχώρησε για Αυστραλία, για άγνωστους ίσαμε τώρα λόγους, οι δύο αδελφές Μαρία και Ειρήνη Σαμίου, από τα Μητάνα, έπεσαν σε κατάθλιψη. Κλείστηκαν στο σπίτι τους, τρώγοντας μονάχα ψωμί. Μάταια οι συγχωριανοί τους και ο Μητροπολίτης μας προσπάθησαν πολλές φορές να τις πείσουν να μεταφερθούν στο Νοσοκομείο. Οι δύο αδελφές απαστέκονταν πεισματικά στη ζωή αρνούμενες και την παραμικρή προσφορά φαγητού... Την Τετάρτη το πρωί, 7 του Μάρτη, κάποια γειτόνισσα κάνοντας μια ακόμα προσπάθεια σωτηρίας, βρέθηκε μπροστά στο πτώμα της Μαρίας, που μάλιστα βρισκόταν στην αρχή της σήψης. Αδικά για δύο μέρες δέκα άτομα από τα Μητάνα και τέσσερις αστυνομικοί προσπάθησαν να εντοπίσουν κάποια ίχνη της Ειρήνης. Ετσι, η Μαρία, 75 χρόνων και η Ειρήνη Σαμίου, 59, διάλεξαν το δρόμο για την αιωνιότητα.

ΠΛΟΥΝΤΑΙ ΟΙΚΟΠΕΔΑ

- 1) Στη ΓΑΛΑΖΙΑ ΑΚΤΗ Λαγονησίου Αττικής - 370 χιλιόμετρο - 300 τετραγ. μέτ. οικοδομήσιμο.
- 2) Στα ΚΑΛΗΣΠΕΡΙ-ΑΝΙΚΑ Κυθήρων, 800 τετραγ. μέτρα, οικοδομήσιμο.

Πληροφορίες:
Τηλ. 0735 - 31255,
βραδινές ώρες
κ. Δημήτρη

ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ
ΚΑΙΝΟΥΡΓΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΑ
ΑΝΤΑΛΛΑΓΕΣ

ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

Υ Δ Ρ Α Ν Τ Ι Ε Σ

ΙΩΑΝΝΗΣ ΦΑΤΣΕΑΣ

ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΤΗΛ. 0735/31.740 — 0735/31.157

ΟΙΚΟΛΟΓΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

(Από το Θόδωρο Κορνινό)

Συνέχεια

Στις σπηλιές των Κυθήρων οι νυχτερίδες είναι οι κυρίαρχοι του χώρου. Τα γνωστά τούτα θηλαστικά είναι ικανά, σε ένα βράδυ, να καταναλώσουν ποσότητα εντόμων ίση με το 1/4 του βάρους τους. Κατά τη διάρκεια της πτήσης τους προσανατολίζονται με ένα σύστημα υπέρηχων, το λεγόμενο SONAR, που παράγονται στο λάρυγγά τους και θγαίνουν από τη μύτη και το στόμα τους. Όταν ο ήχος έρθει σε επαφή με κάποιο αντικείμενο μετατρέπεται σε ηχώ που επανέρχεται και «συλλαμβάνεται» από το αυτί της νυχτερίδας. Στο Νησί μας συναντώνται κατά κανόνα δύο είδη νυχτερίδας, η κοινή και η μικρορινόλοφος.

Για να δούμε όμως, όλη αυτή την ομορφιά που κρύβει η φύση των Κυθήρων θα πρέπει να αλλάξουμε τη σχέση προσέγγισης μαζί της. Πρέπει να κατανοήσουμε ότι μέσα στο οικοσύστημα οι διάφοροι πληθυσμοί σχετίζονται μεταξύ τους με ανταλλαγές ενέργειας και όλοι μαζί αποτελούν τις κοινωνίες των οργανισμών του. Έτσι σ' ένα φλογαγικό σύστημα διαπιστώνουμε ότι το θυμάρι στηρίζεται, για μια τουλάχιστον εποχή, τις μέλισσες με το νέκταρ των λουλουδιών του και οι μέλισσες με τη σειρά τους τους μελισσοφάγους, τα πουλιά δηλαδή που τρώνε τα έντομα. Τα πουτζίδια τρώνε σπόρους αλλά με τη σειρά τους μεταφέρουν τμήμα αυτής της ενέργειας σε φίδια και αλεπούδες. Οι αετοί τρώνε και πουτζίδια και φίδια. Συμβαίνει στο κάθε οικοσύστημα όλοι οι οργανισμοί να παίζουν συγκεκριμένους και απαραίτητους ρόλους. Και αυτό ισχύει και για ζώα και για φυτά.

Θα πρέπει ο άνθρωπος να αλλάξει τον τρόπο που αντιμετωπίζει μέχρι τώρα τη φύση. Στην κατάσταση που

έχουμε φτάσει δεν χωράει καμιά λαθεμένη κίνηση. Τώρα τελευταία οι διάφορες κυβερνήσεις δείχνουν να έχουν συνειδητοποιήσει την κατάσταση που βρισκόμαστε. Δυστυχώς όμως, οικονομικά κατά κανόνα συμφέροντα, μπαίνουν εμπόδιο στη λήψη δραστικών μέτρων για κάποια καλύτερη ή προστασία των όσων έχουν μείνει. Δεν αρκεί, όμως αυτό, αν οι ίδιοι οι άνθρωποι δεν συνειδητοποιήσουν την κρισιμότητα της κατάστασης.

Ο ελληνικός πολιτισμός, από πολύ παλιά μέχρι και τις ημέρες μας βασίστηκε και ακόμα βασίζεται, κατά ένα πολύ μεγάλο ποσοστό στις επιρροές και επεμβάσεις της φύσης στη σκέψη και στη ζωή του ανθρώπου. Έτσι τροφοδοτώντας τον άνθρωπο καθημερινά με αναρίθμητες παραστάσεις από τη ζωή που εξελισσόταν μέσα στη θάλασσα, στους αγρούς, στα δάση και ξεδιπλώνοντας μπροστά όλη την τελετουργική διαδικασία της ζωής και του θανάτου κατάφερε να φτάσει στο επίπεδο που είναι τώρα, αναδεικνύοντας μέσα στους αιώνες ανθρώπους της τέχνης και των γραμμάτων. Από μνημεία μοναδικά και αναλλοίωτα στη φθορά του χρόνου, που σήμερα είναι σύμβολα ειρήνης και σοφίας, ξεπηδά η πολιτιστική μας ταυτότητα. Όλα τούτα πρέπει να τα συλλογιστούμε και να βρούμε λύσεις για να αποφυγούμε το μοιραίο που τώρα οδηγούμαστε. Ο χρόνος ο οποίος απομένει ως την τελική πράξη της εξαφάνισης κάποιου είδους πάνω στη γη είναι τόσο μικρός που τα αποτελέσματα θα είναι ορατά όχι από τις επόμενες γενιές, αλλά από αυτές που σήμερα υπάρχουν. Και θα είναι τέτοια που θα φέρουν σε άμεσο κίνδυνο τη ζωή πάνω στον πλανήτη μας.

ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ

Μεταφορές εμπορευμάτων - Εμπόριο οικοδομικών υλικών - αναψυκτικών

ΑΝΔΡΕΑΣ Γ. ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΥ

Εβδομαδιαίες αναχωρήσεις από Κύθηρα & Αθήνα

ΓΡΗΓΟΡΗ & ΑΣΦΑΛΗΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ

ΤΗΛ. ΚΥΘΗΡΩΝ : (0733) 31043, 31079

ΤΗΛ. ΠΕΙΡΑΙΑ : 4515375, 4172171,

ΓΕΝΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ

ΕΙΔΗ ΓΑΜΟΥ ΚΑΙ ΒΑΠΤΙΣΕΩΣ
ΚΥΘΗΡΑΙΚΕΣ ΣΤΟΛΕΣ -
ΚΕΝΤΗΜΑΤΑ - ΚΛΩΣΤΙΚΑ
ΕΙΔΗ ΑΛΙΕΙΑΣ - ΚΥΝΗΓΙΟΥ
ΠΟΔΗΛΑΤΑ - ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ - ΕΛΑΣΤΙΚΑ

ΝΙΚ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ ΚΑΙ ΥΙΟΣ

ΛΕΙΒΑΔΙ - ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΩΝ
ΤΗΛ. 31053

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Δωρεών σε χρήμα προς το Ιερό Προσκύνημα Παναγίας Μυρτιδιώτισσας, από 1 Ιανουαρίου μέχρι 31 Δεκεμβρίου 1989.

1. Δωρεές σε δραχμές

Β. Μαθιουδάκη.....	5.000 δρχ.
Ματίνα Ραϊση.....	6.000 δρχ.
Αικατερίνη Μπασάνου.....	1.000 δρχ.
Τατιανή Μανδρά.....	6.000 δρχ.
Δόμνα Σοφιοπούλου.....	6.000 δρχ.
Τατιανή Μανδρά.....	7.000 δρχ.
Νικόλαος Καψάνης.....	20.000 δρχ.
Ανδρέας Καλλιγέρος.....	6.000 δρχ.
Ιωάννης Γ. Σιδέρης.....	1.500 δρχ.
Σταματίνα Κασιμάτη εις μνήμη του συζύγου της και για συμμετοχή στην αγιογράφηση του Ιερού Ναού.....	32.000 δρχ.
Νούλη Πανάρετου, για λογαριασμό του υιού της Ιωάννη Πανάρετου.....	5.000 δρχ.
Γεώργιος Σκορίνης.....	40.000 δρχ.
Φίλιππος Αναστασίου.....	5.000 δρχ.
Αγγελική Ζέρβα.....	5.000 δρχ.
Μηνάς Καρύδης, υπέρ υγείας του Παναγιώτη Γαργαλάκου.....	6.000 δρχ.
Ιωάννα Κασιμάτη.....	16.000 δρχ.
Ελευθέριος Μιχαλίσσης.....	100.000 δρχ.
Μιχαήλ Πετρόχειλος.....	10.000 δρχ.
Θεόδωρος Πετρόχειλος.....	6.000 δρχ.
Ελένη Λεονταράκη.....	5.000 δρχ.
Σπύρος Θ. Λογοθέτης, εις μνήμην των γονέων και αδελφών του.....	5.000 δρχ.
Μαρία Σούγιαννη.....	5.000 δρχ.
Ιωάννης Σιδέρης.....	1.500 δρχ.
Κούλα Γ. Κακαλέτρη, εις μνήμη Ευαγγέλου Μποτσαράκου.....	30.000 δρχ.
Καλλιόπη Παναγοπούλου, εις μνήμη Κώστα Παναγόπουλου.....	5.000 δρχ.
Κ. Γρίθα.....	5.000 δρχ.
Ευαγγελία Παπαδομανωλάκη.....	1.000 δρχ.
Φιλανθρωπικός Σύλλογος Παναγίας Γοργοϋπηκόου Χανίων.....	25.000 δρχ.
Αγνωστος (Τσεκ Εμπορικής Τράπεζας).....	10.000 δρχ.
Σοφία Γερανίου.....	3.000 δρχ.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΝΟΜΑΡΧΙΑ ΠΕΙΡΑΙΑ
ΕΠΑΡΧΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΓΧΩΡΙΑΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ
ΚΥΘΗΡΩΝ-ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ
ΨΗΦΙΣΜΑ

Η Επιτροπή Εγχώριας Περιουσίας Κυθήρων-Αντικυθήρων και το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο του Ιερού Προσκυνηματος Παναγίας Μυρτιδιώτισσας, αφού έλαβαν υπόψη την μεγάλη κληρονομία, ποσού 12.363.780 δρχ., που κατέλειπε στο Ιερό Προσκύνημα Παναγίας Μυρτιδιώτισσας η εκλειπούσα Ελένη Ραϊση.

Ψηφίζει ομόφωνα

1. Ανακυρήσσει την εκλειπούσα Ελένη Ραϊση, ευεργέτιδα του Ιερού Προσκυνηματος, Παναγία Μυρτιδιώτισσα.
2. Κατ' έτος να μνημονεύεται το όνομά της, μεταξύ των υπολοίπων ευεργετών του ιερού Προσκυνηματος.
3. Αντίγραφο του παρόντος να δημοσιευθεί στον Κυθηραϊκό τύπο.

Γ' αυτό συντάχθηκε το παρόν και υπογράφεται.

Η Επιτροπή Εγχώριας Περιουσίας
Ο Πρόεδρος: ΕΜΜ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
Τα μέλη: ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΤΣΙΤΣΙΛΙΑΣ
ΑΡΤΕΜΗΣ ΚΑΛΙΓΕΡΟΣ
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΔΙΑΚΟΠΟΥΛΟΣ
Το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος: ΑΡΧ/ΤΗΣ ΜΕΛΕΤΙΟΣ ΚΛΕΟΥΔΗΣ
Τα μέλη: ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΑΛΙΓΕΡΟΣ
ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ
ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΚΑΡΑΒΟΥΣΑΝΟΣ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΝΟΜΑΡΧΙΑ ΠΕΙΡΑΙΑ
ΕΠΑΡΧΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΓΧΩΡΙΑΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ
ΚΥΘΗΡΩΝ - ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ
ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Η Επιτροπή Εγχώριας Περιουσίας Κυθήρων - Αντικυθήρων και το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο του Ιερού Προσκυνηματος Παναγίας Μυρτιδιώτισσας ευχαριστούν:

1. Τους Νικόλαο - Αφροδίτη - Δημήτριο - Γεώργιο και Σταύρο Πρινέα, για την μεγάλη δωρεά προς το Ιερό Προσκύνημα Παναγίας Μυρτιδιώτισσας, ποσού 500.000 δρχ., με σκοπό την αγιογράφηση του Δυτικού Τοίχου του Ιερού Ναού της Παναγίας.
 2. Την Μαρία Συρίγου για την επίσης μεγάλη προσφορά της, ποσού 500.000 δρχ. προς το Ιερό Προσκύνημα Παναγίας Μυρτιδιώτισσας.
- Σε όλους τους ανωτέρω εύχονται, η χάρη της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας να χαρίζει υγεία και κάθε άλλο αγαθό.

Η Επιτροπή Εγχώριας Περιουσίας

Ο Πρόεδρος: ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
Τα μέλη: ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΤΣΙΤΣΙΛΙΑΣ
ΑΡΤΕΜΗΣ ΚΑΛΙΓΕΡΟΣ
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΔΙΑΚΟΠΟΥΛΟΣ
Το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος: ΑΡΧ/ΤΗΣ ΜΕΛΕΤΙΟΣ ΚΛΕΟΥΔΗΣ
Τα μέλη: ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΑΛΙΓΕΡΟΣ
ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ
ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΚΑΡΑΒΟΥΣΑΝΟΣ

Νικολέτα Σιγάλα.....	1.000 δρχ.
Γεώργιος Τσουνής.....	10.000 δρχ.
Ευγενία Γρίσου.....	2.000 δρχ.
Βούλα Αρώνη.....	5.000 δρχ.
Ηλίας Τσίρης.....	2.000 δρχ.
Αγνωστος.....	1.000 δρχ.
Αικατερίνη Μπασάνου.....	1.000 δρχ.
Μαρίνα Αγγελάκου.....	5.000 δρχ.
Γεώργιος Σταματόπουλος (δια Πέτρου Φατσέα).....	25.000 δρχ.

2. Δωρεές σε Δολάρια Αυστραλίας:

Ελένη Κορωναίου.....	50 δολ.
PETER LOCOS (μέσω μητροπολίτη Κυθήρων).....	20 δολ.
Αντωνία Σίμου.....	10 δολ.
Αγνωστος.....	20 δολ.
Μαρία Πάτρις.....	100 δολ.
Αγνωστος.....	10 δολ.
Μαρίτσα Κάλλη.....	5 δολ.
Μαρία Κυριακίδη.....	5 δολ.
Αγαθή Δερβενίδου.....	5 δολ.
Σούλα Κόνια.....	5 δολ.
Αιμιλία Χριστοφόρου.....	5 δολ.
Ελλη Πηλιώρα.....	5 δολ.
Αγάπη Γιαννιώτη.....	20 δολ.
Μαρία Κομνηνού.....	10 δολ.
Αντωνία Σίμου.....	10 δολ.
Ι. LOGOTHEITIS.....	20 δολ.
Βασίλης Σκλάβος και Παναγιώτα Κορωναίου.....	30 δολ.
Καλομίρα Νοταρά.....	70 δολ.
Ελένη Κορωναίου.....	50 δολ.
SYLVIA ΚΟΥΜΟΥΛΟΥ.....	100 δολ.
Μαρία Κομνηνού.....	10 δολ.
Σταματίνα Ροδίτη.....	20 δολ.
Ανωστος.....	100 δολ.
Παρασκευή Καρύδη.....	50 δολ.
LEGERIE COMINO.....	30 δολ.
Μαυροκορδάτου Σοφία.....	50 δολ.
Γεώργιος Κομνηνός.....	50 δολ.
Ματίνα Αρώνη.....	20 δολ.
Δημήτριος Βλαντής (εις μνήμη της μητέρας του Κυπαρισσούλας Βλαντή).....	100 δολ.
Αγνωστος.....	20 δολ.
Αγνωστος.....	20 δολ.
P. LOCOS.....	20 δολ.

3. Σε δολάρια Αμερικής:

Μαρίκα Φριλίκου.....	20 δολ.
Ελένη Κονόμου.....	25 δολ.
Ιωάννης Γκιουζέλης.....	10 δολ.
Γεωργία Δελακοβία.....	10 δολ.
Αγνωστος.....	10 δολ.
Μαρία Λουκοπούλου.....	20 δολ.
Σταματίνα Χλέτζου.....	5 δολ.
Δημήτριος Μαυρομένης.....	20 δολ.
Μαρίκα Φριλίκου.....	20 δολ.
Ουρανία Δ. Καστρισιού.....	10 δολ.
Ουρανία Δ. Καστρισιού.....	10 δολ.
PANA PATTERSON.....	10 δολ.
Δέσποινα Βασιλείου.....	500 δολ.
PANA & CHARLES PATTERSON.....	20 δολ.

4. Σε δολάρια Καναδά:

TED PETERS.....	100 δολ.
Ελένη Μουάτσου.....	50 δολ.
Τούλα Κατράνη.....	15 δολ.

5. Σε δολάρια Αφρικής:

Ελένη Βριόλα.....	70,60 δολ.
-------------------	------------

6. Δωρεές εξ Αυστραλίας σε δραχμές:

Κληρονομία Ελένης Ραϊση.....	12.363.780 δρχ.
Νικόλαος-Αφροδίτη-Δημήτριος-Γεώργιος και Σταύρος Πρινέας για την αγιογράφηση του Ιερού Ναού.....	500.000 δρχ.
Μαρία Συρίγου.....	500.000 δρχ.
Ελένη Κορωναίου.....	26.482 δρχ.
Παναγιώτης Πρινέας.....	10.000 δρχ.
Ελένη και Πέτρος Φέρος.....	6.081,50 δρχ.
Βαρβάρα Μελιτά.....	2.412 δρχ.
Κωνσταντίνα Σαμίου.....	6.493 δρχ.
Ελένη Μαργέτη.....	6.455,50 δρχ.
Ελένη Αντ. Στρατηγού διά Αναστασίας Σαμίου.....	7.890 δρχ.

Όλους τους παραπάνω δωρητές τόσο η Επιτροπή Εγχώριας Περιουσίας όσο και το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο του Ιερού Προσκυνηματος Παναγίας Μυρτιδιώτισσας, ευχαριστούν θερμά για τις φιλευσεβείς εκδηλώσεις τους προς το Ιερό Προσκύνημα Παναγίας Μυρτιδιώτισσας.

ΔΩΡΕΕΣ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΟΙΚΟ ΕΥΓΗΡΙΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΜΗΝΑ ΜΑΡΤΙΟ 1190

ΕΠΑΛΜΕ Α.Ε. εις μνήμην Ιωαν. Στρατηγού.....	500.000 δρχ.
Ανδρέα Στρατηγού, εις μνήμην Ιωαν. Στρατηγού.....	150.000 δρχ.
Βασίλη Στρατηγού, εις μνήμην Ιωαν. Στρατηγού.....	150.000 δρχ.
Προσωπικού Εταιρείας ΕΠΑΛΜΕ, εις μνήμην Ιωαν. Στρατηγού.....	90.000 δρχ.
Σπύρος και Δεσπ. Ασπρέα, εις μνήμην Ιωαν. Στρατηγού.....	30.000 δρχ.
Δημ. Μαντικόπουλου, εις μνήμην Ιωαν. Στρατηγού.....	20.000 δρχ.
Γ.Β. Κασιμάτη, εις μνήμην Ιωαν. Στρατηγού.....	5.000 δρχ.
Αλέκου Αυλωνίτη και Κλειώς Απλωνίτη-Μαράσλου, εις μνήμην Αρχιμουσικού Θεόδωρου Βαβαγιάννη.....	15.000 δρχ.
Οικ. Παν. Στάθη, εις μνήμην Γεωργ. Τζέτζου.....	10.000 δρχ.
Ιωαν. Λεντάρη, εις μνήμην Γεωργ. Τζέτζου.....	8.000 δρχ.
Σταύρου και Σταμ. Μεγαλοκονόμου, εις μνήμην Γεωργ. Τζέτζου.....	5.000 δρχ.
Οικ. Ιωαν. Ξηνταράκου, εις μνήμην Νικ. Αθούση.....	5.000 δρχ.
Κατίνας Κασιμάτη, εις μνήμην του συζύγου και του υιού της.....	5.000 δρχ.
Μαρίας Καραμπέτσου, υπέρ των Τροφίμων.....	10.000 δρχ.
Ευαγγελίας Δ. Γλυτσού, εις μνήμην της αδελφής της Ελένης Κατασάβεα.....	15.000 δρχ.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΑΓΡΟΤΕΣ ΜΑΣ

Η κτηνοτροφία στα Κύθηρα

(Συνέχεια από το προηγούμενο)

ΑΙΓΟΠΡΟΒΑΤΑ: Υπάρχουν περίπου 2100 προβατίνες και 1400 αίγες στα Κύθηρα που υπερκαλύπτουν τις ανάγκες του νησιού σε αμνοερίφια. Η εκμετάλλευση είναι οικογενειακής μορφής (5-20 αιγοπρόβατα) και υπάρχουν και δύο τρία κοπάδια από αίγες. Τα προβλήματα που αντιμετωπίζει η αιγοπροβατοτροφία είναι: 1) Η διάθεση του κρέατος, πράγμα το οποίο οφείλεται κύρια στο ότι δεν υπάρχει προγραμματισμός, ώστε να υπάρχουν διαθέσιμα αμνοερίφια σε όλη τη

(Από το γεωπόννο Κυθήρων
Γιώργο Παπαδούλη)

διάρκεια του έτους αλλά μόνο σε δύο περιόδους. 2) Η μη αξιοποίηση του γάλακτος έχει σαν αποτέλεσμα να χάνουν οι κτηνοτρόφοι ένα μεγάλο έσοδο. 3) Οι συνθήκες εργασίας και κυρίως των κοπαδιάρικων ζώων, είναι πολύ δύσκολες με αποτέλεσμα να δρουν αποθαρυντικά για νέους κτηνοτρόφους. 4) Το μεγάλο κόστος των ζωοτροφών αυξάνει το κόστος παραγωγής και σε συνάρτηση με τη χαμηλή τιμή πώλησης του κρέατος κάνει ασύμφορη την εκμετάλλευση. 5) Το σύστημα των επιδοτήσεων που δίνεται στους κτηνοτρόφους πάνω από 10 αιγοπρόβατα αποθαρύνει την οικοτική εκμετάλλευση 5-10 ζώων.

Στόχοι για τη λύση των προβλημάτων αυτών παραμένουν: 1) Να γίνεται από τους κτηνοτρόφους ένας προγραμματισμός, ώστε να υπάρχει διαθέσιμο κρέας καθ' όλη τη διάρκεια του έτους και ανάλογα με τη ζήτηση της εποχής, ώστε να μην υπάρχει πρόβλημα διάθεσης και ταυτόχρονα να αυξηθεί η ζήτηση. 2) Να αξιοποιηθεί το γάλα με τη

δημιουργία τυροκομίου. 3) Να επιδιώξουν οι κτηνοτρόφοι μας να τύχουν κάποιας επιδότησης της ζωοτροφής ή στη μεταφορά τους προκειμένου να μειωθεί το κόστος παραγωγής και η επιδότηση για το αιγοπρόβειο κρέας να δίνεται στους κτηνοτρόφους που έχουν πάνω από 6 αιγοπρόβατα.

Η ΑΜΥΓΔΑΛΙΑ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ: Υπάρχει μεγάλος αριθμός αμυγδαλιών -περίπου 10.000 δένδρα- στο νησί, όμως σχεδόν έχει εγκαταλειφθεί η εκμετάλλευσή τους εξαιτίας της χαμηλής τιμής και εξαιτίας της έλλειψης εργατικών χεριών.

ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΕΣ ΚΑΛΛΙΕΡΓΕΙΕΣ: Για καινούργιες καλλιέργειες επιβάλλεται να ξεκινήσει αυτή των κηπευτικών υπό κάλυψη σε επιλεγμένα μέρη, σε πρώτη φάση 2-3 στρεμμάτων για τις ανάγκες του νησιού και στη συνέχεια, αφού αποκτηθεί και η ανάλογη πείρα να επεκταθεί με κατεύθυνση εξαγωγική. Ακόμα επιβάλλεται να γίνει πιο συστηματική η καλλιέργεια υπαίθριων κηπευτικών με κατεύθυνση τη κάλυψη των αναγκών του τουρισμού που έχει μια ανοδική πορεία. Επίσης πρέπει να στραφούμε και σε καινούργιες καλλιέργειες, όπως το ακανίδιο, το αβοκάντο, το φυτικό Αιγίνης, σε πρώτη φάση δοκιμαστικά από επιλεγμένους παραγωγούς και εφόσον τα αποτελέσματα είναι ενθαρυντικά να προχωρήσουμε στην επέκταση της καλλιέργειας.

Εδώ θα ήθελα να αναφερθώ στον κάμπο της Παλιόπολης που αυτή τη στιγμή καλύπτεται αποκλειστικά από ελιές και μένει αναξιοποίητος, ενώ θα μπορούσαν να καλλιεργηθούν οι παραπάνω δυναμικές καλλιέργειες καθώς υπάρχουν και σοβαρές ενδείξεις ότι υπάρχουν υπόγεια νερά.

Αδικαιολόγητα
προβλήματα
ύδρευσης

Προβλήματα νερού αντιμετωπίζουν τα χωριά Φριλιγκιάνικα, Αρωνιάδικα και Μπιάτα. Το καινούργιο δίκτυο, που κατασκευάστηκε μόλις τον τελευταίο χρόνο, παρουσίασε από το περασμένο καλοκαίρι σημαντικές ελλείψεις και κακοτεχνίες, με αποτέλεσμα τις συχνές διακοπές ύδρευσης. Αν και ο υπεύθυνος εργολάβος υποσχέθηκε ότι θα προχωρήσει στις απαιτούμενες επιδιορθώσεις και αντικαταστάσεις υδροσωληνών, μέχρι σήμερα η κατάσταση μένει αμετάβλητη. Εισι παρατηρείται το αδικαιολόγητο φαινόμενο της συχνής υπερχειλίσης της υδροδεξαμενής έξω από τα Φριλιγκιάνικα, που τροφοδοτείται από το νερό της πηγής «Γωνία», ενώ τα παραπάνω χωριά μένουν δίχως ύδρευση...

Ο Νομάρχης
Πειραιά
στα Κύθηρα

Επισκεφθήκε το νησί μας, στις 13 και 14 του Μάρτη ο Νομάρχης Πειραιά κ. Γκλέτορας. Εξαιτίας του περιορισμένου χρόνου παραμονής, περιόδευσε βιαστικά μερικά χωριά μας και με τη συνεργασία του Επαρχου κ. Νοταρά επισήμανε για μια ακόμη φορά τα μεγάλα προβλήματα και υποσχέθηκε να βοηθήσει στην ιεράρχηση, στην επανεξέταση και στην επίλυση τους. Συνάντησε επίσης τους προϊσταμένους των διαφόρων Υπηρεσιών και είχε λιγώρη συζήτηση με τους προέδρους των Κοινοτήτων μας.

«Ε... ΟΧΙ!»

Να 'μαστε, λοιπόν, μπροστά στο 2000. Να, λοιπόν, που το μπάσιμο της τελευταίας δεκαετίας του εικοστού αιώνα, μας βρίσκει να ονειρευόμαστε ότι το κόμμα μας, ήρθε πρώτο στις εκλογές, η ομάδα μας βγήκε Πρωταθλήτρια και ότι βουλευτάμε σε μια θέση στο... Δημόσιο. Είδατε τώρα τελευταία που αποκτήσαμε και δελτίο απεργιών; Αλλά και εκείνη η αποχή των φοιτητών «ενάντια στην εντατικοποίηση των σπουδών» μαζί με το «όχι στην υποβάθμιση των πτυχίων» πώς σας φάνηκε; Και τώρα τι κάνουμε γελάμε ή κλαίμε;

Αφορμή μου δίνουν οι φοιτητικές εκλογές και η ερμηνεία τους. Η παράταξη Α λέει, ήρθε πρώτη, η Β πάτωσε, η Γ είχε σημαντική άνοδο, η Δ... η Ε... Αρα και τα κόμματα που τις υποστηρίζουν βρίσκονται στην ίδια θέση. Καμιά δεν σπέρθηκε αποκλειστικά στις ανάγκες των αυριανών πτυχίων - και φυσικό ήταν - γιατί η συντριβή θα ήταν εξασφαλισμένη. Γιατί η έννοια του πτυχίου στην Ελλάδα είναι τελείως διαφορετική από ό,τι σε όλο τον Κόσμο.

Πτυχίο στην Ελλάδα σημαίνει... καθηγητής. Λες και το ταλαίπωρο το κράτος υπογράφει συμβόλαιο μαζί σου, ότι αμέσως μόλις τελειώσεις το ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ θα σε βάλει να διδάξεις. Αν διαννοηθείς να μην πας για καθηγητής θα πρέπει ισόβια να απαντάς στην ερώτηση «γιατί δεν διορίστηκες». Και βέβαια αν αποφασίσεις να υπηρετήσεις την επιστήμη σου, να ασχοληθείς με την

έρευνα, τότε πίσω από την πλάτη σου θα κουνάνε με οϊκτο το κεφάλι.

Τα Πανεπιστήμια όλου του Κόσμου συμμετέχουν στην τεχνολογική επανάσταση με κάθε δυνατή τρόπο. Κατασκευές φοιτητών στους μαραθώνιους οχημάτων πλινθίας ενέργειας, στην εκμετάλλευση εναλλακτικών πηγών ενέργειας, στις τηλεπικοινωνίες, απόλυτη συνεργασία με τους ηλεκτρονικούς υπολογιστές, πρωτοβουλία σε όλα τα πεδία.

Η δική μας κατάσταση σε συνθήκες. Σχολές που κλείνουν από έλλειψη χρημάτων, εργαστήρια κατεστραμμένα, φοιτητές που προσπαθούν να... κλέψουν το πτυχίο, αναγράφοντας ή χρησιμοποιώντας κάθε τρόπο που μπορεί κάποιος να φανταστεί και που δυστυχώς μάλλον δεν είναι η εξαίρεση. Ε... όχι! Δεν είναι αυτό το πτυχίο. Είναι απαράδεκτο να το αποκτήσει κάποιος για να το χρησιμοποιήσει σαν άδεια εργασίας. Αλλά, στε υπάρχουν άπειρες για κάποιον που πραγματικά θέλει να δουλέψει. Ούτε να είναι αποτέλεσμα βιασμού συνεπίδοσης που υποβάλλουν οι γονείς γιατί θέλουν τα παιδιά τους να γίνουν επιστήμονες.

Το πτυχίο είναι η βάση της έρευνας, της πρωτοβουλίας, η απόδειξη της αγάπης για μια επιστήμη, η αφοσίωση για την προώθησή της και έτσι πρέπει να μείνει. Στο κάτω κάτω ως γίνονται σχολές για να παράγουν υπαλλήλους κάθε είδους και ως αφήσουμε σε εκείνους που αξίζουν να λέγονται επιστήμονες, τις ΕΠΙΣΤΗΜΕΣ...

Γ.Σ.Κ.

Η ΜΕΓΑΛΗ ΧΟΡΟΕΣΠΕΡΙΔΑ
ΤΟΥ ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

Εξαιρετική, κατά γενική ομολογία, επιτυχία είχε η εφειτηνή Μεγάλη Χοροεσπερίδα του «Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών», που δόθηκε το Σάββατο 17 Μαρτίου στην αίθουσα «Μακεδονία» του πολυτελούς Ξενοδοχείου ΚΑΡΑΒΕΛ.

Κεφάλι ορχήστρα, εξαιρετικό φαγητό, αίθουσα άνετη, χωρίς κολώνες, εδμούργησαν μια θερμή πατριωτική ατμόσφαιρα και παρέσυραν στην πίστα, μέχρι τις επιτρεπόμενες ώρες και τους πιο δύσκολους.

Το Χορευτικό Συγκρότημα του Συνδέσμου (8 μικρά και 10 μεγαλύτερα Τσιριγωτόπουλα), με τις φανταχτερές ενδυμασίες τους γοήτευσαν τους

πάντες και έκαναν να καμαρώνουν οι μαμάδες και οι παπούδες, που επέμεναν να εξασφαλίσουν τραπέζι στην πρώτη σειρά για να τα χαιρόνται με περισσότερη άνεση.

Αλλά και το Λαχείο ήταν πλουσιώτατο (30 μεγάλα και 900 μικρά δώρα) αξίας πολύ μεγαλύτερης από την αξία του λαχνού. Γι' αυτό και έγινε ανάρπαστο. Στην Εσπερίδα παραβρέθηκαν 350 μέλη του Συνδέσμου και εκλεκτού φιλοκυθηριοί. Μπορούσε και έπρεπε να προβληματίσουν τους Ηγέτες των πολλών Κυθηραϊκών Σωματείων που ιδρύθηκαν τα τελευταία χρόνια.

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΜΝΗΜΗ

Στο τέλος του περασμένου χρόνου (7-10-1989) πέθανε και θάφτηκε στο Εύδηλο της Ικαρίας, ο Αλέξης Ι. Πουλιανός, που εκεί γεννήθηκε το 1904.

Τις Γυμνασιακές του σπουδές τις τέλειωσε εκεί και μετά ταξίδεψε στην Αθήνα, όπου σπούδασε Πολιτικές και Οικονομικές Επιστήμες και σε συνέχεια πήρε το δίπλωμα Νομικής. Υπηρέτησε σαν υπάλληλος στο Πανεπιστήμιο Αθηνών στη θέση του Γραμματέα της Ιατρικής Σχολής.

Η μουσική, η ζωγραφική και η λογοτεχνία ήταν ταλέντα που κληρονόμησε απ' τον παππού του, γιατρό Γιάννη Πουλιανό. Στα «ΙΚΑΡΙΑΚΑ ΓΡΑΜΜΑΤΑ» κατέχει μία από τις πρωτεύουσες θέσεις. Εγραψε:

1. «ΤΟ ΘΑΛΙΜΕΝΟ ΝΗΣΙ» εκδ. 1947
2. «ΤΑ ΛΑΪΚΑ ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ ΤΗΣ ΙΚΑΡΙΑΣ» εκδ. 1964
3. «ΤΑ ΛΑΟΓΡΑΦΙΚΑ ΤΗΣ ΙΚΑΡΙΑΣ: ΣΤΕΡΙΑΣ ΚΑΙ ΘΑΛΑΣΣΑΣ»

- Α' Τόμος «ΓΕΩΡΓΙΚΑ» εκδ. 1974
- Β' Τόμος «ΠΟΙΜΕΝΙΚΑ» εκδ. 1975
- Γ' " ΘΑΛΑΣΣΙΝΑ εκδ. 1976

Για τούτα τα έργα του βραβεύτηκε απ' την Ακαδημία Αθηνών το Δεκέμβριο του 1978 και το 1981 πήρε το Βραβείο «ΕΛΛΗΝΟΤΟΥΡΚΙΚΗΣ ΦΙΛΙΑΣ ΙΠΕΚΤΣΙ» για το Διήγημά του «Ο ΑΣΙΡ ΕΦΕΝΤΗΣ».

Ακόμη έδωσε τις εκδόσεις:

1. «ΔΥΟ ΔΡΟΜΟΙ» Μυθιστόρημα εκδ. 1982.
2. «ΟΜΗΡΟΥ ΙΛΙΑΔΑ», μετάφραση σε ΑΙΓΑΙΟΠΕΛΑΓΙΤΙΚΟ ΔΗΜΟΤ. ΤΡΑΓΟΥΔΙ εκδ. 1984.
- Και 3. ΟΜΗΡΟΥ ΟΔΥΣΣΕΙΑ στην ίδια γλώσσα. Και υπήρξε μέλος της Εταιρείας Ελλήνων Λογοτεχνών.

Αλέξη Ι. Πουλιανού, απ' την Ικαρία

...Ευτύχιστα να τον γνωρίσω και με τίμησε με τη ζεστή του φιλία. Πανώφελος, στητός σαν κυπαρισσένιος. Σεμνός, πράος μ' ένα χαμόγελο άσθητο που σε παγίδευσε για πάντα...

Ωρα όμως είναι τώρα να γνωρίσουμε, τη μαγεία της Τέχνης του, να τη γευτούμε. Ας τον ακούσουμε τη στιγμή που μιλάει «Προλογικά» στο διβλίο του «ΟΙ ΔΥΟ ΔΡΟΜΟΙ». Λέει:

«...Πως είναι το πρωτοβόρχι που πεύτει σπάνια στο πυρό και διψασμένο χώμα, το πίνει και ρουφά το η γης και σκά το χόρτο... Ετσι είναι και η ομορφιά. Χτυπά πρώτο σημάδι τα ίδια μας τα μέσα. Αναμοχλεύει κάθε ψυχικό μας υπόστρωμα, φτάν' η δροσά της σε κάθε γωνίτσα σε κάθε πτυχή της καρδιάς μας. Ξυπνούν και ζάλουν όλα τα σπορικά της ψυχής μας... Σπούνε το φλοιό κι ανοίγουμε σα μυρωδάτα λούλουδα π' ανεζητούν το φως. Και κάθε λουλούδι κι ένας καινούργιος στοχασμός, ένα ωραίο ιδανικό. Κάθομαι και βλέπω, έτσι από κοντά κοντά ό,τι μου παντίζει, χόρτο, λουλουδάκι, καμπιά, χαλικάκια σκουλαρίκια... Όλα της πλάσης είναι όμορφα. Και τα ζωντανά και άψυχα. Που τα νομίζεις άψυχα. Αυτά είναι πιο ψυχικά: Είναι τα λίκνα κι οι παραμένες της Ζωής...» (Αχ και πού να 'ναι ένας Οικολόγος ν' ακούσει τον Πουλιανό, να το πει και στους άλλους, έτσι που να τον ανακηρύξουν Αγίο τους όλοι...).

...Λοιπόν, ο Πουλιανός, έχει δύο κόρες: Την Ιωάννα με δύο παιδιά και την Ελθίρα με άλλα δύο. Αυτήν, την Ελθίρα την έκαμε Τσιριγωτόπουλα ο φίλτατός μας Βρεττός Κυπριώτης... Και λοιπόν, χρωστάει και το Τσιρίγιο μια ΜΝΗΜΗ στον ΑΛΕΞΗ ΠΟΥΛΙΑΝΟ από την ΙΚΑΡΙΑ... Κι ο κληρός έλαχε σε μένα: Γλυκύτατη η μνήμη τ' Αλέξη, σφίδα ο Λόγος του, μέλι, σοφία και μάνα, η ΜΝΗΜΗ... Φίλε, αντίο...

ΠΑΝΟΣ ΦΥΛΛΗΣ

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

Από την κίνηση της Ιεράς
Μητροπόλεως Κυθήρων

Ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Κυθήρων κ.κ. Ιάκωβος κατά τον μήνα Φεβρουάριο εκινήθη ως ακολούθως:

1. Καθαρά Δευτέρα (26-2-90): Προέστη της κηδείας του αιμνήστου Γεωργίου Πετροχείλου εις Αγ. Τριάδα - Αλεξανδράδων. Ετέλεσε το Μ. Απόδειπνον εις Ι.Ν. Αγ. Νικολάου-Αυλαίμωνος.

2. Πέμπτη (1-3-90): Είχεν συνεργασίαν με το Εκκλησιαστικόν Συμβούλιον του Ι.Ν. Παναγίας Κηπεριωτίσης δια την αποπεράτωσιν του Ι.Ν. Αγ. Τριάδος-Φριλιγκιανικών.

3. Παρασκευή (2-3-90): α) Εδέχθη εις συνεργασίαν τα μέλη του Εκκλησιαστικού Συμβουλίου και του Πολιτιστικού Συλλόγου Αγ. Πελαγίας.

β) Ετέλεσε την Ακολουθίαν των Χαιρετισμών εις Παναγίαν Ελεούσαν-Φρατίων.

4. Σάββατον (3-3-90): α) Προέστη του μνημοσύνου του αιμνήστου Παναγιώτου Μουλού εις Ι.Ν. Αγ. Μηνά-Λογοθετιανικών.

β) Ετέλεσε τον Μ. Εσπερινόν εις την Μονήν Μυρτιδίων.

5. Κυριακή (4-3-90): Ετέλεσε την Θείαν Λειτουργίαν εις Ιερών Προσκύνημα Μυρτιδίων και το απόγευμα τον Κατανυκτικόν Εσπερινόν εις Ι.Ν. Αγ. Γεωργίου-Λειβαδίου.

6. Προέστη της κηδείας του αιμνήστου Παναγιώτου Ραΐση εις Αγ. Χαράλαμπον Φρατίων.

7. Το Ταμείον της Ιεράς Μητροπόλεως από το Γενικόν Φιλόπαιχον Ταμείον εχορήγησε προς αναξιοπαθούντες το ποσόν των 130.000 δρχ.

Εκ του Γραφείου της Ιεράς Μητροπόλεως